



aktuell

Amtliche Mitteilungen und monatliche Informationen
der Kaiserwinklgemeinden **Kössen, Walchsee, Schwendt, Rettenschöss**

15. Jahrgang · Mai 2014

RM 04A035784 K

Veranstaltungen

16.05. Saisonöffnung für die Schwimm-bäder von Kössen, Reit im Winkl sowie Seepromenade und Ostufer Walchsee – s. Beilage

Kössen

- 01. Fliegerbar: Eröffnung der Flugsaison mit Fliegerparty
Maifest der MK Kössen
- 11. VZ Kaiserwinkl: Muttertagskonzert der MK Kössen
- 17. VZ Kaiserwinkl: Kabarett mit Stefan Haider
- 18. Pfarrkirche Kössen: Benefizkonzert mit dem Ensemble „Stimmen“
- 24. VZ Kaiserwinkl: Helferfest
- 29.–01. Fliegerbar: 6. Super Paragliding Festival mit Flugshows und Live-Bands
- 31. Kaiserwinkl Kasfest

Walchsee

- 03. Tennishalle: 2. Kaiserwinkl Fahrradbörse
- 31. Ramsbachstadion:
Int. Kaiserwinkl Kleinfeldturnier
Buschenfest

(Seite 35)

Optimal Sehen mit

OPTIK KREINIG

Kössen, Dorf 35
Tel. 05375/2323
www.optik-kreinig.at

Frühlingserwachen!



Alpenhof

Walchsee/Durchholzen

Ab 26. April
wieder geöffnet.

Feines Lamm, leichte und vegetarische Gerichte mit
Spargel, Bärlauch und Erdbeeren.

Neu: frische Säfte direkt vom Erzeuger.

Wir freuen uns auf Eure Reservierungen

Erstkommunion und Muttertag

05374 5260 | gasthof@durchholzen.info

Vorschau:

Preiswatten

Fr, 02.05., ab 19.30 Uhr
Anmeldung: 05374 5260

Platzkonzert

Fr, 20.06., ab 19.30 Uhr
Mit der BMK Walchsee,
am Dorfplatz'l in Durchholzen.



www.durchholzen.info

Allianz  Starke Marke – starker Partner.
Seit 34 Jahren bin ich gerne für die Allianz tätig!



Wasti Weihrer

selbständiger Versicherungsagent | Hüttfeldstraße 59 | Kössen / Tirol
Tel. +43 / 53 75 / 28 42 | www.weihrer.at | wasti.weihrer@aon.at

Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Kössen sagt

Danke!

1 Jahr nach dem Hochwasser

Helferfest

am 24. MAI 2014

im Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl

Programm

- 10:00 Uhr Dankgottesdienst in der Pfarrkirche zu den hl. Petrus u. Paulus
mitgestaltet von der Volksschule Kössen und dem Chor Allerheiligen
aus Innsbruck
- anschließend Einzug in das Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl mit der
Musikkapelle Kössen
- 11:30 Uhr Konzert der Musikkapelle Kössen
- 13:00 Uhr Vorstellungen der HAK Innsbruck
- 14:00 Uhr Die Klobnstoana
- 18:00 Uhr gemütlicher Ausklang

Für die Verpflegung sorgen mehrere Vereine der Gemeinde Kössen.
Essen und Getränke werden zum Selbstkostenpreis verkauft.

**Bons für Essen und Getränke können ab 2. Mai 2014 schon vorab in der
Gemeinde Kössen, Buchhaltung, gekauft werden.**

Kinderprogramm: Kinderschminken und Fahrten mit dem Feuerwehrauto.
Durchgehende Diashow über die Hochwasserkatastrophe.
Verkauf von Fotobüchern über das Hochwasser.

Da es der Gemeinde nicht möglich ist alle freiwilligen HelferInnen sowie
die großzügigen SpenderInnen persönlich einzuladen bitten wir alle Betroffenen
diesen Termin weiter zu geben.



die.hak



die.hak



Die HAK Innsbruck wird unterstützt von:





GEMEINDE KÖSSEN

6345 Kössen · Dorf 14 · Telefon 05375 6201 · Fax 05375 6201-29 · www.koessen.tirol.gv.at

Europawahl am Sonntag, 25. Mai 2014

Wahlberechtigt ist jeder österreichische Staatsbürger, der seinen Hauptwohnsitz in einer österreichischen Gemeinde hat, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen ist und spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet hat (geboren am 25.05.1998). Es dürfen auch Auslandsösterreicher wählen, die in der Europa-Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind. Außerdem sind EU-Bürger wahlberechtigt, die ebenfalls in der EU-Wählerevidenz aufscheinen.

Sollten Sie am Wahltag **verhindert** sein, haben Sie die Möglichkeit, eine **Wahlkarte zu beantragen**. Die entsprechende Anforderungskarte erhalten Sie ebenfalls mit Ihrer persönlichen Amtlichen Wahlinformation. Falls Sie über einen Internetzugang verfügen, besteht auch die Möglichkeit, die Antragstellung online zu beantragen.

- Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden!
- Der Antrag kann schriftlich oder mündlich gestellt werden und muss bei der Gemeinde spätestens am 3. Tag vor dem Wahltag während der Amtsstunden einlangen.
- Eine Stimmabgabe hat spätestens am Wahltag, 25. Mai 2014, bis zur Schließung aller in der Gemeinde eingerichteten Wahllokale zu erfolgen.

Die Wahllokale für die Wahlsprengel I, II und III sind in der Hauptschule Kössen von 07.30 bis 14.30 Uhr geöffnet.

ACHTUNG, ACHTUNG! Neuer Zugang zu den Wahllokalen:

Der neue, für alle Wähler geltende, barrierefreie Zugang zu den Wahllokalen befindet sich beim westlichen Seiteneingang der Hauptschule beim Parkplatz der Sporthalle (Richtung Altenwohnheim).

Ankündigung des Skiclub Kössen

Generalversammlung am 9. Mai 2014
um 19.30 Uhr im Hotel Waidachhof

Der Skiclub Kössen lädt zur Neuauflage der Generalversammlung, um die Weiterführung des Vereins zu gewährleisten.
(Siehe Seite 40)

5 „neue Meister“ in den Gemeinden Kössen und Schwendt – Meisterprüfungen mit Erfolg abgeschlossen



(Copyright Die Fotografen, Innsbruck)

Die Gemeinde Kössen und die Gemeinde Schwendt gratulieren herzlichst zu den bestandenen Meisterprüfungen.

Gemeinde Kössen: Jakob Hintler (Platten – und Fliesenlegermeister), Josef Hochgründler (Kraftfahrzeugtechnikmeister), Florian Leitner (Kraftfahrzeugtechnikmeister), Christoph

Schwentner (Kraftfahrzeugtechnikmeister).

Gemeinde Schwendt: Robert Bitschnau (Kraftfahrzeugtechnikmeister).

Die feierliche Verleihung der Meisterurkunden erfolgte am 20. März 2014 im Kurhaus in Hall beim Galaabend der Meister im Beisein der Bürgermeister.

Aus der Umweltecke



*Ein zufriedenes
Miteinander und eine
gute Nachbarschaft
bereichert uns alle!*

Nehmen Sie daher auf schutzwürdige Interessen Ihres Nachbarn Rücksicht und **vermeiden Sie lärm-erregende Tätigkeiten** wie Rasenmähen, Schleifen, Bohren, Holz abschneiden usw. vor allem in verdichteter Bauweise

**an Sonn- und Feiertagen
ganztagig
und an Werktagen
von 12.00 bis 14.00 Uhr
und 20.00 bis 07.00 Uhr.**
Die Gemeinde Kössen wird auch zukünftig auf die Er-

lassung einer Lärmschutzverordnung verzichten und vertraut weiterhin auf die Mitbürger, die sicher bedacht sein werden, dass mit den Nachbarn ein gutes Miteinander gelebt wird. In diesem Sinne danke ich allen, die unsere Empfehlungen bisher schon eingehalten haben und jene, die es bisher nicht so genau gehalten haben, ersuche ich um mehr Rücksichtnahme.

Der Umweltobmann:
Erwin Schweinester e.h.



Benefizkonzert in der Pfarrkirche Kössen am So. 18. Mai 2014, 19 Uhr

Wenn sich die Welt auftut – Stimmen in Raum und Zeit

A cappella Chormusik des 20. und 21. Jahrhunderts für Frauenstimmen stellt das **Vokalensemble STIMMEN** aus Innsbruck unter der **Leitung von Thomas Kranebitter** in den Mittelpunkt dieses Benefizkonzertes in Kössen. „Neu wird die Welt und bringt neue Freude, der Herr steht auf und alles mit ihm!“ – So beschreibt der ungarische Komponist György Orbán das Frühlingserwachen in seiner pulsierenden Komposition.

Das Frauenensemble bringt einzigartige, selten gehörte Werke bedeutender Komponisten wie Anton Heiller, Krzysztof Penderecki, Hugo Distler, Petr Eben u.a. zur Aufführung.



VOKALENSEMBLE 'stimmən



Martin Scharnagl (Marimba) und **Maria Schablitzky** (Querflöte) präsentieren Werke von Debussy, brasilianische Volksmusik, originale Marimbaliteratur und Eigenkompositionen. Marimba und Querflöte - eine selten gehörte, aber eindrucksvolle Kombination.

**Freiwillige Spenden erbeten zugunsten
Herrn Patrik Fritzer und des Spendentopfs
„Kössener helfen Kössenern“.**

Programm

Mundi renovatio	György Orbán (*1947)
Ich liebe dich von Herzensgrund	Anton Heiller (1923-1979)
Ave Maria	
Salve Regina	Javier Busto (*1949)
A little prayer Choral für Marimba	Evelyn Glennie (*1965)
Arabesque Nr. 1 Marimba und Flöte	Claude Debussy (1862-1918)
In stiller Nacht	S: Wolfram Buchenberg (*1962)
Ich hab die Nacht geträumt	
Air	Petr Eben (1929-2007)
Sanctus-Benedictus	Krzysztof Penderecki (*1933)
Meeresbrandung für Marimba	Martin Scharnagl (*1988)
Quebra Queixo für Marimba und Flöte	Celso Machado (*1953)
Lux aeterna	Michelle Roueché (*1964)
Cantate Domino	Vytautas Miskinis (*1954)
Ubi caritas et amor	Eriks Esenvalds (*1977)

Änderungen vorbehalten



GEMEINDE WALCHSEE

Alleestraße 24 · 6344 Walchsee · Telefon 05374 5210-10 · Fax: 05374 5210-13 · www.walchsee.tirol.gv.at

Bleiben die Jungen oder gehen sie?

Für die zukünftige Entwicklung einer Gemeinde und einer Dorfgemeinschaft ist einerseits die demografische Entwicklung von zentraler Bedeutung, aber noch viel wichtiger ist die Frage: Was kann seitens der politisch Verantwortlichen dazu beitragen werden, dass die heutige Jugend nicht in die Stadt abwandert, sondern dass sie im ländlichen Raum, dem Heimatort bleibt?

Die Jungen von heute sind die „Macher“ von morgen. Umso wichtiger ist es für eine Gemeinde, dass die Gemeindeführung die jungen Bürger wahr nimmt. Die gesellschaftliche Situation hat sich in den letzten Jahrzehnten stark verändert, was für die heute Agierenden noch „Wert“ hatte, mag für die Jugend nicht mehr relevant sein. Oder vielleicht doch? Das Einbinden und Mitwirken am Gemeindegesehehen ist jedenfalls wichtiger denn je, und das nicht erst ab dem Wahlalter, sondern schon im Kinder- und Jugendlichenalter. Der kritische Leser wird fragen: „Kinder in der Politik?“ Nein, vollkommen falsch interpretiert! Die Kinder, Jugendlichen und jungen Erwachsenen in der Gemeinde sollen merken, dass sie mit ihren Anliegen ernst genommen werden und dass es Strukturen (Vereine, soziale Einrichtungen etc.) gibt, die es Wert sind, sich dafür einzusetzen.

Im Rahmen des aktuellen Dorfentwicklungsprozesses der Gemeinde Walchsee wird in den nächsten Monaten die junge Generation um ihre Meinung gebeten. In etlichen Tiroler Gemein-

den hat es sich bereits als sehr positiv erwiesen, dass außenstehende Personen – im Auftrag der Gemeinde – sich dieses Themas angenommen haben. In diesem Fall ist es die Abteilung Jugend und Familie, kurz JUFF genannt, des Amtes der Tiroler Landesregierung.

Da im Dorfentwicklungsprozess das Handlungsfeld „Jugend“, als eines von acht Handlungsfeldern, in den Bürgerbeteiligungsgesprächen erarbeitet wurde, kam man nun in einer, innerhalb der politischen Führung sehr kontrovers geführten Debatte überein, diese Beratung des Landes in Anspruch zu nehmen. Die Kosten für die Gemeinde belaufen sich dabei auf 300,- Euro, wobei 1.700,- Euro vom Land Tirol gefördert werden. „Ich gehe davon aus, dass wir im Mai starten können“, sagt Bürgermeister Dieter Wittlinger. „Starten“ heißt, dass an die Kinder, Jugendlichen und jungen Erwachsenen – das Altersspektrum wird mit der Fachabteilung noch geklärt – ein Fragebogen geschickt wird. Dieser Fragebogen wird nach Rücksendung – die Gemeinde Walchsee hofft dabei auf tolle Mitarbeit – vom Verein mobile Jugendarbeit ausgewertet und dann den Befragten und deren Eltern öffentlich präsentiert. Diese erste Bedarfserhebung in dieser Altersgruppe dient dem Dorfentwicklungsprozess dafür, dass danach altersgerecht Maßnahmen umgesetzt werden können, die von den „Jungen“ gewünscht sind und nicht von den Erwachsenen bestimmt werden.

Eine schneesichere Loipe für den örtlichen Tourismus

Seit einigen Jahren schon geistert das Projekt „beschneite Loipe“ in den Köpfen einiger engagierter Walchseer herum. Mittlerweile gibt es konkrete Schritte zur Realisierung dieses Projektes. Es wurde von Bürgermeister Dieter Wittlinger eine Arbeitsgruppe initiiert, der GR Peter Kronbichler, Franz Schuler, LLC-Obmann Peter Praschberger, GR Johann Geisler, TVB-Vorstand Georg Kaltschmid und Leo Astl angehören. GR Kronbichler hat ein Projekt präsentiert, welches er bereits seit einigen Jahren „in der Schublade hat“. Nun hat die Arbeitsgruppe einen zum Konzept

Die Signale aus dem TVB Kaiserwinkl zu dem Projekt „Kunstschneeloipe“ sind ebenfalls positiv, sodass von dieser Seite aus mit Unterstützung zu rechnen ist. Allerdings müsse die Gemeinde die Gespräche mit jenen Grundeigentümern führen, auf deren Arealen die Kunstschneeloipe geplant ist.

Ziel ist es, eine sechs Kilometer lange Loipe mit Kunstschnee zu versehen. Wie die vergangenen Wintermonate zeigten, gab es in der heimischen Hotellerie Stornierungen wegen der fehlenden Langlaufmöglichkeiten. Auch der Rosen-



von GR Kronbichler erstellten Fragenkatalog, der sich mit Fragen wie: wer schneit?, wo wird geschneit?, wer bezahlt?, wer bringt Schnee aus? etc. auseinandersetzt, abgearbeitet. „Es scheint sehr gut ausgearbeitet zu sein!“, äußerte sich Bürgermeister Wittlinger, der seinerseits bereits Grundeigentümer von Flächen kontaktierte, die für ein eventuelles Schneedepot in Frage kämen. Außerdem besuchten mehrere Personen der Arbeitsgruppe die Anlage des Biathlon-Leistungszentrums in Ruhpolding, um dabei das Thema „Schneedepot“ genauer unter die Lupe zu nehmen.

heimer/Münchner Loipengast belebt üblicherweise die heimische Gastronomie, der aufgrund der nicht vorhandenen Loipenspuren ebenfalls ausblieb.

Einig sind sich die Mitglieder der Arbeitsgruppe darüber, dass das Loipenprojekt so rasch wie möglich in Angriff genommen werden soll. Über den Verlauf der mit Kunstschnee bedeckten Loipe gibt es noch keine Einstimmigkeit, ebenso müssen Kosten beziehungsweise Zuständigkeiten innerhalb der öffentlichen Körperschaften in gemeinsamen Gesprächen noch geklärt werden.



GEMEINDE RETTENSCHÖSS

6347 Rettenschöss · Rettenschöss 66 · Telefon + Fax 05373 61812 · www.rettenschoess.at

VS Harland – Auszeichnung als UN-Dekadenprojekt

Insektenhotel für den Rettenschösser Schulgarten

Als zertifizierte Ökologenschule ist die VS Harland (Rettenschöss) stets der „Natur auf der Spur“. Die Österreichische UNESCO-Kommission hat sie jetzt mit dem **Logo der UN-Dekade** ausgezeichnet: ein Zeichen für Globales Lernen und Nachhaltige Bildung. Gemeinsam mit Waldaufseher Sebastian Schrödl stellten alle Kinder ein **tierisch tolles Insektenhotel** auf! Bereits im Herbst wurden Holzwaben, Astbündel, Blumentöpfe und andere Naturmaterialien bearbeitet, um die Einzelteile nun zu einem großen Ganzen zu-

sammenzufügen. Dafür wurde vorher ein „Zwiesel“ mit Unterstützung von Johann Fankhauser (Vertreter des Obst- und Gartenbau Vereins) und Sebastian Schrödl jun. (Holzschlagersunternehmer) einbetoniert.

Auch die Kindergartenkinder durften ihren Beitrag zum Hotel leisten. Zahlreiche Insekten wie Marienkäfer, Wildbienen, Hummeln, Schwebfliegen, Schmetterlinge und Käfer nützen bereits den Unterschlupf kurzzeitig oder als fixes Zuhause!

VS Harland



(Fotos: VS Harland)



Müllkalender Mai

FREITAG,	02.05.	Müllabfuhr
Freitag,	02.05.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	15.05.	Müllabfuhr
Freitag,	16.05.	Wertstoffsammlung
FREITAG,	30.05.	Müllabfuhr
Freitag,	30.05.	Wertstoffsammlung

Termine

Problemstoffsammlung

Donnerstag, 8. Mai 2014, 15:00–18:00 Uhr
(Nähere Infos siehe Postwurf oder Homepage)

Öffentliche Gemeindeversammlung

Montag, 12. Mai 2014, 20:00 Uhr
im Gasthof Schöne Aussicht

Aus der Chronik: Gastgewerbe abgelehnt!

Gemeinderatssitzung vom 17. Mai 1914:

Gesuch des Georg Mauracher, Besitzer zu Flecken in Feistenau um die Konzession zum Gast- und Schankgewerbe auf seinem Hause in Flecken.

Der Gemeindevorstand spricht sich gegen die Verleihung eines Gastgewerbes an Georg Mauracher aus. Gegen die Person und Familie des Konzessionswerbers selbst kann wohl nichts eingewendet werden, doch für ein neues Gastgewerbe ist weder für die Fremden noch weniger für die Einheimischen ein Bedürfnis vorhanden ...

Die gefertigte Gemeindevertretung ist aber besonders auch deshalb gegen die Erteilung der nachgesuchten Konzession, weil die polizeiliche Überwachung eines Gasthauses in

Flecken einfach undenkbar und undurchführbar ist. Wenn der Konzessionswerber auch auf keine nächtlichen Gelage rechnet und solche auch nicht dulden will, so wird sicherlich kein Gast abgeschafft werden, solange er zahlen kann, selbst wenn er weit über die Polizeistunde im Gastlokal bleibt und keine Kontrolle möglich ist, so ist trotzdem sehr wahrscheinlich, dass ab und zu nächtliche Gelage stattfinden würden.

Durch ein Gasthaus in Flecken würde gerade dem Almpersonal Gelegenheit zu nächtlichen Zusammenkünften und zur Trunkenheit geboten, was für den Betreffenden sowohl als auch besonders für die Almbesitzer ein großer wirtschaftlicher Nachteil wäre.

Alexander Buchauer
Rettenschöss



GEMEINDE SCHWENDT

6385 Schwendt · Dorf 2 · Telefon 05375 6715 · Fax 05375 6715-4 · www.schwendt.tirol.gv.at

Information – Bauhof

Aufgrund der Feiertage im Mai,

1. Mai 2014 (Staatsfeiertag) und

29. Mai 2014 (Christi Himmelfahrt),

wird der Bauhof für die Recyclingstoffannahme
jeweils am Mittwoch davor, und zwar am

30.04. und 28.05.2014

von 17.00 bis 19.00 Uhr geöffnet.

Der Bürgermeister:

Haunholter Sebastian
Haunholter Sebastian

Kinderkrippe Schwendt

Stups der kleine Osterhase ...

... fällt andauernd auf die Nase – na, Gott sei Dank ist er auf dem Weg zu uns in die Kinderkrippe nicht auf die Nase gefallen, und somit konnten wir alle zu-

sammen voller Freude und Aufregung unsere selbst gebastelten Osternester suchen. Aber das lange Suchen hat sich gelohnt. Der Osterhase hat nicht nur

Schokolade, sondern tatsächlich auch für jedes Kind einen tollen Ball gebracht – und das war noch nicht alles: Auch einen großen Traktor und einen Arztkoffer hat er gebracht. Ja, wir haben halt besonders brave Kinder.

Unsere Osternester konnten wir sogar entzwei teilen und wir haben in eine Seite Kresse gesät. Damit konnten die Kinder schon einen leckeren vorösterlichen Gruß mit nach Hause nehmen.

Aber natürlich vergessen wir neben der ganzen Aufregung wegen des Osterhasen nicht auf die Osterbräuche, und wir haben für uns zusammen ein gaaaanz leckeres Osterlamm gebacken und mit Christine besonders schöne Ostereier „geschüttelt“.



Ganz besonders toll fanden die Kinder auch das Einpflanzen von Ribisel- und Himbeerstauden! Wir freuen uns schon, wenn wir im Garten davon naschen können – danke Christine!

Infos und Anmeldungen

unter 0676 3610551

(7:00 – 14:00) oder

www.familienzentrum-kaiserwinkl.com

„Larissa“ kommt nach Kufstein!

K&K Philharmoniker interpretieren Werke von Tschaikowsky und Mendelsohn

Es ist keinesfalls alltäglich, seiner Frau ein Klavierkonzert zu widmen – Matthias Georg Kendlinger aus Schwendt hat es getan! Nur wenige Tage nach der Grazer Uraufführung wird sich am 30. Mai auch das heimische Publikum im Kufsteiner Stadtsaal ein Bild von „Larissa“ machen können.

Es musizieren die renommierten K&K Philharmoniker – gemeinsam mit dem 21 Jahre jungen Grazer Pianisten Philipp Scheucher. Zwei weitere Werke aus Mendelsohns Feder sind dem vorangestellt: die sinfonische Dichtung „Der verlorene Sohn“ sowie die für Streichorchester geschrie-

bene meditative Dichtung „Heilung“. Außerdem wird Pjotr Tschaikowskys „Schicksalsinfonie“ einmal mehr unser Mensch-Sein hinterfragen. Gegenwärtig arbeitet Kendlinger am Cellokonzert „Vaters Seele“, seiner zweiten Sinfonie „Menschenrechte“ und ersten Oper „Der Priester“.

Programm-Details:

www.beethoven-tage.at

www.matthias-georg-kendlinger.at

Tickets: Ferienland Kufstein

Tel. 05372 62207

www.kultur-tirol.at



Gefördert von



K&K: Larissa & Matthias Georg Kendlinger (Foto: DaCapo/Ascher)



Pianist Philipp Scheucher
(Foto: privat)



Die K&K Philharmoniker
(Foto: DaCapo/J. Kendlinger)

Sozial- und Gesundheitssprengel Kössen-Schwendt

Spende aus der Filmvorführung
„Die Rote Mariann von Tirol“



Die Serie, bei der zahlreiche Kössener Laienschau- spieler mitwirkten, wurde in den 70er Jahren in unserer Gemeinde gedreht und ist den Älteren von uns unvergessen geblieben. Durch die guten Kontakte von Thomas Fahringer zum Bayerischen Fernsehen ist es gelungen, diesen wohl einzigartigen Film, der unser Dorfleben vor 50 Jahren in beeindruckender Weise zeigt, aufzuführen. Der Film wurde bereits im Casino in Kitzbühel und mehrmals in Kössen bei freiem Eintritt bzw. Spenden für soziale Zwecke aufgeführt, so auch wieder am 29.03. 2014 im Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl. Der Erlös aus der Filmvorführung wurde mit € 200,00 von der Volksbank Kössen,

mit € 200,00 von Herrn Flörl Reinhard und mit € 100,00 vom Kulturreferenten und Gemeinderat Helmut Gründler aufgestockt und so konnte von den Initiatoren, Peter und Thomas Fahringer, der stolze Betrag von € 1.000,00 dem Sozial- und Gesundheitssprengel Kössen-Schwendt übergeben werden, wobei von dieser Summe € 500,00 zweckgebunden an die Familie Jacobs für Therapiemaßnahmen ihrer Tochter Daisy weiterzuleiten sind. Ich möchte mich im Namen des SGS Kössen-Schwendt und der Familie Jacobs für die großzügige Spende bedanken.

Für den SGS Kössen-
Schwendt:
Obmann Josef Hörfarer

Aktuelles vom Altenwohnheim Kössen-Schwendt

Alleinsein – wer mag das schon ...



... nicht mal unserer Vogel, ein asiatischer Fink, mag allein sein. Das ist dem Raubinger Edi aufgefallen, denn er weiß, wie es sich anfühlt, allein zu sein. Geborgen sein im Heim, das ist nur möglich mit der Unterstützung der Angehörigen, Freunde und Bekannten, wo wir unendlich dankbar sind für die vielen Besuche für unsere Bewohner. Bei so einem Besuch hat Edi bemerkt, dass unserem Vogel etwas fehlt. Dem Edi möchten wir deshalb besonders danken, es hat mich berührt, wie selbstverständlich er schon zum zweiten Mal uns einen Gefährten für unsere Uschi (so heiß der Vogel) vorbeigebracht hat. Es ist einfach so im Leben, dass Herzlichkeiten und nette Gesten jedem gut tun ... egal wann und wo!

Der Osterhase kam heuer schon ein bisschen früher – warm genug war es ja. Gespannt schauten die vielen Sonnenhauskinder von unserer Terrasse und beobachteten den Osterhasen, wie er da zwischen den Autos dahergehoppelt kam. Ganz viele Nesterl hat er versteckt: unterm Tisch, im Blumenbeet – aber alle wurden gefunden. Dann – was für uns was ganz Besonderes war – hat der Osterhase auch für alle



Bewohner ein Osternesterl gebracht. Und die Kinder haben fest mitgeholfen beim Verteilen. Sogar für das gesamte Personal, die sich das echt verdient haben, bei so viel Geduld, Einfühlsamkeit und Unterstützung das ganze Jahr über, war eine süße Überraschung mit dabei.

Vielen herzlichen Dank an den Osterhasen und Familie Mühlberger „Saliterer“ für die liebevolle, gelungene Idee, uns so die Osterfreude zu verschönern.

Zweimal im Monat kommt Gabi mit ihrem Schäfermischling „Aramis“ zu uns auf Besuch. Einige Bewohner waren früher selber Hundebesitzer, besonders diese bekommen leuchtende Augen, wenn Aramis Pfötchen gibt oder vor Freude mit dem Schwanz wedelt und die Streicheleinheiten dankbar entgegen nimmt. Ein herzliches Vergelt's Gott von

Hannelore und Pepi
mit dem gesamten Team

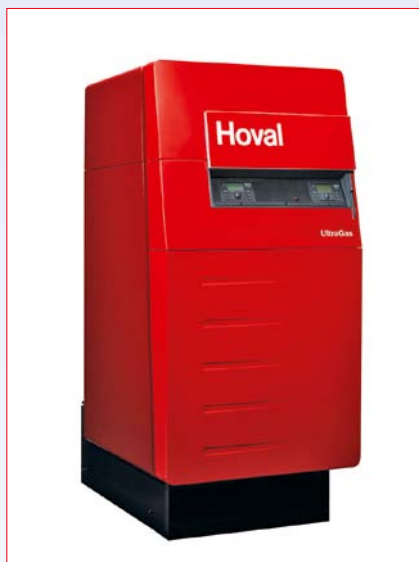
Wasti Weihrer
selbstständiger Versicherungsagent
Hüttfeldstraße 59 | Kössen/Tirol
Tel. +43/53 75/28 42 | www.weihrer.at
wasti.weihrer@aon.at
Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

NEWS



Mai 2014

Die richtige Gasheizung für Ihr Haus schont unsere Umwelt und spart Ihnen Heizkosten.



Hoval



De Dietrich 



VIESSMANN

- **Gas-Brennwert-Thermen schon ab € 1.900,-**
- **Anschlusskosten bis 60 kW bei der TIGAS € 1.500,-**
- **Für alle Kössener einmalig 50% Förderung der TIGAS.**
- **Förderungen des Landes Tirol unter bestimmten Voraussetzungen:
z.B. 25% Einmalzuschuss bei Wohnhaussanierung**

Für weitere Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

aquathermbau GmbH

Klobensteinerstr. 29 · 6345 Kössen
Telefon: +43 (0) 53 75 - 63 75

info@aquathermbau.at
www.aquathermbau.at



• Sanitär • Heizung • Wärmepumpen • Solar • Wärmerückgewinnung • Schwimmbäder • Sauna
Lüftung • Kühlung • Badrenovierung • Planung • Montage

TOURISMUSVERBAND KAISERWINKL

Mit Berichten und Fotos von Brigitte Eberharter



Außerordentliche Vollversammlung des TVB Kaiserwinkl: 97 % Zustimmung für eine Erhöhung der Bettenabgabe

Eine außerordentliche Vollversammlung hat der TVB Kaiserwinkl am 3. April im VZ Kaiserwinkl einberufen. Es stand lediglich ein Punkt auf dem Programm und dieser betraf die Anhebung der Bettenabgabe von derzeit 1,20 Euro auf 1,50 Euro. Mit einer Zustimmung von 97 Prozent aller Stimmen wurde der Vorschlag beschlossen.

Nach einer kurzen Begrüßung und einführenden Worten durch Obmann Gerd Erharter hat GF Thomas Schönwälder anhand einer Präsentation die Empfehlung des Vorstandes und

des Aufsichtsrates auf Anhebung in diesem Umfang begründet. Das Hauptaugenmerk wird dabei auf verstärktes Marketing, die Aufwertung der Regiocard sowie einiger Infrastrukturverbesserungen gelegt.

In den letzten Jahren hat ein Großteil der Betriebe im Kaiserwinkl (derzeit 78 Prozent) auf die externe Ausweisung der Bettenabgabe umgestellt. Dies dürfte mit ein Grund für die überraschend hohe Zustimmung zur Anhebung sein. Zu tragen kommt diese Erhöhung allerdings erst mit Beginn der Sommersaison 2015. ■



1. Obmann-Stellvertreter Andreas Schermer, Obmann Gerd Erharter,
2. Obmann-Stellvertreter Christian Mühlberger, Georg Katlschmid, Johann Pichler

Alles Käse – oder was?

Es ist tatsächlich alles Käse, aber äußerst wohl-schmeckend und vielfältig! Beim 19. Kaiserwinkl-Kas-fest am 31. Mai kommt alles auf den Tisch, was die Käsekeller des Kaiserwinkls zu bieten haben.

Mit dem Anschnitt des Kä-selaibes und dem Anstich des Bierfasses beginnt das Kasfest in Kössen. Die köstliche Schlemmerei der Heu-milchspezialitäten kann damit beginnen. Etwa mit den Kasspatzeln, die die Bäue-

rinnen in der rekordverdäch-tigen Pfanne anrichten, der Käsesuppe in der Brot-schüssel, den Kasknödln in verschiedenen Varianten und natürlich dem Käse in seiner eigentlichen Form, den es zu verkosten und kaufen gibt. Nebenbei und zwischendurch kann man so allerhand über die Herstel-lung von Käse erfahren, einem alten Handwerk, wel-ches aus der Not heraus entstanden, die Milch in ir-gendeiner Form haltbar zu machen. Im Kaiserwinkl gibt

es aber auch einige Schnapsbrenner und diese sind beim Kasfest ebenfalls vertreten, denn nach den deftigen Kasschmankerln trägt ein Schnäpschen alle-mal zur Bekömmlichkeit bei. Alles zusammen kann man das Kasfest als großen Bau-ernmarkt inmitten von Kö-ssen bezeichnen.

Und was wäre so ein Fest ohne schneidige Volksmu-sik – und diese kommt von den Gruppen „De Drei“, den „Fieberbrunner Markbla-sen“ und den „Fuchs Man-

da'n“ – da ist natürlich auch das Tanzen am Dorfplatz an-ge-sagt.

Damit auch die kleinen Gäste Tage danach noch schwärmen, bieten die Ver-anstalter ein umfangreiches Kinderprogramm an und natürlich gibt es auch heuer wieder den Gratis-Shuttle-Verkehr innerhalb des Kai-serwinkls – also von Retten-schöss bis Schwendt.

Beginn des Kasfests ist um 11 Uhr, der Eintritt ist frei und die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. ■



Altes Handwerk und historischer Umzug beim Egascht-Festl.



Traditionell am Pfingstsonntag ist in Walchsee das Egascht-Festl. Im heurigen Jahr könnte die erste Mahd, die Einbringung des ersten Heus, die Egascht also, zwar schon etwas früher stattfinden, doch das tut der Tradition keinen Abbruch. Traditionell ist auch der Umzug, der im Rahmen des Egaschtfestes die Besucher auf Besonderheiten hinweist. So steht heuer das Fest unter dem Motto: Historisches rund um den 1. Weltkrieg.

Mit dem Einzug der BMK Walchsee beginnt das Fest am 8. Juni. Gleich danach, also etwa um 11 Uhr, erfolgt der Bieranstich im Festzelt, die ersten Grillhendl werden serviert und die Schmankehlstraße eröffnet.

Das Egascht-Fest findet heuer bereits zum 17. Mal statt und die Besucher strömen aus Nah und Fern herbei. Die alte Handwerkskunst, welche an vielen Ständen vorgestellt wird, fasziniert Groß und Klein, denn wo sonst sieht man noch, wie geklopelt, geschnitzt, gedrechselt und Körbe geflochten werden.

Um 13 Uhr beginnt dann der historische Umzug. Es marschieren die Kaiserjäger, die Veteranenvereine Walchsee

und Kössen und ein Veteranenverein aus Bayern mit. Diese sind ausgestattet in originaler Kleidung aus dieser Zeit. Natürlich ist den ganzen Tag über auch für musikalische Unterhaltung gesorgt.

Auch beim Egascht-Festl sind die Besucher aus dem Kaiserwinkl dazu eingeladen, mit dem Gratis-Shuttle zum Fest und wieder heim zu fahren. ■



Egaschtlauf

Am Freitag, 7. Juni, findet wiederum der Egschtlauf statt. Um 17 Uhr starten die Kinder und die Preisverteilung findet gleich anschließend statt. ■

Start zum Staffellauf der Erwachsenen ist um 19 Uhr. Anschließend Preisverteilung und Stimmungsmusik mit DJ im Festzelt am Fischeranger. ■



50-Jahr-Feier

Heuer feiern die Original 4 Tiroler Buam ihr 50-Jahr-Jubiläum. Aus diesem Anlass findet im Festzelt am Fischeranger am Vorabend des Egaschtfestes, also am 7. Juni, ein großer bunter Musikabend statt. Es spielen die Original 4 Tiroler Buam, Die jungen Thierseer, die Klobnstoana Musikanten und Vollgas auf. Gestaltet wird der Abend von ORF-Moderator Alex Weber. Der Eintritt beträgt 10 Euro. ■

Gottesdienstordnung Pfarre Kössen Mai 2014

Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern.

Donnerstag, 1. Mai

Hl. Josef, der Arbeiter

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. die Familien

Freitag, 2. Mai

Hl. Athanasius

Herz-Jesu-Freitag

Krankenkommunion – bitte melden (Tel. 6244)

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. d. verfolgten Christen; anschl. Anbetung m. d. Bitte um Priester- u. Ordensberufe u. für d. Fam. bis 19:50 19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 3. Mai

Hl. Philippus und

Hl. Jakobus, Apostel

Priestersamstag – Gebets-tag um geistliche Berufe

09:00 Hl. Messe in Klobenstein m. Ged.: f. Anton Schlechter u. Brüder Georg, Michael u. Simon; f. Maria Schlechter u. Hans Lindner 11:00 Taufe

15:30 Trauung: Bauhofer Markus – Prandl Katrin 18:15-18:45 Beichtgeleg.

19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. † Mitgl. der Feuerwehren Kössen u. Bichlach; f. Vitus u. Theresia Dagn; f. Johann Kitzbichler; f. Hermann Landegger u. Kathi u. Sepp Seibl; f. Friedrich u. Katharina Höck; f. Heidi Ebersberger (Trägeramt)

SONNTAG, 4. Mai

3. Sonntag der Osterzeit

10:00 Pfarrgottesdienst

14:00 Taufe

19:00 Erste Maiandacht

Ewige Licht: f. Martha Ritzer u. † Angeh.

Montag, 5. Mai

Hl. Godehard

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. die armen Seelen

Dienstag, 6. Mai

3. Osterwoche

07:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Christian u. Elise Gründler (Ruppen)

Mittwoch, 7. Mai

3. Osterwoche

09:30 Hl. Messe im AWH m. Ged.: f. † Elt. Josef u. Maria Dagn m. E. d. † Geschw. u. a. a. Seelen (Martha)

Donnerstag, 8. Mai

3. Osterwoche

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Gisela Ortner u. Verw.

Freitag, 9. Mai

3. Osterwoche

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Elt. Kubat; anschl. euchar. Anbetung m. d. Bitte um Priester- u. Ordensberufe u. für d. Fam. bis 19:50 19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 10. Mai

3. Osterwoche

09:00 Hl. Messe in Klobenstein m. Ged.: f. Georg Kitzbichler u. Josef Dagn u. † Angeh.; f. Sebastian, Hannes u. Kathi Eder u. Nani u. † Angeh.

14:00 Trauung: Fischbacher Richard – Straif Petra 18:15-18:45 Beichtgeleg.

19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Elisabeth Keiler; f. Gertrude Weber u. Bronius Medzikauskas; f. Martha Ritzer u. † Angeh.; f. † Mütter Elisabeth Mühlberger u. Katharina Schwentner; f. Andreas u. Barbara Heim u. Gerald Eicher; f. Barbara Kitzbichler u. Juliane Stauder u. † Angeh.; f. Theresia u. Stefan Reitstätter u. Angeh.; f. Matthias Aigner u. Angeh.; f. † Mütter Maria Spöttl u. Notburga Müllauer; f. Johann Kitzbichler (Trägeramt)



SONNTAG, 11. Mai

4. Sonntag der Osterzeit

Muttertag

Weltgebetstag für geistliche Berufe

10:00 Pfarrgottesdienst

(Erstkommunionkinder)

19:00 Maiandacht

Ewige Licht: f. Maria Ebersberger u. Eltern

Montag, 12. Mai

Hl. Nereus u. hl. Achilles;

Hl. Pankrati

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Maria Ebersberger u. † Eltern; f. Christian Windbichler (Vorderblaik); f. Peter Troyer

Dienstag, 13. Mai

Gedenktag Unserer Lieben Frau von Fatima

07:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Elt. Karl u. Katharina Mitterer

Mittwoch, 14. Mai

4. Osterwoche

09:30 Hl. Messe im Altenwohnheim m. Ged.: f. Leopoldine Osanna

Donnerstag, 15. Mai

4. Osterwoche

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Peter Mühlberger u. † Angeh.

Freitag, 16. Mai

Hl. Johannes Nepomuk

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. d. armen Seelen; anschl. euchar. Anbetung m. d. Bitte um Priester- u. Ordensberufe u. für d. Fam. bis 19:50 19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 17. Mai

Firmung in unserer Pfarre

09:00 Hl. Messe in Klobenstein f. d. armen Seelen

14:00 Taufe

17:50 Einzug mit den Firmlingen

18:00 Gottesdienst mit Firmspendung durch Prälat Martin Walchhofer, Salzburg

SONNTAG, 18. Mai

5. Sonntag der Osterzeit

10:00 Pfarrgottesdienst

(Chor)

19:00 Benefizkonzert

Montag, 19. Mai

5. Osterwoche

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Anton Burger u. † Angeh.

Dienstag, 20. Mai

Hl. Bernhardin von Siena

07:00 Hl. Messe m. Ged.:

f. d. armen Seelen

Mittwoch, 21. Mai

Sel. Franz Jägerstätter; Hl. Hermann Josef; Hl. Christophorus Magallanes u. Gef. 09:30 Hl. Messe im Altenwohnheim f. d. a. Seelen

Donnerstag, 22. Mai

Hl. Rita von Cascia

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Ida Ortner u. Angeh.

Freitag, 23. Mai

5. Osterwoche

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Regina Aichholzer; anschl. euchar. Anbetung m. d. Bitte um Priester- u. Ordensberufe u. für d. Fam. bis 19:50 19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 24. Mai

5. Osterwoche

09:00 Hl. Messe in Klobenstein m. Ged.: z. Ehren der Mutter Gottes als Dank u. Bitte; f. Frieda u. Ernst Tannheimer u. Susi u. Christian Obermoser

10:00 Dankgottesdienst

(1 Jahr nach d. Hochwasser) 18:15-18:45 Beichtgeleg.

19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Christian Mühlberger z. St.A.; f. Maria u. Johann Schreder (Bucherer)

SONNTAG, 25. Mai

6. Sonntag der Osterzeit

Erstkommunion

09:50 Einzug der Erstkommunionkinder

10:00 Pfarrgottesdienst

mit Erstkommunion

19:00 Maiandacht

Ewige Licht: f. Reinhard Schwentner u. Großeltern

Montag, 26. Mai

Hl. Philipp Neri; 1. Bitttag

19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Hans u. Irmgard Ortner

Dienstag, 27. Mai

Hl. Augustinus; 2. Bitttag

19:00 Bittgang nach Klobenstein, Hl. Messe m. d. Bitte um günstige Witterung

Mittwoch, 28. Mai

6. Osterwoche; 3. Bitttag

09:30 Hl. Messe im Altenwohnheim m. Ged.: f. d.

armen Seelen
19:00 Vorabendmesse m.
 Ged.: f. Lisa Lechthaler u.
 Maria Schlechter

Donnerstag, 29. Mai
Christi Himmelfahrt
10:00 Festgottesdienst
 m. „Himmelfahrtsfeier“

(Chor)
19:00 Maiandacht
Freitag, 30. Mai
 Hl. Otto Neururer, Märtyrer
 19:00 Hl. Messe m. Ged.:
 f. d. verfolgten Christen; f.
 d. a. Seelen; anschl. eu-
 char. Anbetung m. d. Bitte
 um Priester- u. Ordensberu-

fe u. f. d. Fam. bis 19:50
 19:00-19:30 Beichtgeleg.
Samstag, 31. Mai
6. Osterwoche
 09:00 Hl. Messe in Kloben-
 stein m. Ged.: für die † An-
 gehörigen der Fam. Kaspar
 Hechenbichler; für Albert
 und Maria Knoll (Hochzeits-

tag)
 18:15-18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m.
 Ged.: für Reinhard
 Schwentner und † Großel-
 tern; für Theresia und Josef
 Heim und alle armen See-
 len; für Hermann Landeg-
 ger und Marlene Hetze-

BEGEGNUNG – Mai 2014

Nachrichten der Pfarre Hll. Petrus und Paulus, Kössen

Danke den Eltern und Lehr-
 personen und besonders
 der Religionslehrerin Tanja
 Aufschnaiter für die liebe-
 volle Hinführung der Kinder
 zur Erstkommunion.

Danke auch allen, die mit-
 helfen bei der Vorbereitung
 auf die Firmung – beson-
 ders der Religionslehrerin
 Helga Herzog, den Eltern
 und Firmbegleiterinnen
 und -begleitern.

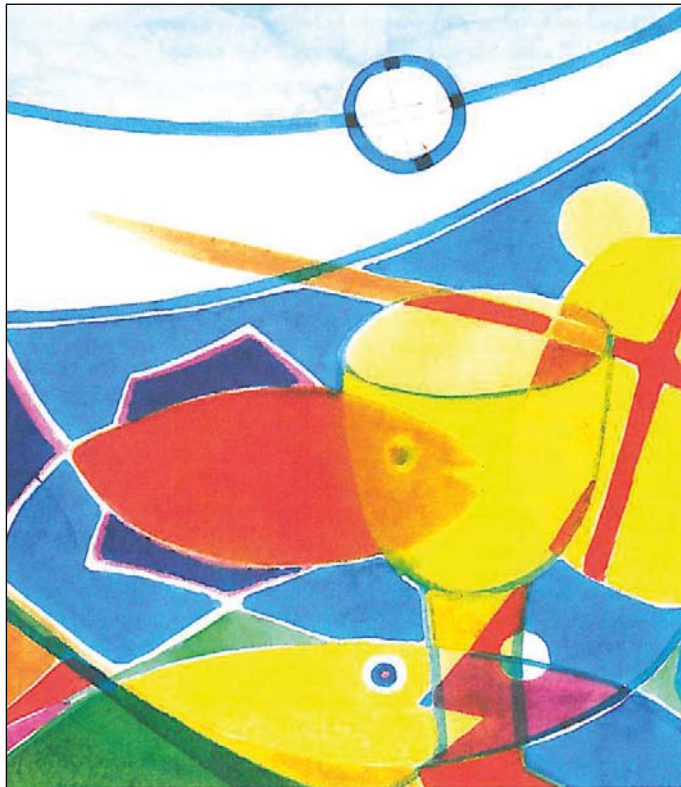
Vergelt's Gott auch allen,
 die unsere Kinder und Ju-

gendlichen mit ihrem Gebet
 begleiten.

Allen wünschen wir ein
 schönes Fest und Freude
 am Glauben!

Nehmen wir die schöne Auf-
 gabe an, dass wir unseren
 Glauben – bei den vielen
 Festen im Monat Mai –
 dankbar feiern und bezeugen.

Karl Mitterer, Pf.
 Karl Mitterer, Pfarrer



Brot und Wort
 © Mariana Lepadus, Lutherstadt Eisleben, www.lepadus-kunst.de

Was Dir auch immer begegnet mitten in dieser Welt,
 es gibt eine Hand, die dich segnet,
 es gibt eine Hand, die dich hält.

Gottessegnen zum Geburtstag!



01.05. Windbichler Georg	87 Jahre
01.05. Koderhold Walter	82 Jahre
04.05. Ritzer Wolfgang	84 Jahre
04.05. Angerer Wilhelm	81 Jahre
05.05. Resnitschek Helene	83 Jahre
07.05. Schlechter Theresia	91 Jahre
09.05. Gius Elisabeth	82 Jahre
10.05. Achthorner Anna	88 Jahre
12.05. Kitzbichler Johann	82 Jahre
14.05. Lechthaler Johann	80 Jahre
27.05. Huber Josef	88 Jahre
28.05. Greiderer Josef	90 Jahre
30.05. Staudacher Maria	94 Jahre

Einladung zur Bibelrunde mit Pfarrer Karl Mitterer
Dienstag, 6. Mai 2014, 20 Uhr im Pfarrsaal

Gebetsmeinung des Heiligen Vaters Mai 2014

1. Für die Medienschaffenden in ihrem Einsatz für Wahr-
heit und Frieden.
2. Maria bestärke die Kirche, allen Völkern Christus zu
verkünden.

Öffentliche Bibliothek der Pfarre und Gemeinde Kössen

**Großer
Bücher-Flohmarkt**
 vor bzw. in der Bibliothek
 beim „Kasfest“
am 31. Mai 2014
ab 10:00 Uhr
Bei jeder Witterung!

Nach einer längeren Pause
 veranstalten wir wieder
 einen richtig großen
 Bücher-Flohmarkt mit

einem riesigen Angebot an
 Büchern jeder Art – Roma-
 ne, Krimis, Thriller, Sach-
 bücher von Kochen über
 Garten und Esoterik uvm.
 sowie Kinder- und Jugend-
 bücher, DVDs und Spiele.
 Schaut's vorbei – es lohnt
 sich!

Bis bald in der Bibliothek!
 Euer Bibliotheksteam

Sommer-Öffnungszeiten:
Montag und Mittwoch 17 Uhr bis 19 Uhr
Freitag 15 Uhr bis 19 Uhr



Bibelrunde mit Vroni Braun

Donnerstag, 15. Mai 2014

Pfarrsaal Kössen, 20 Uhr

„Der Weg, die Wahrheit und das Leben ...“



Liabe Muata

*A Hond voi Wörta hob i fe di
zu an buntn Strauß gebundn,
er soi di erinnan an de schenstn Stundn.
Wei du woanst und lochst mit mir,
und wenn i eppan zum redn brauch,
donn kim i imma zu dia.*

Liabe Muata

*du bist mein Schutzengl, dea de
schützende Hond üba mi hoit,
und host fe ois a wahnsinn's Geduid.
Deshoib donk i dia, fe de wundabore Zeit,
es warad woi da schenste Tram,
wenn's fe oiwei so bleibt.*



Eveline Weissbacher, Walchsee

Frauentreff



Dienstag, 06.05.2014, Pfarrsaal 09:00 Uhr

Das Anti-Ärger-Training

– **Das Leben ist zu kurz zum Ärgern** –

mit Mag. Viola Schenkenfelder-Winkler,
Klinische und Gesundheitspsychologin

Alle Frauen sind dazu herzlichst eingeladen!

Rumänien-Sammlung Ein herzliches Danke!

Frau Olga bedankt sich für die großzügige Hilfe bei allen, die so zahlreich für Rumänien gespendet haben. Ganz besonderer Dank gilt dem Altenwohnheim Kössen-Schwendt für die vielen gespendeten Hilfsmittel für ein rumänisches Altersheim, Herrn Martin Neuchl für die zur Verfügung gestellten Räumlichkeiten sowie Frau Greti Huber und Frau Erni Vieider für die große Mithilfe.



60 JAHRE KATHOLISCHES BILDUNGSWERK KÖSSEN

VORTRAG UND GESPRÄCH

Mag. Andreas Gatsch,

Klinischer und Gesundheits-Psychologe, Psychotherapeut,
Koppl

Internet- und Computersucht

Die neue Abhängigkeit?

Was Erwachsenen noch schwer zugänglich ist, ist für Kinder und Jugendliche ein selbstverständlicher Teil ihrer realen Lebenswelt. Internet, soziale Medien und Smartphone gehören mittlerweile zum Alltag und verändern diesen wesentlich. Die Vorteile werden bereits von fast allen Menschen in irgendeiner Weise genützt. Wo liegen Gefahren hin zu übermäßigem oder gar süchtigem Gebrauch? Gibt es Menschen mit erhöhtem Risiko? Was ist Internetsucht, was Computersucht?

Die Veranstaltung soll einen Beitrag leisten zur besseren Unterscheidung, welches Verhalten unbedenklich und welches problematisch oder süchtig ist.



Alexandra H. / pixelio.de

Do, 8. Mai 2014 | 20.00 Uhr
Pfarrsaal Kössen



**Johann
Kitzbichler**

Danksagung

Tief ergriffen von der überaus großen Teilnahme an den Trauerfeierlichkeiten sind wir außerstande, jedem Einzelnen persönlich zu danken. Wir möchten daher auf diesem Wege allen für die Gebete, die Umarmungen, tröstenden Worte, die vielen Zeichen der Verbundenheit, die Blumen, Kerzen und Spenden zu Gunsten des Roten Kreuzes ein aufrichtiges und herzliches „Vergelts Gott“ sagen.

Unser besonderer Dank gilt:

Herrn Pfarrer Mitterer und Herrn Pfarrer Mayr für die feierliche Gestaltung des Trauergottesdienstes und die sehr persönlichen Worte; den Vorbeterinnen Sr. Cilli und Maria Bichler; dem Kirchenchor und dem Organisten Alois Fahringer;

den Ministrantinnen und der Kreuzträgerin Lena; den Sargträgern;

den Ärzten Dr. Fahringer und Dr. Forst; der Notärztin Frau Dr. Mariacher mit ihrem Team vom Christophorus 4; den Mitgliedern des Roten Kreuzes; den Klobnstoanern für die musikalische Umrahmung. Zu sehen, wie viel Wertschätzung unserem lieben Hans entgegengebracht wurde, war für uns ein großer Trost.

Kössen, im April 2014

Die Trauerfamilie

Danksagung



Kössen, im April 2014



Heidi Ebersberger

Danke

für eine stille Umarmung; für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben; für einen Händedruck, wenn Worte fehlten; für alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft; für Blumengrüße und großzügige Spenden; für das ehrenvolle Geleit unserer geliebten Frau und Mama auf ihrem letzten Weg zur ewigen Ruhestätte.

Familie Ebersberger



Schwendt, im April 2014

Ein herzliches Danke

von ganzem Herzen allen Verwandten, Freunden und Bekannten für das Mitgefühl anlässlich des Todes unseres lieben Vaters

Josef Leitner

„Post Josef“

Unser besonderer Dank gilt:

Herrn Dr. Forst, dem Sozial- und Gesundheitssprengel Kössen-Schwendt, Herrn Pfarrer Karl Mitterer, der Vorbeterin Anna, den Ministrantinnen und Hedwig, den Vereinen und allen, die ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Die Trauerfamilie



Kössen, im April 2014

Ein herzliches Vergelt's Gott

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Vereinen, die meinen lieben Vater

Rupert Obermoser

„Leindlbauer“

* 18.09.1951 † 11.03.2014

auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Danke an die Vorbeterinnen, unseren Herrn Pfarrer KR Karl Mitterer, die Ministranten sowie den Kirchenchor und die Bläsergruppe für die ergreifende Trauerfeier.

Danke für die vielen Kränze und Blumen, die vielen Kerzen, tröstenden Worte, Umarmungen und Händedrucke.

Christina mit Familie

Humanitäre Hilfe für die Opfer des Hochwassers in Kössen erfolgreich übergeben

Am Samstag, dem 5. April 2014, überreichte der Serbisch Orthodoxe Jugendverein Innsbruck – SPO(J)I im Gemeindeamt Kössen eine humanitäre Hilfe für die Opfer des Hochwassers in dieser Tiroler Gemeinde in Höhe von € 1.450,00.

Diese humanitäre Hilfe wurde beim ersten humanitären Integrations-Hallenturnier ROYAL CUP am 25. Jänner 2014 in Innsbruck gesammelt. Beim Hallenturnier ROYAL CUP, das im Jänner vom Jugendverein SPO(J)I zum ersten Mal überhaupt organisiert wurde, nahmen 20 Mannschaften mit Spielern und Gästen aus über 20 verschiedenen Herkunftsländern teil.

Der Jugendverein SPO(J)I hat die Absicht, den ROYAL CUP jedes Jahr im Winter zu organisieren und dabei Spenden für verschiedene humanitäre Zwecke zu sammeln, wobei bei der ersten Austragung dieses humanitären Integrationsturniers entschieden wurde, Spenden für die Opfer des Hochwassers in der Gemeinde Kössen zu sammeln.

Kössen wurde Anfang Juni 2013 von einem starken und überraschenden Hochwasser getroffen. Dabei standen über 500 Häuser bis zum Erdgeschoß und viele sogar bis zum ersten Obergeschoß im Wasser. Die Schäden waren enorm, doch die Bewohner haben nicht aufgegeben und schafften es mit starkem

Zusammenhalt, die meisten Schäden zu sanieren. Jedoch wird immer noch Hilfe benötigt und sie kommt auch von vielen Leuten guten Willens.

Der Jugendverein SPO(J)I überreichte jeweils € 725,00 an die Familien Weingartner und Fritzer. Die Übergabe der humanitären Hilfe fand im Gemeindeamt Kössen, in Gegenwart des Kössener Bürgermeisters Stefan Mühlberger, statt. Herr Mühlberger erklärte den Mitgliedern von SPO(J)I die Lage während des Hochwassers und wie man in Zukunft versuchen werde, solchen Situationen vorzubeugen.

Familie Weingartner war massiv vom Hochwasser betroffen. Das Wohnhaus und das Geschäftsgebäude standen fast komplett unter Wasser. Erschwerend in dieser Situation ist auch noch, dass diese Familie eine Langlaufschule betreibt und im heurigen Jahr aufgrund der misslichen Schneelage keine Erlöse zu erzielen waren.

Patrik Fritzer (1987) aus Schwendt machte eine Ausbildung zum Lokführer aller Klassen und ist seitdem im Dienst bei den Österreichischen Bundesbahnen, was auch sein Traumberuf von klein auf ist. Jedoch wurde Patrik sein großes Hobby, das Motorradfahren, zum Verhängnis. Er verunglückte am 6. Juli 2013 mit seinem Motorrad in Tschechien und erlitt dabei einen Trümmerbruch des vierten



Halswirbels. Er war sechs Wochen im Tiefschlaf und begann danach seine Rehabilitation in Bad Häring. Patrik hat einen sehr hohen Querschnitt und kann seine Hände nicht benützen. Den Kopf und die Schultern kann er bewegen, den Arm beugen, aber nicht strecken. In Bad Häring sind alle großartig bemüht, mit dem vorhandenen Potential Patrik möglichst viel an selbstbestimmtem Leben zu ermöglichen.

Der große Wunsch von Patrik ist es, zukünftig ein möglichst selbstbestimmtes Leben führen zu können. Patrik überrascht die Therapeuten und Ärzte stets aufs Neue mit seiner

Willenskraft und seinem Ehrgeiz. Er weiß aber auch, dass er stets auf fremde Hilfe angewiesen sein wird. Trotzdem hofft er, dass er seinen Beruf bei der ÖBB weiterhin ausführen kann.

Der Serbisch Orthodoxe Jugendverein Innsbruck – SPO(J)I bedankt sich nochmals bei allen Teilnehmern, Unterstützern und Spendern des humanitären Integrationsturniers ROYAL CUP, die mit ihrem guten Willen und Einsatz ermöglicht haben, einen Gesamtbetrag von € 1.450,00 an Spenden für Familie Weingartner und Fritzer zu sammeln.

ZUSAMMEN SIND WIR STÄRKER!

Falls Sie die Familien Weingartner und Fritzer in ihren schwierigen Situationen unterstützen wollen, können Sie Spenden auf folgende Konten überweisen:

Patrik Fritzer:
Raiffeisen Bank Innsbruck
IBAN: AT08 3600 0000 0068 1346 · BIC: RZTIAT22

Markus Weingartner:
Volksbank Kössen
IBAN: AT14 4377 0000 1009 0673 · BIC: VBOEATWWKUF

Muttertagskonzert der Musikkapelle Kössen

**Sonntag, 11. Mai 2014
VZ Kaiserwinkl, 20:00 Uhr**

Unser diesjähriges Muttertags-Konzert steht ganz im Zeichen „ALLES NEU MACHT DER MAI“.

Nach einem Traditionsmarsch mit Adolf Brünoth wird der Taktstock offiziell an unseren neuen Kapellmeister Martin Scharnagl übergeben.

Begonnen wird mit einer Uraufführung namens „FUN-FARE“, die uns Martin zum Einstand komponiert hat. Gefolgt von Polkas, Märschen, Konzertwalzern und Solistischen Darbietungen steht einem unterhaltsamen Abend nichts im Wege. Mit der aus Rundfunk bekannten Polka „VON FREUND ZU FREUND“ (auch auf der Viera Blech Jubiläums CD) blasen wir zum Finale! Durchs Programm führt Helmut Opperer. Eintritt € 8,00.

Die Musikkapelle Kössen freut sich über euer Kommen und wünscht euch einen schönen Konzertabend.

Der Osterhase war im Sonnenhaus

Es gibt ihn doch – den Osterhasen – den ECHTEN.



Ein kurzer Anruf seiner „Sekretärin“ im Sonnenhaus und der Termin war fix. Fröhlich, gespannt, aber auch ängstlich haben wir beim Altenwohnheim gewartet. Mit einem vollbepackten, großen Korb ist der Osterhase durch unseren Spielplatz gehoppelt. Sooo viele Süßigkeiten für alle! Sooo viel Spaß für Jung und Alt. Vielen herzlichen Dank an den Osterhasen!

Ein großes Dankeschön an alle, die uns alljährlich mit ihrem Mitgliedsbeitrag unterstützen, wir können uns damit so manchen (Spiel-

sachen-)Wunsch erfüllen. Ebenso ein Dankeschön an: Frau Loni Hechenbichler, Fam. Alfons Druchleben, Frau Helene Winkler, Klara's Opa Günther, Fam. Mühlberger (Saliterer), Fam. Marlies Mühlberger.

Vorschau

Beim Maifest sind wir wieder mit unserem Kinderprogramm dabei. Beim Kasfest (31. Mai) gibt es wieder Kaffee und Kuchen und natürlich ein neues Abenteuer mit Kasperl und Seppl im Pfarrsaal.

Die Sonnenhäusler freuen sich auf euren Besuch.

Familienzentrum Kaiserwinkl

Nach dem gut besuchten Ostertheater gibt's am 23. Mai (15:30–16:30) neue Märchen und Geschichten aus der kleinen Theaterkiste von und mit unserer Annette.

Die Theaterkiste öffnet sich in der Bücherei Walchsee und nimmt euch mit ins Land der Phantasie:

Heut ist ein Fest bei den Fröschen am See.

Warum? Das wird jetzt nicht verraten.

Kommt einfach vorbei und hört, seht und erlebt eine lustige, und spannende Geschichte.

Mitmachen und Mitsingen ist unbedingt erlaubt.

Am Ende gibt's zur Stärkung noch eine kleine Froschjause.

Geeignet für Kinder ab ca. 3 bis 8 Jahre.

Anmeldung aufgrund der großen Nachfrage unbedingt erbeten!

info@familienzentrum-kaiserwinkl.com

oder 0676 3617609

Unkosten keine: Über eine kleine Spende für neue Bilderbücher freuen wir uns immer!

PS: Ihr habt eine spannende Idee und möchtet gerne zum Programm des Familienzentrums beitragen? Wir arbeiten gerade am Herbstprogramm und freuen uns über jeden, der mitwirken möchte!

Mutter-Eltern-Beratung

wegen FEIERTAG diesmal am 22.05.2014,

14:30–15:30 Uhr,

danach Infostunde zum gesunden Babytragen

nur nach Anmeldung unter 0650 673 1736

30

JAHRE

1984 - 2014

D&S
Edelschmiede

TAG DER OFFENEN TÜR

Freitag, 9. Mai 2014, 11.00 – 17.00 Uhr
in Waidring, Unterwasser 65

Schauschmieden (zum selber Ausprobieren)

Führung durch den Betrieb

Jause und Getränke

Design & Schmiede GmbH

Unterwasser 65

6384 Waidring/Tirol

Tel. +43 5353 5346

Fax +43 5353 20052

office@edelschmiede.at

www.edelschmiede.at

Wir sind auf dem Weg – Hochwasserschutz für unsere Heimatgemeinde Kössen

Seit unserem letzten Artikel in der Dezember-Ausgabe von „Kaiserwinkl aktuell“ ist vieles geschehen und im wahrsten Sinne des Wortes „auf den Weg gebracht“ worden.

Wir, das Initiatorenteam, haben uns intensiv eingesetzt, Vorschläge eingebracht, mit Entscheidungsträgern gesprochen und insbesondere die Gemeindeführung um Bürgermeister Stefan Mühlberger bestmöglichst unterstützt, um den Stand von heute zu erreichen. Und der sieht folgendermaßen aus:

Der zukünftige Hochwasserschutz von Kössen steht auf zwei Säulen:

Zum einen auf einem Ausbau der Großache im Ortsgebiet von Kössen (Neuwirtsbrücke bis Klärwerk); beinhaltet im wesentlichen eine Verbreiterung und insbesondere Dammerhöhung auf das Hochwasserereignis vom 2. Juni letzten Jahres = 588,1 HM über Meeresspiegel + Freibord, ergibt damit eine Dammkrone von rund 599 HM über Meeresspiegel.

Damit ist nach menschlichem Ermessen ein sicherer Abfluss einer Wassermenge, die dem Ereignis vom 2. Juni letzten Jahres vergleichbar ist, sichergestellt.

Im Konkreten sind folgende Wassermengen zugrunde gelegt:

Hüttwirtsbrücke 690 m³/s

Zum Vergleich: berechnete Wassermenge 2. Juni 2013 660 m³/s

Staffenbrücke 760 m³/s,

Zum Vergleich 2. Juni 2013 770 m³/s

(Zum besseren Verständnis: Durch Stromausfall keine gemessenen, sondern von Donau Consult nur berechnete Mengen.)

Durch die Dammerhöhungen ist es notwendig, dass die beiden Pumpwerke Mühlbach und Kapellbach komplett umgebaut werden, um die neuen, höheren Wasserstände in der Großache bewältigen zu können. Bei dieser Gelegenheit wird die Leistung des Pumpwerkes Kapellbach von derzeit 1,8 m³/s auf über 2 m³/s erhöht. Um den Betrieb der beiden Pumpwerke auch bei Stromausfall sicherzustellen, wird für beide Pumpwerke gemeinsam eine Notstromstation errichtet. Die höheren, möglichen Hochwasserstände der Großache bedingen eine Anpassung der Einmündung des Staffenbaches und des Mühlbergbaches, welches mit keilförmigen Dammerhöhungen in beiden Fällen geschieht. Das Anwesen Niederwies wird mit einem Damm entlang des Zufahrtsweges geschützt, das bedingt eine mobile Trennwand bei der Zufahrtsbrücke über den Staffenbach. Ebenso wird eine mobile Trennwand bei der Zufahrt zum Klärwerk eingebaut,

damit die links und rechts der Zufahrtsstraße zum Klärwerk errichteten Dämme ihren Zweck im Anlassfall erfüllen können.

Aus den Erkenntnissen des letztjährigen Hochwassers wird ca. 100 m flussaufwärts, bei der Landbrücke beginnend, durch eine Betonwand die Dammkrone erhöht, ebenso der in Bau befindliche Querdamm bei der Neuwirtsbrücke. Das sind die wichtigsten „Eckpunkte“ an der Großache im Ortsgebiet.

Das ist die erste Säule.

Nun zur zweiten Säule:
Zum unverzichtbaren Gesamtkonzept für einen sicheren Hochwasserschutz für Kössen gehört jetzt die Nutzung des „Hagers“ im Anlassfall als Retentionsraum bzw. als Rückstauraum (siehe unser Artikel vom August 2013 in „Kaiserwinkl aktuell“). Dazu gibt es jetzt die Studie vom Ingenieurbüro Werner Consult aus Salzburg.

Grundsätzlich gibt es zwei Ansätze:

1. einen sog. „Hauptschluss“ mit einem regulierbaren Rückhaltebauwerk bei der Engstelle Aschenau-Lumperer, wobei die Konzeption so wäre, dass man nur 500 m³/s nach Kössen „durchlässt“, der „Überling“ würde kurzfristig in den „Hager“ rückgestaut. Bei einer Dammhöhe von 15 m könnten 7 Mio. m³ bis vor die Hager-

brücke zurückgestaut werden. Beim letztjährigen Hochwasser wäre ca. die Hälfte davon in Anspruch genommen worden.

2. Ansatz, ein sog. „Nebenschluss“: Das heißt, man würde, ab einem gewissen Wasserstand beginnend, den „Überling“ seitlich abwerfen. Insgesamt wären dazu 4 Retentionsräume (Flachwasserseen), auch unter Einschluss des Kirchdorfer Gemeindegebietes bis zur „Wohlmütiger“ Brücke, vorgesehen. Damit würde ein Retentionsraum = Rückhalteraum von 4,6 Mio. m³ entstehen. Die 4 Retentionsräume (Flachwasserseen) würden an der tiefsten Stelle max. 4 m Wassertiefe haben mit verflachender Ausuferung bis an den jeweiligen Rand.

Die 4 Retentionsräume (Flachwasserseen) gliedern sich wie folgt:

- a) von der Wohlmütiger Brücke bis zum Elsentalbach (linksuferig)
- b) vom Elsentalbach bis oberhalb Hagerbrücke (linksuferig)
- c) von der Hagerbrücke bis Einmündung Brunnbach, auf Kössener Gemeindegebiet, rechtsuferig
- d) von Klärwerksbrücke bis oberhalb Pechtlalbach (rechtsuferig).

Selbstverständlich würden die notwendigen Querdämme so errichtet und ausgeflacht werden, dass eine ungehinderte landwirtschaftliche Nutzung wie



a) Retentionsraum Wohlmütiger Brücke bis zum Elsentalbach



b) Vom Elsentalbach bis oberhalb Hagerbrücke

bisher erfolgen kann. Ebenso wäre gewährleistet, dass der normale Niederschlag unbehindert abfließen kann.

Bei beiden Varianten wird der Schutzzweck erfüllt = Drosselung der Wassermenge bei Aschenau-Lumperer auf rund 500 m³/s. Aus Gründen, die den Umfang unseres Artikels sprengen würden, wird es zur Variante 2, dem sog. „Nebenschluss“ kommen. Dass der Retentionsraum „Hager“ unverzichtbar ist, ist auch an der Tatsache ablesbar, dass das 100-jährige Hochwasser 2013 erst nach Kirchdorf entstanden ist. Das Einzugsgebiet der Großache von Kirchdorf bis zum „Entenloch“ ist nur ca. gut ein Drittel des Gesamteinzugsgebietes der Großache. **Das heißt, wenn das ganze Einzugsgebiet der Großache ein 100-jähriges Hochwasser führt, ist ohne Retentionsraum „Hager“ kein sicherer Hochwasserschutz für Kössen möglich!** Die bisherigen Gespräche haben gezeigt, dass keiner der betroffenen Grundeigentümer, auch auf Kirchdorfer Gebiet, sich dieser Lösung verschließt. **Ein großes Danke für diese grundsätzliche Bereitschaft!**

Das Baulos II = Kohle umfasst im wesentlichen die Dammerhöhung mit Einbau einer Beton-Schmalwand linksuferig (bereits ausgeführt) und die Ausgestaltung des Retentionsraumes für die Kohle, welcher



Retentionsraum Kohle, vom Fußgängersteig aus gesehen

sich derzeit in der intensiven Bauphase befindet. Beanspruchte Fläche 4 ha, Retentionsvolumen 130.000 m³. In dem Zusammenhang muss auch der „Mühlbach“ (Abfluss E-Werk Ebersberger) sowie das „Wagnerbachl“ neu gestaltet werden. Die bestehende Beton-Schmalwand an der Kohle wird linksuferig über die Einmündung in die Großache hinaus, bis zum Ende der derzeitigen Siedlung „Erlengrund“, weitergeführt. Der Retentionsraum für die Kohle wird mit sehr aufwändigen gewässerökologischen Begleitmaßnahmen ausgeführt. Eine beschränkte Nutzung als Naherholungsraum ist möglich.

Zeithorizonte und Kosten

Baulos III:

Umfasst Großache ab Einmündung Kohle bis Klärwerk unter Einschluss des Staffenbaches, des Mühlbergbaches und der beiden Pumpwerke. Kostenrahmen noch unbekannt, ca. 8–9 Mio. €. Abschluss der Hauptbaumaßnahmen bis Ende nächsten Jahres.

Baulos II:

Umfasst den Retentionsraum Kohle mit Begleitmaßnahmen, zügiger Weiterbau, Endausfertigung nächstes Jahr.

Kostenrahmen 6 Mio. €.

Retentionsraum „Hager“:

Derzeit nur eine Studie vorliegend.

Die nächsten Jahre Projektierungsphase. Danach Genehmigungsphase und Sicherstellung der Finanzierung. Zeitrahmen ca. 5 Jahre.

Kostenrahmen noch völlig unbekannt.

Projekträger bei allen Projekten ist die Großachengenossenschaft.

Zum Abschluss einige Worte der Wertschätzung, der Anerkennung, der Dankbarkeit an viele, viele unterstützende, mittragende Menschen:

- Es ist doch beachtlich, dass fast die Hälfte des Tiroler Schutzwasserbudgets 2013 für Kössen bereitgestellt wurde.
- Es ist auch außergewöhnlich, dass in kurzer Zeit das Projekt Baulos III fertiggestellt und genehmigt wurde.

- Es ist hervorzuheben, dass auch die Studie „Hagertal“ in Auftrag und fertiggestellt wurde.

Namentlich dürfen wir anführen:

- den Bund mit dem „Lebensministerium“, insbesondere der Sektion VII (Schutzwasserwirtschaft) unter Sektionschef Wilfried Schimon und dem Landbeauftragten für Tirol Friedrich Weis;
- das Land Tirol mit LR Josef Geisler;
- die Abt. Wasserwirtschaft unter HR Hubert Steiner, und hier besonders die Mitarbeiter des Sachgebietes Schutzwasserwirtschaft und des Sachgebietes Hydrographie;
- das Baubezirksamt Kufstein unter Leitung von Erwin Obermeier und Fachbereichsleiter Martin Rottler;
- den Bautrupps vor Ort mit Bauleiter Hansjörg Steinbacher;
- und nochmals viele, viele Menschen, die sich für diese elementar wichtige Sache – Hochwasserschutz Kössen – eingebracht und sich verdient gemacht haben.

Eine Idee wird Wirklichkeit!

Getreu dem Spruch von Mahatma Gandhi –

„Sei du selbst die Veränderung, die du dir wünschst für diese Welt“
– haben wir uns eingebracht.

Das Initiatorenteam:

Sepp Hechenbichler

Gerti Kitzbichler

Heinz Exenberger

und viele Kössener Bürger



c) Von der Hagerbrücke bis Einmündung Brunnbach



d) Von Klärwerksbrücke bis oberhalb Pechtlalbach

Eines schönen Tages,

...es war im April, zeigte Mutter Erde ihre globalen Sorgenfalten: Krim und Kreml, Merkel und Moneken, Obama und seine O'zapfer. Alles nichts gegen die Probleme in der geplagten Heimat: kein Geld für die Schule, kein Cent für die Bildung. Als Wundermedizin ein Experiment nach dem anderen: Hauptschule alt, Hauptschule neu, Hauptschule light, Hauptschule halbtrocken, Hauptschule zartbitter. Gymnasium medium (ohne Sitzenbleiber), Gymnasium cool (mit Sitzenbleibern), Gymnasium strong (Matura bei Erstkommunion). Und natürlich Volksschule bis achtzehn und Kindergarten ab drei. Radikale Bildungspioniere der Grünen plädieren für den Krabbel-Hort für Ungeborene, die Piraten für Frühst-Bildung schon beim Zeugungsakt. Die Devise: Der Mensch kann nie jung genug gescheit werden. Nun aber ist der Stein der Weisen entdeckt: Die Trachtlermatura. Der TLTV prüft seine Kandidaten für das „Volkskulturelle Leistungsabzeichen des Tiroler Landes-trachtenverbandes“ in den Fachgebieten Bezirksbrauchtum, Dorftracht, Tanzpädagogik, Schrittfolge, Taktgefühl, Heimatgeschichte, Geografie, Volkskunst, Freizeitverhalten und Religion. Den besten ist die Leistungsabzeichen-Ehre in Gold vorbehalten. Erst 52 Tiroler haben das im letzten Vierteljahrhundert geschafft! Künftig soll als Krönung die Trachtlermatura in „Diamant“ Ansporn sein. Prüfungsfächer werden dann die Disziplinen Taktstockhochsprung, dreifacher Lederhosensalto, eingesprungener Polkadopppler, Mariandl-Weitwurf, Josefi-Schleudern, Zenzi-Zupfn und der beidseitige Hinterseer-Handstand.

Das kleine Dorf und der große Krieg

Ein Rückblick auf den Sommer 1914 von Peter Auer (Teil 1)

Majestät geruhte zu ruhen. Es war drei Uhr am Nachmittag. An einem Sonntag im Frühsommer. Den Deutschen Kaiser zu dieser Stunde zu stören, hätte Gotteslästerliches an sich gehabt. Wilhelm II., der von seiner Sendung aus „Gottes Gnade“ innerlich zutiefst überzeugt war, befand sich an Bord der Hochseeyacht „SMY Hohenzollern“. Sie war als Staatsdampfer auf der Vulkanwerft in Stettin gebaut worden und in den Augen der maritimen Fachleute dennoch keineswegs mehr als ein „rundum unbrauchbares Schiff“ oder (noch drastischer) ein „ins Wasser geplumpster Omnibus“, als schwimmendes Refugium für den Preußen aber gut genug. Unter dem Kommando von Kapitän zur See Johannes von Karpf nahm der Dreimastschoner an der „Kieler Woche“ teil. Am Nachmittag des 28. Juni 1914 dümpelte man träge auf 54 Grad 33 Minuten nördlicher Länge und 11 Grad 09 Minuten östlicher Breite dahin. Kein anderes Schiff in Nähe, mit einem Fernglas ließ sich der Schattenriss eines Segler-Trios ausmachen, auf dem (Gerüchten zufolge) Winston Churchill logierte. Brückierende Formulierungen der deutschen Protokollbeamten hatten ein informelles oder gar freundliches Treffen von Kaiser und Churchill, dem Ersten Lord der Admiralität (also dem britischen Marineminister), vereitelt.

Der junge Churchill, unerschrocken, einflussreich, gefürchtet bei Hof und im Unterhaus, hatte Jahre zuvor bei einem Manöver dem Deutschen unverblümt klar gemacht, dass dieser von Weltpolitik so gut wie nichts verstehen würde. Das nahm der Gekrönte dem Ungekrönten so gründlich übel, dass jeder Gesprächsfaden gerissen war.

In ungewöhnlicher Eile nähert sich ein Motorboot der Kaiserlichen Yacht. Ein Offizier der preußischen Kriegsmarine gibt Winksignale, er möchte an Bord gelassen werden. „Nein“ lautet die schroffe Antwort. Der Kaiser will seinen Frieden haben. Der abgewiesene Offizier, ein junger Mann, bleibt hartnäckig, hält ein bedrucktes Blatt Papier in die Höhe. Auch das nutzt nichts. Da greift der uniformierte Untertan spontan in seine Tasche, holt das Zigarrenetui heraus, leert den Inhalt kurzerhand über Bord, faltet den Zettel und schleudert die Silberbüchse auf Deck der „Hohenzollern“. So als würde er eine Handgranate werfen. Ein verdutzter Matrose hebt es verärgert auf und bringt es hastig auf die Brücke. Johannes von Karpf liest das Telegramm:

„Erzherzog und seine Frau in Sarajewo ermordet. Vor drei Stunden.“

In Budapest, Wien und Berlin sind längst Zeitungen mit Extraausgaben unters Volk gebracht. Nun weiß es auch der Deutsche Kaiser. Die Kieler Woche wird abgebrochen. Wilhelm II. kehrt zurück nach Berlin, Churchill nach London. Kaiser Franz Joseph I., den die Nachricht in Bad Ischl erreicht hatte, steigt in den Hofzug Richtung Wien. Der Sommer hat ein Ende. Sieben Tage nach seinem kalendarischen Beginn ...

In Kössen, in Walchsee, in der Unteren Schranne scheint die Sonne, ein ungewöhnlich warmer Frühsommer. Die Ernte scheint vielversprechend. Das ist das wichtigste. Und sonst? Wie weit ist Wien entfernt, wer kann sich unter London etwas Brauchbares vorstellen? In Innsbruck ist die Nachricht vom Mord am Thronfolger anderntags in aller Munde, bald darauf in Kufstein und in Kitzbühel.

Und sonst? Im Rest von Tirol gehen die Uhren einen anderen Gang ... Der Kaiser ein Greis, Thronfolger Franz Ferdinand ermordet. Und der Mann, der Franz Joseph folgen muss, heißt Karl. Ein unerfahrener Hocharistokrat, ein mit gefährlicher Selbstüberschätzung gesegneter Berufs-offizier von geringer Universalbildung, der 1901 das Wiener Schottengymnasium nach der Unterstufe verlassen hatte. Seine Mittelschulprofessoren hielten dies „für geraten“. Karl kam zum Militär, im bunten Rock wartete auf den Nefen von Franz Ferdinand die übliche habsburgische Karriere: Leutnant, Oberleutnant und so weiter. Bis hinauf zur Kaiserwürde. Das änderte nichts daran, dass Karl ein Außenseiter in der Camarilla des intriganten Schönbrunner Hofes blieb. Dieser Karl also sollte Österreich in das neue Jahrhundert führen, die Fundamente legen für die übernächste Generation, die in schon überschaubarer Ferne in ein neues Jahrtausend, das dritte, schreiten würde. Als der Hofzug in Wien ausrollt, ist Erzherzog Karl als Thronerbe im Empfangstross. Eisiges Schweigen in der Kutsche nach Schönbrunn. Es gebe, sagt der erschütterte Monarch, nichts zu bereden in dieser schweren Stunde. Wie oft zuvor die beiden miteinander unter vier Augen Themen von staatstragender Bedeutung beredet haben mochten, ist leicht zu beantworten. Noch nie! Auch Franz Ferdinand hatte sich gefährlich lange mit der Rolle des misshandigten Kaserneninspektors, gelangweilten Grüßaugust und geistesabwesenden Kinderstreichlers begnügen müssen.

Jetzt hat Karl in diese Rolle zu schlüpfen. Vom Weltuntergang ahnt er nichts!

Hausmesse bei Auto Aicher Kössen

Aktuelle Modelle von Peugeot und Suzuki präsentiert



Firmenchef Stefan Aicher mit dem neuen Peugeot 308 ...

Am 4. und 5. April fand bei Auto Aicher in Kössen die große Kaiserwinkl Frühjahrsausstellung statt. Gezeigt wurden alle Modelle und Neuheiten von Peugeot und Suzuki. Bei idealem Wetter, Bierverkostung und Weißwürsten konnte das Aicher Team wieder

einen großen Besucheransturm verzeichnen.

Firmenchef Stefan Aicher präsentierte wieder einige Highlights in diesem Autofrühling wie den neuen **Suzuki SX4 SCross**, der Allradler mit neuem Design, der wieder die Blicke auf



... und dem neuen SX4 SCross.

(Fotos: Mühlberger)

sich richtet. Vier Autos in einem – Familienauto, Freizeitauto, Geländeauto, Firmenauto.

In der Peugeot Familie war natürlich mittendrin **neue Peugeot 308** der begehrteste und bewegte die Sinne. Dieser wurde ja be-

kanntlich in Genf zum Auto des Jahres 2014 gewählt. Auch das Sondermodell 208 Ö3Edition und der neue 3008 und 5008 wurden präsentiert. Mehr Peugeot geht nicht.

Es wurde wieder viel getestet und probegefahren.

Wir suchen ab sofort Bürokaufmann/-frau • Bewerbungen an: 05375 6249 / office@auto-aicher.com

Auto Aicher



Verkauf • Reparatur • Service
6345 Kössen • Hütte 13
Tel. 05375/6249 • Handy 0699/11659266
www.auto-aicher.at

bp Tankstelle

Stefan Aicher
6345 Kössen • Hütte 15
Tel. 05375/6394 • Fax 29406
Öffnungszeiten: 6.30 – 20.00 Uhr
So- u. Feiertage: 8.00 – 20.00 Uhr

Unser Geschenktipp:
Tankgutscheine

ADMIRAL
SPORTWETTEN



Stellen Sie Ihre Pension auf den Prüfstand!

Die so genannte Pensionslücke, also die Differenz zwischen dem letzten Gehalt und der monatlichen Pension, wird immer größer. Den Kopf in den Sand zu stecken und alles tatenlos hinzunehmen wie es kommt, ist keine gute Idee.

Wer wissen will, wie seine persönliche Pensionsituation am Tag X aussieht, sollte vom 14. April bis 31. Mai 2014 in eine Filiale der Volksbank Kufstein-Kitzbühel kommen. Während der „Zukunfts-

wochen“ erfährt man, was Sache ist.

Doris Thaler, stv. Filialleiterin der Volksbank in Kössen: „Wir in der Volksbank stellen uns dem Pensions-Thema und sind gut darauf vorbereitet. Ich berechne Ihren Pensionsanspruch und zeige Ihnen konkrete Lösungsansätze, damit Sie auch in Zukunft den gewohnten Lebensstandard genießen können. Am Ende des Gesprächs habe ich ein sommerliches Präsent für Sie. Lassen Sie sich überraschen.“



Doris Thaler, stv. Filialleiterin der Volksbank in Kössen

Das kulinarische Highlight der Zukunftswochen:

Am Freitag, 23. Mai, nachmittags, gibt's in jeder Filiale der Volksbank Kufstein-Kitzbühel eine schmackhafte „Zukunfts-jause“ für die Kunden!

VOLKSBANK
KUFSTEIN-KITZBÜHEL
FILIALE KÖSSEN

Recht im Alltag



von Rechtsanwältin
Dr. Apollonia Hechenbichler

Recht im Alltag

„Die Meldepflicht“

Heike ist aus Deutschland zugezogen, um ein neues Leben in Tirol zu beginnen. Sie mietet eine kleine Wohnung im Dorf und arbeitet als Aushilfskellnerin. Aber das „alte Leben“ holt sie ein und die Gläubiger finden sie über das zentrale Melderegister in Österreich. Heike zieht daraufhin zu Erika, einer alleinstehenden Dame, am Rande des nächsten Dorfes. Sie meldet sich an der alten Adresse ab, „vergisst“ aber, sich an der neuen Adresse anzumelden. Als man sie dennoch ausfindig macht, rechtfertigt sie sich damit, dass sie der Meinung war, die Vermieterin müsse sie anmelden.

Sind Vermieter verpflichtet, ihre Mieter anzumelden?

Im Meldegesetz 1991, zuletzt geändert 2013, heißt es im § 3. (1): „Wer in einer Wohnung Unterkunft nimmt, ist **innerhalb von drei Tagen** danach bei der Meldebehörde anzumelden.“ Und korrespondierend dazu im § 4. (1): „Wer seine Unterkunft in einer Wohnung aufgibt, ist innerhalb von drei Tagen davor oder danach bei der Meldebehörde abzumelden.“

Man kann sich **persönlich** oder **postalisch** anmelden. Die Anmeldung kann aber auch durch eine dritte Person überbracht werden. Anmeldungen per Fax oder E-Mail sind derzeit gesetzlich nicht möglich.

Minderjährige sind von den Pflege- oder Erziehungsberechtigten anzumelden, geistig behinderte Personen im Rahmen des Wirkungsbereiches vom Sachwalter.

Die Anmeldung erfolgt mit dem **Meldezettel-Formular**, das den Meldebehörden zur Eingabe der Meldedaten in das Melderegister dient. Das Formular liegt bei der Meldebehörde auf, kann aber auch im Internet heruntergeladen werden.

Man braucht zur Anmeldung einen Reisepass oder einen Personalausweis, eventuell den Nachweis über einen akademischen Titel. Kosten oder Gebühren fallen bei der An- oder Abmeldung nicht an. Für die Anmeldung eines Hauptwohnsitzes oder weiterer Wohnsitze ist das Gemeindeamt oder in Städten der Stadtmagistrat zuständig.

Die **Meldepflicht** trifft grundsätzlich den **Unterkunftnehmer**, das heißt den Mieter.

Wenn aber der Vermieter Grund zur Annahme hat, dass der Mieter seine Meldepflicht bei der Meldebehörde nicht erfüllt hat, so ist er verpflichtet, dies der Meldebehörde binnen 14 Tagen mitzuteilen. Von dieser Mitteilung hat der Vermieter nach Möglichkeit auch den Meldepflichtigen in Kenntnis zu setzen.

Anders ist die Sachlage bei Beherbergungsbetrieben. Wer als Gast in einem Hotel oder einer Pension Unterkunft nimmt, ist ohne Rücksicht auf die Aufenthaltsdauer unverzüglich, jedenfalls aber innerhalb von **24 Stunden** nach seinem Eintreffen, durch Eintragung in ein Gästebuch anzumelden.

Wer die gesetzliche Meldepflicht nicht erfüllt, begeht eine Verwaltungsübertretung und kann mit einer Geldstrafe bis zu **726 Euro** (im Wiederholungsfall bis zu 2.180 Euro) bestraft werden.

Als Erika dem Gesetz entsprechend Heike anmeldet, zieht diese aus und Erika beschließt, ihr Gästezimmer nicht mehr zu vermieten, sondern für ihre Enkeltochter freizuhalten. Als die Enkeltochter in den Sommerferien für zwei Monate zu Erika kommt, will Erika sie auch gleich anmelden, erfährt aber, dass eine Anmeldung nicht erforderlich ist, weil Personen, die schon anderswo in Österreich gemeldet sind, von der Meldepflicht ausgenommen sind, wenn sie in einer Wohnung nicht länger als zwei Monate unentgeltlich Unterkunft nehmen (z.B. Urlaub bei den Großeltern).

„Mooslenzer Runde“ Kössen



Unsere nächste Zusammenkunft rückt allmählich näher. Wie schon angekündigt, treffen wir uns am

**Sonntag, 18. Mai
um 10:00 Uhr
auf der Edernalm**

(Ausweichtermin bei Schlechtwetter: 25. Mai) zu einem ausgedehnten Frühstück/Brunch.

Wer nicht zu Fuß gehen möchte oder kann: Auffahrt mit eigenem PKW oder Taxi ist möglich, bitte evtl. untereinander absprechen.

Anmeldung:

Da es für unsere Wirtsleute Hans und Maria wichtig ist, zu wissen, wie viele Leute teilnehmen werden, wird

ab dem 1. Mai in unserem Infokasten am Spielplatz eine Liste ausgehängt; tragt euch dort bitte **bis zum 15. Mai** ein (der Einfachheit halber nur Strichliste); ebenso findet ihr dort den eventuellen Ausweichtermin, falls Schlechtwetter gemeldet wird.

Es wäre schön, wenn auch unsere „jungen“ Mooslenzer an der Wanderung und gemütlichen Einkehr teilnehmen! Es ist jeder herzlich willkommen!

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme und ein geselliges Miteinander!

Eure „Mooslenzer Runde“

Theaterstadl Walchsee

Der Theaterstadl erwacht aus dem Winterschlaf! Zur Saisoneroöffnung starteten wir mit einem netten Kegelabend für Jung und Alt im Hallo Du in Ebbs.

Jetzt freuen wir uns schon alle sehr auf die Probenzeit und die kommende Spielsaison. Nach zwei Jahren Spielpause dürfen wir heuer wieder Michael Tendl auf der Bühne begrüßen und es gibt eine Neueinsteigerin, Katharina Schlichtmeier.

Das Theaterstück heißt dieses Jahr „Wer nicht hören will, muss fühlen!“. Ein Lustspiel in drei Akten von Beate Irmisch. Mehr wissen wir leider selber noch nicht und lassen uns überraschen, was für einen Lachschlager uns die Regie heuer präsentiert.

Bis dahin ... bleibt gespannt, was wir wieder Lustiges und Turbulentes auf die Bühne bringen werden!



Dr. Apollonia Hechenbichler
Rechtsanwältin

A-6345 Kössen · Bichlach 65a

Tel. 0664 4216004 · ra.hechenbichler@aon.at



**Raiffeisenbank
Kössen-Schwendt**



.....Mit.Einander.....

Meine Mitgliedschaft bei Raiffeisen

Information der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt

Ausgabe Mai 2014 | www.raiba-koessen.at

Woman|life

Seit 10 Jahren überraschend anders!

Bereits vor 10 Jahren hat die Raiffeisen Versicherung die Initiative „Womanlife“ ins Leben gerufen – und bietet seither maßgeschneiderte Lösungen.



10 Jahre Frauenpower:

Das PROJEKT-WOMANLIFE feiert heuer den 10. Geburtstag. Dieses hat sich im letzten Jahrzehnt bestens entwickelt und etabliert. Unsere Kundenberater betreuen mittlerweile zahlreiche zufriedene Frauen der Region.

Nur wenigen Raiffeisenbanken in Österreich gelang es diese Idee nach der anfänglichen Euphorie mit Leben zu erfüllen, kontinuierlich zu erweitern und über lange Jahre ständig zu verbessern. Wir konnten den Frauen immer ein abwechslungsreiches und informatives Programm bieten. Alle Veranstaltungen, Vorträge und Workshops wurden immer sehr herzlich und liebevoll gestaltet.

Auch im Jubiläumsjahr sind zahlreiche weitere Höhepunkte von Frauen für Frauen geplant. Machen Sie bitte regen Gebrauch davon und nutzen Sie dabei den MEHRWERT von Womanlife.

Denn durch die Nähe, die wir zu unseren Kunden pflegen, kennen wir die individuellen Ansprüche und Wünsche und können darauf eingehen. Das ist es ja gerade, was unsere Kundinnen schätzen.

Anonymität ist bei uns nicht gefragt. Diskretion und Vertrauen allerdings schon. Alles in allem ein „Dankeschön“ an unsere Kundinnen und MitarbeiterInnen für die Treue zur Raiffeisenbank Kössen-Schwendt.

Die Geschäftsleitung der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt eGen
Dir. Josef Fahringer & Dir. Matthäus Hörfarer



v.l. Maria Haunholter, Ulrike Blattner, Daniela Dagn, Erika Obernauer, Maria Icka-Araki, Silvia Schwentner, Marietta Grandner, Martina Gründler die Leiterin des Projektes Womanlife.



Start in 's Jubiläumsjahr:

Das „Womancafe“ am Nachmittag des 7. März eröffnete das heurige Jubiläumsjahr für Frauen. Die Veranstaltung wurde von den Mitarbeiterinnen der Raiffeisenbank für alle Kundinnen liebevoll organisiert. Bei Kaffee und selbstgemachtem Kuchen

stellte die Autorin Jasmin Kirstein ihr neues Buch vor. Die Astrologin Angela Bellinger legte die Karten und zeigte Chancen und Möglichkeiten auf. Alle haben den Nachmittag sehr genossen.

Weitere Veranstaltungen unter www.raiba-koessen.at



Die Jubiläumszeitung ist ab sofort am Schalter und bei den Beratern erhältlich!

Top News, interessante Fachberichte, Steckbriefe erfolgreicher Frauen, wichtige regionale Termine, die neue Frauen-Homepage und Fotos von allen Event's.



Vielseitig. Fair. Nah. Menschlich. Das ist unsere Bank!

1 Faschingstreiben am Schalter:

Der Faschingsdienstag 2014 in der Raiffeisenbank Kössen war für Mitarbeiter und Kunden ein schönes Erlebnis. Unsere Kunden konnten sich nach Erledigung ihrer Bankgeschäfte mit leckeren Faschingskrapfen stärken. Die „Piraten der Bank“ und die Kunden haben bei lustiger Stimmung Mit.einander gefeiert!

2 Wir navigieren Sie an´s Ziel:

Unter dem Motto „Wir navigieren Sie sicher durch den Finanzverkehr“ ließen sich zahlreiche Kunden zu Top-Sparprodukten und Anlageformen informieren. Unsere Kundinnen Elisabeth Resnitschek und Angelika Schwentner aus Kössen sicherten sich beim Gewinnspiel ein TomTom Navigationsgerät im Wert von je € 250,-. Das Team der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt gratuliert ganz herzlich und wünscht gute Fahrt.

3 17. Raiffeisen Wohnbauabend:

Geschäftsleiter Dir. Josef Fahringer konnte beim 17. Wohnbauinformationsabend der Raiffeisenbank am 6. März an die 50 Besucher begrüßen. Welche Förderungsmöglichkeiten es für den Neubau und die Sanierung gibt konnte man im Vortrag von Ing. Josef Buchauer erfahren. Herbert Heuschneider (TIGAS) informierte über die Vorteile der Erdgasnutzung und die kommenden Ausbaustufen im Kaiserwinkl.

Im Anschluss behandelte Bürgermeister Stefan Mühlberger aktuelle und künftige Maßnahmen zum Hochwasserschutz. Außerdem wurden geplante Wohnbauprojekte vorgestellt. Zum zweiten Themenbereich des Abend´s erläuterte Michael Anker (StromvomDach aus Erl), was in der Planungsphase einer Photovoltaikanlage zu

berücksichtigen ist. Der Wohnbauberater Andreas Kitzbichler wies in seinem Vortrag auf die Vorteile des Raiffeisen Servicepaketes hin und gab Tipps zu Förderungen und Baukostencontrolling.

Im gemütlichen Teil des Abends konnte man sich direkt mit den Referenten über individuelle Fragen unterhalten. Im Anschluss lud die Geschäftsleitung zu einem Spanferkelessen mit Gewinnspiel.

4 Coole Rock Night

Am 22. März organisierte der MSC Kaiserwinkl die 3. Rock & Pop Night im Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl. Mit dabei waren die Bands Skipping Stones aus Schwendt, Stüropur aus Reit im Winkl und Briggl Mascht aus Kössen. Vor einheimischen Publikum rockten die Bands das VZK. Unterstützt wurde mit diesem Event Patrik Fritzer. Raiffeisen Clubmitglieder erhielten ermäßigte Eintrittskarten. Übers Jahr gesehen fördert der Raiffeisen Club finanziell nicht nur die Rock & Pop Night, sondern zahlreiche weitere Konzerte, Festivals und Sportevents.

Bankluft schnuppern:

Die Schüler der 3. Klassen der Hauptschule Kössen besuchten am 24. und 25. Februar im Rahmen des Mathematikunterrichts unsere Raiffeisenbank. Mit einer Bankführung bzw. einem Vortrag zum Thema „Wie funktioniert eine Bank“ blickten die interessierten Schüler und Lehrer hinter die Kulissen.

5 Nachwuchs der Raiffeisenfamilie:

Am 5. Februar erblickte Samuel mit 3.800 g und 54 cm Körpergröße das Licht der Welt. Wir freuen uns mit den stolzen Eltern Stefan Schuster (Marktfolgeleiter) und Christine

Hechenberger. Wir wünschen der jungen Familie alles Gute, Gesundheit und Glück für den gemeinsamen Lebensweg – jetzt zu dritt.

6 Nachtskifahren is des Leiwante:

Auch 2014 war die Raiffeisen Club Winternacht im Skitgebiet Hochsöll wieder ein großer Erfolg!

Bei erstklassigem Winterwetter und besten Bedingungen genossen die Raiffeisen Clubmitglieder am Freitag, 20. Jänner die Gelegenheit zu einer gratis Busfahrt und stark ermäßigten Liftkarten. Auch für die Apres-Ski-Stimmung in der „Moonlightbar“ war bestens gesorgt. Viel Sport und Spaß mit unseren ClubbetreuerInnen.

7 Sumsi startet in den Frühling:

Am 26. März waren unsere jungen Sparer zu einem Bastelnachmittag unter dem Motto „SUMSI begrüßt den Frühling“ eingeladen. Für die Kinder haben wir unsere Malfarben, Blumentöpfe zum Bemalen und Tulpen zum Einsetzen vorbereitet. Beim eigens angefertigten Insektenhotel, das von den Besuchern eingerichtet wurde, konnten unsere SUMSI-Sparer viel über die „Krabblen und Nützlinge“ lernen. Weil so viel Spiel und Spaß hungrig macht, sorgte unser Team mit Imbissen für das leibliche Wohl. Die „Bienen“ von der Raiffeisen Bank bedanken sich bei den vielen teilnehmenden Kindern und ihren Eltern und freuen sich schon auf die nächste Sumsi-Party.

8 Berufliche Neuorientierung:

Silvia Schwentner hat unser Unternehmen zum 31.03.2014 verlassen, um eine neue berufliche Herausforderung anzunehmen. Wir bedanken uns für die 5 jährige Tätigkeit und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute!

Raiffeisen Förderservice für Unternehmen



**Jetzt bis zu
EUR 4.000,-
pro Elektroauto**

- geringe Betriebs- und Unterhaltskosten (eine Betankung kostet je nach Stromtarif und Verbrauch oft maximal nur EUR 1,45 für 100 km Fahrt)
- niedrige Steuerlast
- keine Normverbrauchsabgabe (NoVA)
- günstige Versicherungsbeiträge

Auch Förderungen für den Kauf von Elektrofahrrädern, einspurigen Elektrofahrrädern oder Fahrzeugen mit alternativen Brennstoffen (z. B. Erdgas, Biogas) sind möglich.

**E - Fahr- und Motorräder
werden ebenso gefördert!**



Fit für den Start ins Berufsleben!



Ein neuer Lebensabschnitt steht bevor – der Einstieg ins Berufsleben. Wir unterstützen unsere jungen Kunden beim Start der beruflichen Laufbahn und beim verantwortungsvollen Umgang mit den eigenen Finanzen.

- Kostenlose Kontoführung inkl. Bankomatkarte und Online-Banking bis zum Abschluss der Ausbildung (mind. 19. Geburtstag)
- Erstellung und laufende Betreuung eines maßgeschneiderten Ansparplanes
- Top-Vorteile und Ermäßigungen in der Freizeit durch die Mitgliedschaft im Raiffeisen Club (Funplexxx, Mc Donalds, und viele mehr)

Komm doch einfach in den nächsten Tagen bei uns vorbei! Natürlich sind auch Deine Eltern zu einer informativen Beratung herzlich willkommen. Wir freuen uns auf ein Gespräch.

Alle Schulabgänger erhalten bei Eröffnung bzw. Aktivierung eines bestehenden Club-Kontos wahlweise z.B. eine **exklusive Ice-Watch in Wunschfarbe.**

TOP AKTUELL:
Versicherungs-Einmalanlage
Sichere Veranlagung mit
Zinsgarantie für 50+
10 Jahre Laufzeit!

**Raiffeisen
Meine Bank**



Stimmen Sie sich auf eine sichere Zukunft ein.

**Oder als einmalige
Kapitalauszahlung**

**Meine Raiffeisen Pension – die monatliche
Zusatzpension, garantiert ein Leben lang.**



Holen Sie sich hier
alle Informationen zu
„Meine Raiffeisen Pension“.

Verpassen Sie bei Ihrer Pensionsvorsorge nicht den Einsatz. Mit „Meine Raiffeisen Pension“ schaffen Sie jetzt eine solide Basis für Ihre Zukunft und können sich später über eine einmalige Kapitalauszahlung oder eine monatliche Zusatzpension freuen.
www.raiffeisen-versicherung.at

NEUES AUS DER SERVICE ECKE



NEU: MODERNSTE KREDITKARTE

Bestens gerüstet für die Reisezeit, mit der modernsten Kreditkarte Österreichs aus dem Hause Raiffeisen. Neben den bekannten Annehmlichkeiten der bargeldlosen Bezahlung bieten wir folgende Vorteile:

- 50 % Ermäßigung auf die Kartengebühr im ersten Jahr (auch bei Umstieg)
- Reiseversicherung inkl. Reisestorno (auch für Individualreisen)
- Kontaktlose Bezahlung von Kleinbeträgen
- Gesicherte Zahlung im Internet
- Wunschdesign und Wunsch-PIN
- Kostenlose Online-Abfrage der Umsätze

Natürlich kann neben der Gold-Karte auch die günstigere Classic-Variante (ohne Versicherungsschutz) gewählt werden. Beide Varianten sind als VISA oder MasterCard erhältlich und werden damit wie gewohnt weltweit akzeptiert. Für weitere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung.



ZEITLOS: GOLDMÜNZEN

Die Münze Österreich AG ist weltweit für erstklassige Verarbeitung von Edelmetallen und Herstellung von Münzen bekannt. Unser Paradestück, der Wiener Philharmoniker, zählt zu den schönsten Münzen der Welt und wurde dafür bereits mehrfach ausgezeichnet.



Die Welt der Münzen ist vielfältiger, als man glaubt. Ob als hochwertiges Geschenk, als Sammlerstück oder als Wertanlage, Edelmetalle wie Gold erfreuen sich nach wie vor großer Beliebtheit. Der Goldpreis hat sich seit den Höchstständen im Jahr 2012 wieder deutlich reduziert. Natürlich ist die weitere Entwicklung nicht vorhersehbar, der Einstiegszeitpunkt ist in den letzten Monaten aber immer attraktiver geworden.

Wir sind gerne bei der richtigen Auswahl behilflich und wickeln die Bestellung und Lieferung ab.

JETZT: GESCHENKSPARBUCH

In den kommenden Monaten stehen viele feierliche Anlässe im Kalender: Erstkommunion, Firmung, Hochzeiten, Matura, Geburtstage. Das Raiffeisen Sparbuch ist eine Geschenkidee, die Freude macht!

- Attraktive Geschenkhülle mit persönlicher Grußbotschaft
- Individueller Sparbucheindruck
- 100 % Raiffeisen Sicherheit
- Komplett spesenfrei
- Weitergabe problemlos möglich

Neben einer einmaligen Einzahlung ist auch die regelmäßige Besparung eines Geschenksparbuches möglich. Eure Lieben freuen sich so Monat für Monat und bauen schrittweise ein Startkapital für kleinere oder größere Investitionen auf.



SPARBÜCHER
der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt bereiten Freude!

Einfach und sicher im Internet bezahlen:

**SOFORT
ÜBERWEISUNG**

Mit SOFORT Überweisung und Raiffeisen ELBA-Internet haben Sie die Möglichkeit, über Ihr Raiffeisenkonto bei mehr als 25.000 Online-Shops in zehn Ländern zu bezahlen.

Sie wählen bei Ihrem Online-Einkauf als Zahlungsmöglichkeit SOFORT Überweisung. Dafür ist keine Registrierung oder Eröffnung eines eigenen Benutzerkontos notwendig. Ihre Bestelldaten werden automatisch

übernommen. Sie müssen nur noch Bankleitzahl und Zugangsdaten eingeben und die Überweisung wie gewohnt frei geben. Die Daten werden verschlüsselt übermittelt.

Der Händler erhält eine Echtzeitbestätigung über die erfolgreiche Bezahlung und kann die Ware sofort versenden. Für Ihre Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

hermann.dagn@raiba-koessen.at



Prok. Hermann Dagn

Raiffeisenbank Kössen-Schwendt eGen

Bankstelle Kössen
Dorf 4, 6345 Kössen
Telefon: 05375/6232-0 Fax: 05375/6232-13
info@raiba-koessen.at www.raiba-koessen.at

Bankstelle Schwendt
Dorfstr. 22, 6385 Schwendt
Telefon: 05375 6813 - 0
Fax: 05375 29219

Impressum: Medieninhaber und Verleger
Raiffeisenbank Kössen-Schwendt
Konzeption, Redaktion, Grafik, Layout, Text
Gerhard Meindl, Marketing
Druck: Beyer Werbung und Druck OG



Wasti Weihrer
 selbstständiger Versicherungsagent
 Hüttfeldstraße 59 | Kössen/Tirol
 Tel. +43 / 53 75 / 28 42 | www.weihrer.at
wasti.weihrer@aon.at
 Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr
 Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr



83224 Grassau – Kirchplatz 2
 Tel. 08641-95880

Rundreisen (Fluganreise möglich)	€
23.05./ 10 Tg. Irland Rhododendronblüte	1185,-
25.06./ 12 Tg. Baltikum – St. Petersburg	1495,-
12.07./ 9 Tg. Schweden – Stockholm	1095,-
01.08./ 10 Tg. Norwegen Traumhafte Fjorde	1398,-
16.08./ 9 Tg. Südengland – Cornwall	1130,-

Aus unserem Reiseprogramm

14.05./ 4 Tg. Elsaß – Straßburg	320,-
19.05./ 3 Tg. Venedig – Chioggia	225,-
20.05./ 6 Tg. Wanderreise Insel Elba	485,-
28.05./ 5 Tg. Insel Rab – Plitvicer Seen	299,-
29.05./ 4 Tg. Budapest und Eger	330,-
04.06./ 6 Tg. Toskana & Insel Elba	498,-
05.06./ 5 Tg. Ammerland – Ostfriesl.	445,-
11.06./ 4 Tg. Fischerfest in Novigrad	349,-
12.06./ 4 Tg. Val di Sole – Brenta Dol.	310,-
15.06./ 6 Tg. Kroatien – Mali Losinj	455,-
17.06./ 6 Tg. Wandern Hohe Tatra	465,-
17.06./ 3 Tg. Wien – Schifffahrt Wachau	229,-
23.06./ 6 Tg. Perlen der Ostsee	565,-
02.07./ 5 Tg. Schweiz – Glacier Expres	430,-
09.07./ 3 Tg. Mohnblüte Waldviertel	225,-
12.07./ 9 Tg. Schweden entdecken	1095,-
13.07./ 5 Tg. Wandern & Thermalbad Slow.	359,-
18.07./ 2 Tg. Arena Verona „Carmen“	175,-
20.07./ 5 Tg. Sächs. Schweiz – Dresden	385,-
22.07./ 3 Tg. Fahrt ins Blaue	235,-
26.07. + 2.8. Seefestspiele Mörbisch / Römersteinbruch St. Margareten	ab 210,-
26.07./ 4 Tg. Hamburg – Lübeck	330,-
31.08./ 8 Tg. Badereise Istrien	ab 510,-

Und vieles mehr ... www.kreuz-reisen.de
 Abholung vom Wohnort möglich.



DIE VERWÖHNHOTELS

SEEHOF SEERESIDENZ PANORAMA

★ ★ ★ ★
 SUPERIOR

Ihre Firmenfeiern oder Familienfeiern
 wie Hochzeit, Firmung, Muttertag,
 Taufe oder Geburtstag
 richten wir gerne für Sie in unseren Hotels
 Seehof oder Panorama aus ...

... oder lassen Sie sich einfach in einem unserer
 à la carte-Restaurants verwöhnen!
 Sie sind bei uns herzlich willkommen!

In der Seetenne unterhalten wir Sie am Dienstag und
 Samstag live mit abwechslungsreicher Tanzmusik,
 Schlagnern und Hits aus der Hitparade
 und am Freitag im Hotel Panorama an der neuen Bar
 „The Lone Gunman“ mit bekannten Rock- und
 Pop-Hits aus drei Jahrzehnten.

Das genaue Programm und alle Termine finden Sie auf
www.verwohnhotels.com/
hotel-seehof-&-seeresidenz_events



Von Herzen geben ...
 ... mit Liebe schenken!



Danken Sie Ihrer Mutter zum Muttertag mit einem persön-
 lich abgestimmten **Verwöhn-Gutschein**.
 Ob Abendessen, Wellness- oder Beauty-Behandlungen in
 unserem Beauty-Schlössl – ein besonderes Geschenk für
 einen lieben Menschen.

Münsterer Hotel GmbH · Kranzach 20 · 6344 Walchsee
 Tel. 05374 5661 · panorama@seehof.com · www.seehof.com

Kulturschmiede Kaiserwinkl

Was ursprünglich als Kulturstammtisch, als Verein in Kössen an den Start ging, ist zur Kulturschmiede Kaiserwinkl geworden. Ein Name mit Bedeutung. Wir wollen die verschiedenen kulturellen Bereiche untereinander kreativ verbinden, wie z.B. mit unserem erfolgreichen Projekt Pasticcio! Wir wollen inspirieren und die kulturelle Zukunft im Kaiserwinkl mitgestalten. Wir wollen gemeinsam über die Ortsgrenzen hinaus, zusammen mit den örtlichen Vereinen und allen kreativen Kräften, die Kultur pflegen und zukunftsfähig weiter entwickeln. Auch dafür steht der Name. Wir wollen der Jugend Raum bieten, sich miteinander in den Bereichen der Kultur kreativ zu entfalten und darzustellen.

Kultur braucht Raum! Zur Realisierung der Ziele sucht die Kulturschmiede entsprechende Räumlichkeiten und Unterstützung, ohne dies sind die geplanten Kreativwerkstätten

(z.B. für Musik, Bildende Kunst, Literatur usw.) nicht realisierbar. WER WEISS WAS, WER HAT WAS, WER WILL MITMACHEN? Fragen bitte an:

hartmut.kulturstammtisch@gmail.com

Es könnte genau das sein, was Sie immer schon tun wollten, sich kreativ einsetzen für die Kultur!

Neue Ausstellung im Gemeindeamt Kössen

Die Kulturschmiede Kaiserwinkl und das Kulturreferat der Gemeinde präsentieren mit der neuen Ausstellung erstmals den Maler Gerhard Pils (Wals/Salzburg). Gerhard Pils, ein leidenschaftlicher Vertreter der Aquarell-Malerei, ist mit seinen Werken erstmals im größeren Rahmen an die Öffentlichkeit getreten. Seine Darstellungen sind überzeugend bejahend und lassen dahinter einen in sich ruhenden Menschen vermuten. Als Betrachter fühlt man sich aufgenommen, einbezogen in die Dar-

stellung. Ein Künstler ist, wer dieses schafft!

Die Vernissage, wieder im Rahmen des Kössener Pasticcio, wurde mit der lyrischen Umschreibung der Bilder durch den Nachpoeeten Stefan Brinkmann und der Interpretation mit Klangfarben durch Arno Wilke zu einem sehr eindrucksvollen und nachhaltigem Erlebnis. Die überwiegend auswärtigen Besucher (Salzburg, Innsbruck) zeigten sich überaus positiv überrascht von dem Rahmen und der Darstellung der Vernissage. „Ein einzigartiges, nachhaltiges Erlebnis“, war die überwiegende Meinung. Wie eindrucksvoll die Vernissage war und wie beeindruckend die Bilder sind, zeigt sich auch darin: 10 Bilder fanden an diesem Abend einen neuen Besitzer. Bedauert wurde allgemein, dass nicht mehr Besucher in den Genuss dieses Abends gekommen sind! Die Ausstellung ist noch bis Anfang Juli zu besichtigen, Montag bis Freitag zu den üblichen Bürozeiten und nach Vereinbarung.

Nachgedacht

Wir lieben die Kultur, nur, wir können's halt nicht so zeig'n. Das muss der Grund sein, warum das Swarovski Orchester vor einem fast leeren Haus ein kostenloses, bravouröses Gastspiel gab. Bedauerlich für eine Gemeinde, die damit einen großen Spender für die Hochwasserofer brüskiert hat. Natürlich wissen wir alle, dass das nicht so gemeint war, wir können's halt nicht so zeig'n. Bitte, niemand soll glauben, wir wären undankbar, wir können's halt nicht so zeig'n. Aber es waren ja nicht nur die Kössener, die nicht da waren, die können's halt nicht so zeig'n. Wie heißt die renovierte Grenzlandhalle jetzt? Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl, also ein Kulturzentrum für alle Kaiserwinkler. Kultur kennt keine Grenzen und wir Kaiserwinkler lieben die Kultur und nicht nur die eigene. Wir sollten es nach innen und außen zeigen. Wir sollten darüber nachdenken!

h.b.



Begrüßung durch den Gemeindevertreter



Die Interpreten

Versicherungen Bausparen Leasing Vorsorge

Anita Enenkel

Tel. 0676 8256 3385

Fax: 0512 562551 8518

Mail: anita.enenkel@generali.at

Erlastr. 2, A-6345 Kössen

Alfons Kirchler

Tel. 0664 400 4000



weiß & grün

Kaltenthaler
SPARGEL aus Bayern

eigener Anbau
frisch vom **Bauernhof**



Verkaufsstände in:

EBBS - Ortsmitte nahe Kirche
Öffnungszeiten: Dienstag - Samstag

Kiefersfelden - gegenüber Penny Markt
Öffnungszeiten: Mittwoch - Samstag

Spargelhof Familie **Schmidl** Tel. +49 8443 91130 • www.schmidl.com

Spielgruppe „Käferlein“ Kössen



Auch in der vergangenen Zeit war einiges los bei den Käferlein!

Wir haben am Faschingsumzug teilgenommen und hatten tierisch viel Spaß. Ich möchte mich noch einmal bei allen fleißigen Helferlein recht herzlich bedanken für die große Unterstützung.

Auch möchte ich mich gerne auf diesem Wege bei unserem Tischler Hermann Schreder für die tollen Möbel, die er für uns herstellt, recht herzlich bedanken.

Die Osterzeit rückt immer näher und bei den Käferlein ertönen schon die Osterlieder. Wir haben unseren Kirschbaum schon mit unseren Zaubereiern (marmorierte Eier) geschmückt und unsere Osternester haben wir auch schon gebastelt. Hoffentlich hoppelt der Osterhase auch bei uns in der Spielgruppe vorbei!

Unsere Sandra, die fleißige Biene der Gruppe, möchten wir auf diesen Wege noch einmal herzlich willkommen heißen und freuen uns schon auf die Zeit mit ihr! Auf unseren täglichen Wanderungen gibt es immer viel Spannendes zu entdecken – mit Matschhosen und Warnwesten sind wir für jedes noch so üble Wetter gerüstet.

Ein recht herzliches Dankeschön möchte ich gerne an die Familie Andreas und Tanja Kurz für die großzügige Unterstützung der Käferlein aussprechen!

Die Kinderbetreuung Käferlein hat noch Plätze frei und freut sich auf euren Besuch!

Spielgruppe Käferlein

Leiterin:

Daniela Steinlechner

Mitarbeiterin:

Sandra Aberger

Tel. 0676 4054747

Gästeehrung für 50 Jahre im Kaiserwinkl



Herr und Frau Ziegler kommen schon seit 50 Jahren in den Kaiserwinkl. Schöne Aussage von Herrn Ziegler:
Wenn man einmal Urlaub im Kaiserwinkl macht, lässt einem der „Kaiser“ (Gebirge) nicht mehr los.

Familie Wildauer bedankt sich für die Treue.

59 Cg 74/13 b

VERSÄUMNISURTEIL

IM NAMEN DER REPUBLIK

Rechtssache:

Klagende Partei:

Österreichische Zahnärztekammer,
1010 Wien, Kohlmarkt 11/6,

vertreten durch:

Dr. Friedrich Schulz, Rechtsanwalt,
1010 Wien, Stock im Eisen-Platz 3/29,

Beklagte Partei:

Dr. Hans Joachim Roth, Zahnarzt,
6345 Kössen, Dorf 11,

wegen:

€ 34.000,-- s.A.

Die beklagte Partei ist schuldig, es zu unterlassen, Anzeigen, welche eine Viertel einer Seite des jeweiligen Printmediums überschreiten, insbesondere durch die Schaltung halbseitiger Anzeigen, zu veröffentlichen.

Die klagende Partei wird ermächtigt, den stattgebenden Teil des Urteilsspruchs, ausgenommen die Kostenentscheidung, binnen 9 Monaten nach Rechtskraft auf Kosten des Beklagten in je einer Ausgabe der Zeitschrift „Kaiserwinkl aktuell“ und der „Österreichischen Zahnärztezeitung“, jeweils im Textteil mit Überschrift im Fettdruck, die Namen der Parteien und deren Vertreter im gesperrten Druck sowie mit Textumrandung, veröffentlichen zu lassen.

Landesgericht Innsbruck, Abteilung 59
Innsbruck, 4. Februar 2014
Mag. Maria Gutheinz, RichterIn

Österreichisches Rotes Kreuz Ortsstelle Kössen

Am 12. April fand im Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl die Jahreshauptversammlung statt. Ortstellenleiter René Huber präsentierte die Bilanz von 2013:

- 11.970 freiwillig geleistete Stunden (Samstage, Sonntage, Feiertage und Nachtdienste von 18.00 bis 06.00 Uhr);
- 766 Einsätze (davon 105 durch Hubschrauber bzw. Notartzeinsatzfahrzeug unterstützt);
- 31.433 gefahrene Kilometer;
- Kriseninterventionsteam – 48 Einsätze;
- Seit Gründung der Ortsstelle Kössen im Jahr 1973 wurden 1.354.698 Kilometer zurückgelegt, 501.625 Stunden freiwillig Dienst geleistet und 155.353 Einsätze absolviert.
- An 2 Tagen wurden von Lehrsanitätern die vorgeschriebenen offiziellen Schulungsstunden abgehalten, zusätzliche Aus- und Weiterbildungen hielt die Ärzteschaft des Kaiserwinkels und unser Schulungsreferent im Rahmen der Monatsversammlungen ab.
- Ambulanzdienste ...

Schulungsreferent Alex Kitzbichler bedankte sich für die Bereitschaft zum Fortbildungswillen in unserer Ortsstelle. Wolfgang Gurtner absolvierte die Ausbildung zum Notfallsanitäter als Jahrgangsbester und Stefan Gonzo hat die Ausbildung NKV (Notfallkompetenz Arzneimittelgabe und Venenpunktion) mit Auszeichnung bestanden. Wir gratulieren recht herzlich! Weiters werden in naher Zukunft zwei Mitglieder die Rettungssanitäterausbildung an der Rot-Kreuz Akademie Tirol beginnen. Zwei weitere Mitglieder haben inzwischen alle Module der Einsatzfahrer-ausbildung abgeschlossen

sen, zwei befinden sich in Ausbildung.

Christine Huber (Gesundheits- und Sozialdienst) bedankt sich bei allen Essenauf-Rädern-FahrerInnen, die im Jahr 2013 **10.220 Portionen** verteilten und dabei 16.425 km unfallfrei zurückgelegt haben.

Ein neues Aufgabengebiet ist die Team Österreich Tafel. Seit April 2013 werden von den GSD-Mitarbeiterinnen jeden Samstag von 16.00 bis 17.00 Uhr Lebensmittel an bedürftige Personen ausgegeben, die uns dankenswerterweise von Billa, Spar, Bäckerei Pretzner, Kaiserwinkl Sennerie, Seehotel Brunner und Privatpersonen zur Verfügung gestellt werden. An dieser Stelle ein großer Dank an alle Spender!

Die Jugendgruppe (Leitung Frank Eckschlager, Christina Dagn, Johannes Bachmann, Wolfgang Gurtner) nahm erfolgreich am Jugendgruppenbewerb in Telfs teil und konnte dort das Abzeichen Bronze 2 erringen, obwohl die Schulungen auf Grund des Hochwassers für einige Zeit ausfielen. Die Jugendlichen halfen mehrere Wochen beim Austeilen von Lebensmitteln und in der Turnhalle bei der Kleiderausgabe mit. Am 24. Dezember übernahm die Jugendgruppe die Verteilung des Friedenslichtes in der Ortsstelle und trug es zu Menschen nach Hause, die nicht in der Lage waren, es selber zu holen.

Ein großes Thema war natürlich die Zusammenarbeit der Blaulichtorganisationen im Zuge des Hochwassers im Juni 2013. Herbert Haid (GF des ÖRK im Bezirk) berichtete aus der Sicht des Roten Kreuzes über die Hochwasserkrise und deren Bewältigung. Insgesamt leisteten Mitarbeiter des Roten Kreuzes

über 3200 Stunden zur Bewältigung der Krise, eingesetzt bei der Verpflegsausgabe, im Kleiderladen (alte Turnhalle), im AWH (Küche), beim Verteilen von Lebensmitteln an Helfer, Einsatzleitung, Hilfestellung beim Ausfüllen von Formularen, verteilen von Waschmaschinen ... Unterstützt wurden wir vor allem von Kollegen und Kolleginnen aus dem Bezirk, aber auch aus dem ganzen Land Tirol halfen Mitarbeiter des RK in Kössen (gesamt waren 144 Personen im Einsatz).

Auch wenn es durch das Hochwasser ein sehr arbeitsintensives Jahr war, stellte sich der „alte“ Ausschuss fast komplett den Neuwahlen. Gewählt wurden

- zum Ortsstellenleiter René Huber
- zu Stellvertretern Stefan Gonzo, Frank Eckschlager
- zum Kassier Helmut Gründler
- zur Schriftführerin Angelika Bamberger

- zum Ärztevertreter Dr. Manfred Forst.

An dieser Stelle bedanken wir uns bei den Ausschussmitgliedern für die Arbeit in den letzten vier Jahren und wünschen den neuen viel Erfolg.

Neben vielen Beförderungen wurden für 10-jährige Tätigkeit beim Roten Kreuz Helmut Gründler und Michael Keiler, für 15-jährige Tätigkeit Anneliese Kiuntke geehrt. Für besondere Dienste um das Rote Kreuz erhielt Stefan Gonzo die bronzene und Alexander Kitzbichler die silberne Verdienstmedaille.

In den abschließenden Grußworten bedankten sich Bürgermeister Stefan Mühlberger, der Kommandant der FF Kössen Andreas Paluc und der Bezirksstellenleiter und Vizepräsident der ÖRK Tirol Dr. Hans-Urs Krause für die gute Zusammenarbeit und die erfolgreiche Arbeit der Ortsstelle.



Wildauerhof
Hotel-Restaurant-Café

Ab 9. Mai wieder geöffnet!

Spargel & Tiroler Kalbli Zeit
vom 15. bis 28. Mai 2014

Gerne reservieren wir einen netten Tisch für den Muttertag und Ihre Feierlichkeiten!

Dienstag Ruhetag

Reservierungen erbeten unter: Tel.: 05374 5253-0
6344 Walchsee • Sonnleiten 51
Fax: 5183 • info@wildauerhof.at • www.wildauerhof.at

Facebook

Tiroler Frauen OG Kössen

Nachruf †

Am 12. April mussten wir uns von unserer lieben

Heidi Ebersberger

verabschieden, die unter tragischen Umständen viel zu früh verstorben ist. Seit November 1975 war sie ein sehr engagiertes Mitglied der Tiroler Frauen. Ob als Betreuerin beim Ausflug mit den Bewohnern des Altenwohnheims oder beim Flohmarkt, Heidi war immer zur Stelle. Wir werden Heidi immer in guter Erinnerung behalten.

Leni Planer
im Namen aller Mitglieder



Blütenmeer und Sonnenschein – was war das für ein herrlicher Tag ...

Bei kühlem, regnerischem Wetter gestartet, erlebten wir einen Südtirol-Ausflug, wie wir ihn uns nicht schöner hätten vorstellen können. Die Fahrt führte uns über den Reschenpass, durch den Vinschgau nach Naturns. Sonnenschein und blühende Obstplantagen soweit das Auge reichte! Bei der Führung durch einen Obstgarten erfuhren wir ganz viel Interessantes über den Anbau bis zur Ernte von Äpfeln und Kirschen. Und beim Bummel durch die Brixener Altstadt ließen wir den Ausflug ge-

mütlich ausklingen. Ein Dankeschön an Rudi und Jutta für die tolle Organisation!



Weitere Räder und E-Bikes
gibt's exklusiv bei uns von:

FLYER
Diamant

GIANT

HERCULES

MERIDA

Mo bis Fr: 14⁰⁰–18³⁰

Sa: 9⁰⁰–12³⁰ geöffnet

Aktion!



Twentyniner!
Für steile **1.999,-**

bekommst Du Dein
»maßgeschneidertes«

TREK Superfly FS 7
incl. Geometrie-anpassung,
incl. 1. Service*



BIKE SPORT BICHLER
Tel. 05378/20587 – KÖSSEN – Ortsrand in Richtung Walchsee – www.bikesportbichler.at

Seniorenbund Kössen: Mit viel Schwung ins Frühjahr 2014

Das Jahresprogramm 2014 (Kaiserwinkl aktuell berichtet in der vorletzten Ausgabe) hatte bei den Mitgliedern und Freunden des Seniorenbundes großen Anklang gefunden. Der erste Programmpunkt, nämlich das „Schnitzeessen“ beim Gasthof Erzherzog Rainer war mittlerweile über die Bühne gegangen. So hatten sich an die 50 Feinspitze in Wimpei's uriger Gaststub'n eingefunden und ließen sich die köstlichen Wiener Schnitzel bestens munden. Als Draufgabe gab der Gastgeber und Hausherr „Markus“ – seines Zeichens ein erklärter Schoten-Fan – mit seinem Dudelsack noch ein Ständchen zum Besten.



Beim anschließenden gemütlichen Beisammensein, na na, wurden natürlich nicht nur so manche Orts-Neuigkeiten ausgetauscht, sondern auch Pläne für 2014 geschmiedet, denn – wie heißt es im Volksmund

so schön: „Wer rastet, der rostet“. Damit ist für die Kössener Seniorinnen und Senioren wohl weniger an Arbeit gedacht, denn ein arbeits- und zumeist auch ein entbehrungsreiches Leben liegt bereits hinter ihnen. Jetzt wäre es an der Zeit, auch einmal an sich selbst zu denken, noch etwas von der Welt zu sehen und das Leben einfach zu genießen. Dazu bietet sich im Mai die 3-Tagesfahrt nach Bamberg/Frankenland geradezu an. Es sind noch Plätze frei, also gleich bei der Obfrau Lisi Wimmer unter Tel. 05375 6553 anrufen, eine genaue Programminformation anfordern und möglichst rasch buchen.

**6.–8. Mai:
3-Tagesfahrt
nach Bamberg**
(seit 1993 UNESCO-
Weltkulturerbe)

Leistungen:
2x Übernachtung
2x Frühstücksbuffet
2x Abendessen
Fahrt und div. Eintritte
Preis € 249 HP p.P im DZ
(EZ-Zuschlag + € 25)
Buchung unter Tel.
05375 6553 noch möglich!
Auch für Freunde &
Nichtmitglieder buchbar!

Gut besucht war auch die „Fit und Fun“ Frühjahrswanderung. Traditionell am 19. März (Josefitag) machten sich auch heuer wieder die wanderfreudigen Seniorenbund-Bergfexen auf den Weg mit Ausgangspunkt

„Paternhof“ zum „Gasthof Stoaner“ in Reit im Winkl. Das Wetter war schön und die gastronomische Versorgung bestens, es war also wieder einmal ein gelungener Tag in geselliger Runde, den man nicht so schnell wieder vergessen wird.

Vorankündigungen für Mai

Zur traditionellen **Muttertagsfeier am 10. Mai** beim Riedlwirt sind wieder alle Mitglieder (auch die Väter) herzlichst eingeladen. Beginn 14 Uhr. Für musikalische Unterhaltung ist gesorgt (Konsumations-Gutscheine € 5).

Für den **Samstag, 24. Mai** ist am Nachmittag eine **Maianacht in der Annakapelle** speziell für Seniorenbund-Mitglieder und Angehörige geplant. Anschließend Einkehr in einem nahe gelegenen Gasthof/Hotel. Mehr darüber im nächsten Mitgliederbrief.

Änderung bei der Gymnastikgruppe: Man trifft sich jetzt jeden Mittwoch in der neuen Schulsporthalle jeweils von 16:45 bis 17:45 Uhr. Alle interessierten Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Also mitmachen und etwas für die Fitness tun!

Tipp für Neueinsteiger: Lisi Wimmer kurz vorher telefonisch (6553) kontaktieren!

Offenes Singen jetzt im Feuerwehrhaus: Hildegard vom Weinhaus schließt leider ihr Lokal. Erstmals am Freitag, 30. Mai, treffen

sich alle singfreudigen Seniorinnen und Senioren um 13:30 Uhr im Feuerwehrhaus und künftig dort auch jeden letzten Freitag (früher Donnerstag) im Monat. Also bitte die neuen Termine notieren!

Die Kartenvorbestellung für das wunderschöne und in der Regel schon immer zur Jahresmitte ausverkaufte **Weihnachtsspiel (14. Dezember)** „Spuren der Stillen Nacht“ in Hochburg-Ach/OÖ muss bis Anfang Mai abgeschlossen sein, sonst bekommen wir keine Plätze mehr. Der Kartenpreis von € 15,00 muss dann ohnehin erst im Juni/Juli bezahlt werden. Also bitte rasch handeln und mit Lisi Wimmer (6553) unverzüglich Kontakt aufnehmen!

Herzliche Gratulation ...

... unseren runden und halbrunden **Geburtstagsjubilaren** vom März und April:
Maria Feiner (65)
Hanni Blattner (65)
Anni Jörg (75)
Hans Hörfarer (80)
Anni Landegger (80)
Gerti Gründler (65)
Elise Wimmer (90)
Johann Ritzer (80)
Isidor Plangger (80)
Johann Keiler (75)

... auch unseren Jubilaren zur „**Goldenen Hochzeit**“:
Hofer Josef & Kunigunde (Thurnbichl 25)
Hörfarer Stefan & Hilda (Gundharting 14a)



Original nach

Maria Treben

Maria Treben Naturprodukte Europa

Rosi Nothegger

Dorf 45 • A-6345 Kössen

Tel. 05375 6032

info@mariatreben.eu

www.mariatreben.eu




Wasserrettung Walchsee Kinderschwimmkurs 2014

Im März fand der dreiwöchige Kinderschwimmkurs der Wasserrettung Walchsee statt. 41 Kinder aus den Gemeinden Walchsee, Kössen, Schwendt und Ebbs haben daran teilgenommen. Im Schwimmkurs wurde darauf hingearbeitet, den Frühschwimmer bzw. Freischwimmerschein zu erlangen. 21 Kinder

haben dieses Ziel erreicht, worüber wir sehr stolz sind. An dieser Stelle möchten wir uns im Besonderen beim Sparmarkt Hörfarter in Walchsee bedanken, der den Kindern zur Belohnung für die Teilnahme am Schwimmkurs Süßigkeiten spendiert hat. Der Dank gilt auch den Eltern, ohne deren Unterstüt-

zung der Schwimmkurs nicht stattfinden könnte! Nicht zuletzt möchten wir uns auch bei den freiwilligen Schwimmlehrern und Mitgliedern der Wasserrettung Walchsee bedanken, die viel Zeit und Geduld bei der Durchführung des Schwimmkurses aufgebracht haben!

Vorschau 2014: Sommer-Kinderschwimmkurs

Im Sommer 2014 findet wieder ein Kinderschwimm-

kurs im Waldschwimmbad Kössen statt. Nähere Informationen (Zeitpunkt, Kosten etc.) sind dann direkt im Schwimmbad oder auf unserer Homepage zu finden: www.oewr-walchsee.at

Blobbering Battle Walchsee Kaiserwinkl

Am 26./27. Juli wird wieder ein Tourstop der Blobbing-Battle in Walchsee stattfinden. Wir freuen uns schon jetzt auf ein tolles Event mit After Show Party!



11. Mai Muttertag

Überraschen Sie Ihre Mama mit einem unserer vielseitigen Muttertagsmenüs.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Hotel Sonneck · Familie Thaler · Außerkapelle 2 · 6345 Kössen
Telefon 053 75 / 64 53 · www.hotel-sonneck.at



Mai-Aktion



Melrose Place

MODE - ACCESSOIRES

-30 %

auf alle Hosen

Jeans, Stretch, Schlupf, Capri, Bermudas usw.

Achtung!

Wir schenken Ihnen für jeden Gutschein zum Muttertag 20 % des Einkaufswertes!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wir führen Größen von 32 - 48 u.a. von: Jette Joop, Nadine H., Barbara Becker, Esisto, Smilla. italienische Moden, Tücher, Taschen, Schmuck uvm.

Sie finden uns neben dem Cafe Praschberger/Ilgerrhof
Dorfplatz 6, 6344 Walchsee • Tel. +43 5374 50138 www.melroseplace.at

Kameradschaftsbund Kössen

137. Jahreshauptversammlung – Obmann Martin Gründler zog Bilanz

Bei der am 29. März abgehaltenen Jahreshauptversammlung des Kameradschaftsbundes Kössen im Gasthof Erzherzog Rainer, an der wieder zahlreiche Mitglieder und Ehrengäste (insges. 56 Personen) teilnahmen, zog Obmann Martin Gründler eine positive Bilanz. Mehr als 40 Ausrückungen umfasste der Tätigkeitsbericht übers ganze Jahr. Noch erfreulicher ist, so Gründler, dass der Verein gut aufgestellt ist und alles sehr gut funktioniert; er betonte aber, dass auch der Verein Nachwuchs von neuen Mitgliedern braucht. Der Kameradschaftsbund Kössen wurde bereits 1877 gegründet und besteht seit 137 Jahren. Derzeit hat der Kössener Verein 161 Mitglieder, davon 45 aktive Mitglieder in Uniform.

Im Totengedenken wurde besonders an die verstorbenen Mitglieder Josef Kalkschmid, Georg Genghammer, Peter Mühlberger, Rupert Obermoser und Helmut Diechtler gedacht. Auch der Kassabericht war sehr erfreulich, da beim Schnapsverkauf und beim Oldtimertreffen fleißig gearbeitet wurde. Dieser würdige Rahmen wurde auch genutzt, um Ehrungen von langjährigen und verdienten Kameraden vorzunehmen.

Verdienstmedaille in Bronze

Kitzbichler Florian
Mühlberger Leo
Plangger Meinrad
Schwarz Rainer
Schlechter Simon (Oida)
Schwentner Hans
Vikoler Christian
Neumaier Wolfgang

Verdienstmedaille in Silber

Ebenbichler Christoph
Gründler Hermann
Huber Emil
Obinger Thomas

Verdienstmedaille in Gold

Grünbacher Peter
Waldner Helmut
Sötz Hans

Verdienstkreuz in Silber

Foidl Peter

Schlechter Herbert
Schlechter Anton

**Große Ehrenbroche in
Altsilber mit Goldemblem**
Jörg Karin

**Ehrung durch das Schwarze
Kreuz**

Grünbacher Peter
Höflinger Lorenz
Trommer Peter

jom



Von li.: Obmann Martin Gründler, Anton Schlechter, Herbert Schlechter, Peter Foidl, Bürgermeister Stefan Mühlberger
(Foto: Mühlberger)

Kameradschaftsbund Kössen

Wallfahrt nach Klobenstein: Mittwoch, 30. April, abends

Aufstellung: 17:30 Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl
Abmarsch: 18:00 von der Kirche
Hl. Messe bei Ankunft in Klobenstein
Treffpunkt/Abfahrt um 7:30 Uhr bei der Grenzlandhalle.

Kriegerjahrtag in Schleching: Sonntag, 11. Mai

Treffpunkt/Abfahrt: 07:30 VZ Kaiserwinkl

Ausrückungen bei jeder Witterung, in kompletter Uniform.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich euer
Obmann Martin Gründler.

FRANZ WOHLFARTSTÄTTER GmbH

www.carpoint.at

Unterschwendt 46 · 6385 Schwendt
Tel. 05375 2048 · Fax 2048-6
carpoint@aon.at

- Auto-Service und -Reparatur
- Ölwechsel mit Filter
- Klimaanlage-Service, Füllung u. Reparatur
- 3D-Laser-Achsvermessung € 48,-
- Unfallinstandsetzung
- Lackierarbeiten
- Pannendienst
- Reparaturen aller Art
- Abwicklung mit Versicherungen
- Reifeneinlagerung

WELLNESS MANIKÜRE FUSSPFLEGE



Neu bei uns im Haus Won Nails

Wir bieten unseren Kunden erstklassige
Produkte und professionelle Arbeit!

ca. 4 Wochen dauerhafte Haltbarkeit - Hochglanzeffekt -
kein Absplintern oder Abblättern - sofort trocken und kratzfest -
Revitalisierung der Naturnagelplatte

Maniküre mit Won-Nagellack € 36,-

Pediküre mit Won-Nagellack € 36,-

Bei der Erstbehandlung erhalten Sie **10 % Rabatt!**

Body Detox® Fußbad



Body Detox®, das professionelle Elektrolyse Fußbad,
zum Entsäuern und Entschlacken.

Wohlbefinden für den ganzen Körper!

Fußbad € 35,- / Dauer: 30 Min.

Kinder bis 12 Jahre € 20,- / Dauer: 15 Min.

Hotel Sonneck · Familie Thaler · Außerkapelle 2 · 6345 Kössen
Telefon 053 75 / 64 53 · www.hotel-sonneck.at

Optimal Sehen mit Optik Kreinig

Weit verbreitet: Das „Trockene Auge“

Unter dem sog. „Trockenen Auge“ ist nach der im internationalen Schrifttum anerkannten Definition eine krankhafte Veränderung des Tränenfilms zu verstehen, die durch Tränenmangel oder exzessive Verdunstung entsteht und mit Schäden der Augenoberfläche und Symptomen einhergeht. Um die Erkrankung und deren Hintergründe besser verstehen zu können, ist es erforderlich, den Aufbau des Tränenfilms und die Aufgaben seiner verschiedenen Bestandteile zu kennen. Der Tränenfilm erfüllt viele verschiedene Aufgaben, so z. B.:



- Befeuchtung des Auges
- Versorgung der Hornhaut mit Sauerstoff und Nährstoffen
- Schutz des Auges vor Infektionen durch Inhaltsstoffe zur Keimabwehr
- Ausschwemmen von Fremdkörpern wie z. B. Staub

Ursachen des Trockenen Auges

- Bildschirm-, Computerarbeit, sog. „Office Eye Syndrom“
- Umweltbelastungen
- niedrige Luftfeuchtigkeit (z. B. durch Klimaanlage in Büro, Auto, Flugzeug)
- Hormonelle Umstellungen oder Hormonmangel (z. B. in den Wechseljahren oder beim Sjögren-Syndrom)
- Lidrandentzündungen
- Allgemeinerkrankungen
- Einnahme von Medikamenten (z. B. Psychopharmaka, Schlafmittel, Betablocker, Hormone, Antiallergika)

Das „Trockene Auge“ macht sich durch verschiedene Symptome bemerkbar, u. a.:

Fremdkörper- und Trockenheitsgefühl („Sandkorngefühl“ im Auge), Rötung der Augen, Brennen, Jucken, Kratzen, tränen- des Auge, Druckgefühl am Auge, schnelle Ermüdbarkeit des Auges, Schweregefühl der Lider, Lichtempfindlichkeit, Unverträglichkeit von Kontaktlinsen, am Morgen verklebte Augen, geschwollene und/oder entzündete Lidränder.

UNSER TIPP:

Lassen Sie durch eine sorgfältige augenärztliche Untersuchung die Ursache für das Trockenheitsgefühl im Auge herausfinden und ggf. behandeln.

Sollte ein sog. „Office Eye Syndrom“ diagnostiziert werden, helfen unserer Erfahrung nach besonders gut schützende Augengels und/oder liposomenhaltige Augensprays wie LipoNit. Hier wird durch einen Sprühstoß auf das geschlossene Auge ein natürliches Liposom auf die Lidränder aufgetragen und bei jedem Lidschlag an den Tränenfilm abgegeben. So wird durch den entstandenen Schutzfilm eine Verdunstung der Tränenflüssigkeit verhindert und ein optimales Sehen gewährleistet. Auch hat sich bei regelmäßiger Anwendung von LipoNit eine therapeutische Wirkung gezeigt und der Tränenfilm hat sich wieder erholt; zudem ist zusätzlich eine arbeitsplatzspezifische Sehberatung durch eine(n) Fach(frau)mann absolut unumgänglich!

Team Optik Kreinig Kössen berät gerne und ausführlich zu dem Thema!

**Optik Kreinig · Kössen, Dorf 35
Tel. 05375 2323 · www.optik-kreinig.at**

Unser Ausflugs-Tipp:

Muttertag auf der Alm

Wir servieren Ihnen das Feinste vom Wildbret aus der Kaiserjagd, frische Gebirgsbachforellen, Pfandlgerichte, Tiroler Hausmannskost.

*Gerne nehmen wir Ihre Reservierung entgegen.
Auf Ihr Kommen freuen sich
Julia und Michael Hechenberger.*

**Kaiserbachtal 2 • 6382 Kirchdorf
Tel. 05352/65526 • www.fischbachalm.at**

Optimal Sehen mit **OPTIK KREINIG**

Kössen, Dorf 35, Tel. 05375/2323
www.optik-kreinig.at oder bei

Gleich Termin unter Tel. 05375 2323 vereinbaren, hier eintragen und bei Abgabe des Gutscheines € 24,- Preisvorteil genießen!

Wann? (Datum) _____ (Uhrzeit) _____

Statt € 36,- nur € 12,- (bitte ankreuzen)

Sehberatung & LipoNit Augenspray ☐

Sehglasbestimmung & LipoNit Augenspray ☐

Name/Adresse/Tel. oder email: _____

(Daten werden nicht an Dritte weitergegeben, sondern nur firmenintern verwendet.)

Gutschein gültig bis 01.07.2014, nicht in bar ablösbar.

Team Optik Kreinig freut sich auf Ihren Besuch!

Sportschützengilde Kössen 25 Jahre Kössener Dorfschießen

Das schon zur Tradition gewordene Kössener Dorfschießen für Vereine, Familien und sonstige Gruppierungen zählt nach den vielen Jahren immer noch zum Höhepunkt im Kössener Vereinsgeschehen. Es beteiligten sich wieder 92 Mannschaften zu je 4 Schützen, die in 3 Klassen eingeteilt waren: Herren-, Damen- und Mixedmannschaften. Diese Veranstaltung wurde mit dem Luftgewehr durchgeführt, wobei alle sitzend aufgelegt schießen konnten. Auf die Ostereier-Glückscheibe konnten mit 2 Treffern bis zu 6 Ostereier gewonnen werden. Zur Ermittlung des Dorfschützenkönigs musste noch ein Blattschuss auf eine rote Scheibe abgegeben werden.

Bei der Preisverteilung gab es neben den Bier- und Konsumationsgutscheinen für die Mannschaften, außerdem noch 20 schöne Sachpreise durch Verlosung zu gewinnen. Die Preisverteilung fand im gemütlichen Rahmen im Gasthof Staffnerhof statt, wozu der Oberschützenmeister Walter Endstrasser auch den neuen Sportreferenten der Gemeinde Kössen, Vinzenz Schlechter, begrüßen konnte.

Die Ergebnisse der Erstplatzierten:

Damenklasse:

1. Billa III mit Schlesinger I., Senn F., Hörfarer K., Wohlfahrtstätter E.
2. Montagskeglerinnen mit Hechl R., Kramer U., Bauhofer G., Endstrasser L.
3. Billa I mit Hetzenauer K., Hörfarer K., Ceylan Y., Siebenförcher S.

Mixed:

1. Staffnerhof mit Hechl M., Hechl R., Bauhofer H., Bauhofer G.
2. Obrist mit Kathrein P., Kathrein B., Nothegger S., Schwentner N.

3. Die Bärenbande mit Jo-Jo, Tina, Lulu, Pustebume
Herren:

1. Jägerstammtisch mit Schreder H., Schreder G., Schreder St., Steinlechner E.
2. AKC II mit Daxer A., Astner M., Astner A., Astner S.
3. Larini's Billard Club II mit Skof Ch., Kitzbichler Ch., Werner A., Neuwirth H.



Dorfschützenkönig 2014

wurde mit einem 25,5 Teiler-Schuss Raffaella Hönel vor Gründer Helmut jun. (26,0 T) und Linder Michael (37,5 T)

Die Sportschützengilde Kössen bedankt sich auf diesem Wege nochmals herzlichst für die zahlreiche Beteiligung und bei den Spendern einiger Sachpreise.

Kleinkaliberschießen

Bereits geöffnet ist der Kleinkaliber-Schießstand in Bichlach wieder jeden Samstag ab 15.00 Uhr bis Einbruch der Dunkelheit und jeden Sonn- und Feiertag von 09.00 bis 12.00 Uhr. Neu ist ab heuer die Einführung einer Hobbyklasse, in der alle Teilnehmer wahlweise sitzend oder liegend aufgelegt schießen dürfen. Leihgewehre und Munition liegen am Stand auf und können gegen einen kleinen Unkostenbeitrag benützt werden.

Die Sportschützengilde Kössen freut sich auf euren Besuch.

Schützengilde Walchsee Staatsmeisterschaften in der Steiermark

Bei den Staatsmeisterschaften in Krieglach/Steiermark vom 10. bis 13. März konnte sich **Georg Kendlinger**, Walchsee, den 3. Platz im Luftgewehrbewerb sichern. Nach einem zufriedenstellenden Grunddurchgang-Ergebnis ging er mit großen Erwartungen ins Finale der besten 8, dort startete er leider nicht ganz so gut und musste dort im K.O.-Finale um den 7. Platz stehen. Durch zwei gute



Schüsse konnte er dieses gewinnen und kämpfte sich trotzdem noch auf Platz 3 vor.

„Für mich wäre heute Gold drin gewesen, da meine EM-Mannschaftskollegen zu schlagen gewesen wären und ich den Hattrick (3-mal in Folge Gold) komplett machen wollte, denn in den zwei Jahren zuvor konnte ich 2012 in Vorarlberg und 2013 in Wien Gold erzie-

len. Jedoch vergönne ich meinen Freunden auch die ersten 2 Plätze“, so Kendlinger. „Die nächsten großen Ziele sind einige internationale Wettkämpfe und ganz klar die WM 2014 in Spanien/Granada, dort möchte ich im Luftgewehrbewerb ins Finale der besten 8 kommen und dann schauen was möglich ist. Bin top motiviert!“

Victoria Müller konnte nach einer schwächeren



ersten Serie mit einer 99-Serie ausschießen, wobei die einzige 9 eine 9,9 war. Sie errang mit ihrer Aufholjagd noch die Bronzemedaille. Ihren Erfolg krönte sich Victoria zum Abschluss mit der Goldmedaille im Mannschaftsbewerb. Die Schützengilde Walchsee gratuliert beiden Schützen recht herzlich und wünscht

gut Schuss!

*Geschenkideen
zum
Muttertag*

Lederbänder von
Alraune
ab 24- €

Windbichler
Uhren Schmuck Augenoptik
Reit im Winkl · Hausbachweg 5
Tel. 00 49 (0) 86 40-81 80
Inh. Armin Windbichler
Mittwoch nachmittag geschlossen

ALRAUNE

Pensionistenverband Kössen

**Röthelmoosalmen –
Bergwallerlebniszentrum
Ruhpolding
Eine Wanderung
von besonderer Art**

Ein ganz neues Ziel hat sich die Wandergruppe des Pensionistenverbandes Kössen Anfang April d. J. auserkoren: Bei angenehmer und trockener Witterung ging es diesmal zu den bayerischen Nachbarn. Ausgehend von den Weitseen war das Ziel die Röthelmoosalmen. Der wunderschöne Wanderweg führte durch eine Gegend von besonderer landschaftlicher Schönheit zu dem auf 880 m hoch gelegenen Almgebiet, begleitet von prächtigen Wiesen mit unzähligen Schneeglöckchen. Ein prächtiges Zeichen des angebrochenen Frühlings. Die Wanderung führte weiter zur Gründbergstube bzw. zum Bergwallerlebniszentrum Ruhpolding/Urschlaue des Amtes für Landw. und Forsten Traunstein. In einem offenen,

überdachten Rundbau mit uralten Sitzbänken wurde Rast gemacht und die mitgenommene Jause verzehrt, ehe es dann wieder auf demselben Weg zurückging zu den Autos am Ausgangspunkt. Die Wanderung hat sicherlich dazu beigetragen, das Bewusstsein für Wald und Forst zu stärken.

Aus dem Vereins- geschehen

Asphaltstockschießen

Aufgrund des geringen Interesses am Asphaltstockschießen beim Euro-Camp wird dieses eingestellt und bis auf weiteres aufgelassen.

Wandern

*Neu: Leichte, kleinere
Wanderung*

Um auch jenen Mitgliedern, denen die großen Wanderungen mit Willi Lechthaler zu beschwerlich sind, eine Alternative zu bieten, werden neben den Bergwande-

rungen kleinere und leichte Wanderungen mit Obfrau Marlies Kahr angeboten. Sie sollen ebenso im zweiwöchigen Rhythmus stattfinden, immer an Freitagen, und zwar in derselben Woche wie die Bergwanderungen mittwochs mit Willi Lechthaler.

Erstmalige Wanderung:

Freitag, 09.05.2014, Start 13.00 Uhr, Treffpunkt: Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl, Ziel: Griesneralm.

Bitte Fahrgemeinschaften bilden!

Nächste leichte Wanderung:
Freitag, 23.05.2014 (siehe Anschlagkasten)

Vorschau Bergwanderungen (mit Willi Lechthaler):
Mittwoch, 07.05.2014 und 21.05.2014 (Näheres s. Ankündigungen im Anschlagkasten)
Änderungen vorbehalten!

Messe im Altenwohnheim für die verstorbenen Mit- glieder (09.04.2013)

Anfang April wurde im Altenwohnheim eine heilige Messe gefeiert zum Gedenken an die verstorbenen Mitglieder der Ortsgruppe Kössen des Österreichischen Pensionistenverbandes. Es war eine schöne und würdige Feier. Im Anschluss daran wurde zu einem Beisammensein bei Kaffee und Kuchen geladen. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten, die zum Gelingen beigetragen haben, insbesondere

auch an die Kuchenbäckerinnen und an Wirtschaftsleiter Pepi Hörfarer.

Weitere Termine:

Muttertagsfeier

am 06.05.2014 um 14.00 Uhr im „Waidachhof“

Halbtagesfahrt

nach Bayern 20.05.2014

Die Halbtagesfahrt im Mai soll uns zum Hochmoor Kendlmühlfilzen bzw. nach Rottau zum Bayerischen Moor- und Torfmuseum führen (mit einer Museumsführung und Fahrt mit dem Feldbahnzug auf Schmalspur). Anschließend geht es nach Seegatterl und hinauf zur Winkelmoosalm zur Einkehr oder Spaziergang. Näheres siehe Anschlagkasten!

Es wird überhaupt gebeten, so oft wie möglich einen Aufenthalt im Dorfszentrum zu nützen, um sich Informationen im Anschlagkasten des Pensionistenverbandes zu holen, weil dadurch am einfachsten das Geschehen der Ortsgruppe an unsere Mitglieder weitergegeben kann.

Glückwünsche zu runden Geburtstagen:

Haider Resi, 90 Jahre
Ritzer Hans, 80 Jahre
Stumtner Alois, 70 Jahre
Wimmer Elisabeth, 90 Jahre
Die Ortsgruppe gratuliert sehr herzlich und wünscht den Jubilaren noch viele schöne Jahre in Freude und Gesundheit!



NEUERÖFFNUNG

02.05.2014

47°

Nord

Meisterbetrieb
seit 1987

Scharf auf
was Neues?

Dann besuchen Sie uns:
47 Grad Nord · Dorfstr. 1 · 83242 Reit im Winkl
Tel.: 0 86 40 - 79 75 210
oder unter: **www.47-grad-nord.de**

Eigene Stickerel ■ Textildruck ■ Beschriftungen
 Digitaldruck ■ Aufkleber ■ Follentexte ■ Banner
 Kfz-Beschriftungen ■ Geschenkartikel ■ Berufs- und
 Freizeitkleidung u.v.m.

DIE VERWÖHHHOTELS

SEEHOF SEERESIDENZ PANORAMA

★★★★
SUPERIOR

Wir suchen ab sofort:

Reitlehrer (m/w)

Für Hotelbetrieb, idealerweise mit Prüfungen
Wohnung vorhanden, Kost und Logie frei
im Angestellten- aber auch Selbstständigen Verhältnis möglich

Wenn Ihnen unser Angebot entspricht, dann senden Sie uns
Ihre aussagekräftige Bewerbung inklusive Foto an

Münsterer Hotel GmbH, z.Hd. Herrn Egon Kahr
Kranzach 20, 6344 Walchsee, ek@seehof.com, 05374 5661, www.seehof.com

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Große Erfolge für den Taekwondo-Verein Kössen

Offene Oberösterreichische Meisterschaft

Auf der diesjährigen oberösterreichischen Meisterschaft mit über 270 Teilnehmern, die am 14.03. in Ried im Innkreis auf der Sport & Fun-Messe stattfand, konnten unsere Kämpfer und Techniker insgesamt 9x Gold und 2x Silber erkämpfen. In der Gesamtwertung, in der Poomsae- und Wettkampfergebnisse eingeflossen sind, erreichten wir den hervorragenden 3. Platz und platzierten uns damit noch vor den Technikspezialisten aus Fieberbrunn.

Bis dato einmalig ist unser Poomsae-Ergebnis: 3x Gold! Und das in Oberösterreich, der Hochburg der Poomsae-Läufer. Die Goldmedaille gewannen Sandra Gruber, Manuela Bratusa und Marcus Kattinger. Die Wettkämpfer schlossen sich der Erfolgsserie gleich mit an.



Eva Schwentner in Blau

Die Goldmedaillengewinner sind:

Sandra Höflinger. Ihr Sieg war nie gefährdet.

Eva Schwentner. Auch sie sicherte sich überlegen die Goldmedaille.

Florian Schlechter. Er ließ seinem Gegner kaum eine Chance und machte Punkte über Punkte. Am Ende siegte er mit 14:7 Punkten.

Verena Schwentner. Überlegen erkämpfte sich Verena den Sieg und siegte mit 11:5 Punkten.

Christian Mayr. Christian traf auf einen gleich starken Gegner, der ihm alles abverlangte. Christian, der eh in Führung lag, sicherte sich kurz vor Ende der dritten Runde aufgrund der Disqualifikation seines Gegners die Goldmedaille.

Manuela Bratusa. Nach einem zögerlichen Einstieg fand sie in der zweiten Runde zur alten Stärke und siegte überlegen mit 16:7 Punkten.



Christian Mayr in Rot

Die Silbermedaillengewinner sind:

Sandra Gruber. Souverän kämpfte sie sich ins Finale vor und traf dort auf eine starke Gegnerin. Durch einige seltsame Entscheidungen der Kampfrichter verlor Sandra leider den Finalkampf.

Philipp Schädlich. Auch Philipp traf im Finale auf einen starken Gegner. Bis zur zweiten Runde konnte noch niemand sagen, wie es ausgehen würde, doch dann ließ die Konzentration von Philipp nach.

TNT-Cup

Am 24.03. fand das Tullner Nachwuchsturnier statt. Alle Kämpfer konnten sich auf den Medaillenrängen platzieren. Insgesamt holten sie sich 3x Gold und 3x Silber. Die Goldmedaille gewannen unsere erfahrenen Kämpfer Sandra Höflinger, Eva Schwentner und Philipp Schädlich.



Marie Therese Grander in Blau

Unser Nachwuchs mit Verena Schwentner, Florian Schlechter und Marie-Therese Grandner erkämpfte sich die Bronzemedaille.

Int. Schaffhausen Open

Am 05.04. fand wieder die Internationale Schaffhausen Open (Schweiz) statt, an der Kämpfer aus ganz Europa teilnehmen. Der Taekwondo Verein Kössen konnte sich 1x Gold, 2x Silber und 1x Bronze erkämpfen. Mit dabei war ebenfalls Stefanie Obermoser als Kampfrichterin.

Gold gewann Sandra Höflinger. Sie startete in der Damenklasse, was ihr überhaupt nichts ausmachte, denn sie erkämpfte sich überlegen den Sieg.

Die Silbermedaillen erkämpften sich Sandra Gruber und Philipp Schädlich. Souverän kämpfte sich Sandra bis ins Finale vor. Im Finale traf sie auf eine stärkere Schweizerin und verlor den Kampf nur knapp. Auch Philipp traf im Finale auf einen gleichwertigen Gegner. Aber auch hier ließ in der zweiten Runde seine Konzentration nach und musste den Sieg an seinen Gegner abgeben. Bronze erkämpfte sich Eva Schwentner in der Damenklasse. Gegen eine ungewohnt starke Gegnerin konnte sich Eva leider nicht durchsetzen.



Mannschaftswertung bei der OÖ Meisterschaft



TNT Cup in Tulln; v.l.: Coach Alex Lechthaler, Sandra Gruber, Christian Mayr, Florian Schlechter, Philipp Schädlich, Marie Therese Grander, Eva Schwentner, Sandra Höflinger, Verena Schwentner

WSV Schwendt mit Rennsaison 2013/14 sehr zufrieden

Der WSV Schwendt befindet sich unter den Top-Vereinen des Bezirks und stellt das erneut eindrucksvoll mit den gesammelten Ergebnissen unter Beweis. Die Kinder- und Schülerrenngruppe des Vereins freut sich über drei Gesamtsiege und einen 2. Platz in der Gesamtwertung des Biathlon Tirol Cup, Einzelsiege beim Biathlon Austriacup, Staatsmeistertitel im Langlauf und Biathlon, Vizestaats-

meister im Biathlon sowie Topplatzierungen beim Kitzbühler Bezirkscup alpin. Die Kinder gehen jetzt in die verdiente Renn- und Trainingspause, die Vereinsarbeit geht aber unmittelbar weiter. Ein herzlicher Dank allen Kindern, Eltern, Unterstützern, Betreuern und Helfern für die tolle Saison. Wir freuen uns schon auf zahlreiche spannende Wettkämpfe in der nächsten Saison.



Renngruppe des WSV-Schwendt bei der Tirol Cup Gesamtpreisverteilung

Preisvorteil Golf Sport	€ 2.832,- ¹⁾
+ NoVA-Vorteil	€ 350,- ²⁾
+ Umweltprämie	€ 1.000,- ³⁾
+ Porsche Bank Bonus	€ 1.000,- ⁴⁾
Sie sparen bis zu:	€ 5.182,-

40 Years GOLF

Der WAU Effekt.

Serienmäßig im Golf. Bereits seit 40 Jahren.

¹⁾Preisvorteil bezieht sich auf vergleichbar ausgestatteten Golf CL 110 kW/150 PS TDI 4MOTION 6-Gang. ²⁾NoVA-Vorteil gegenüber NoVA vor 01.03.14 u. bezieht sich auf Golf Sport 110 kW/150 PS TDI 4MOTION 6-Gang. ³⁾€ 1.000,- erhalten Sie bei Fzg.-Eintausch u. Kauf eines neuen VW. Gültig bei Kauf bis 30.06.14 (Datum Kaufv.) u. Zulassung bis 31.12.14. Aktion limitiert. Nur 1x pro Käufer. Nur f. Privatkunden. ⁴⁾€ 1.000,- bei Porsche Bank Finanzierung. Mindestlaufzeit 36 Mon., Mindest-Nettokredit 50 % v. Kaufpreis. Gültig bis 30.06.14 (Datum Kaufv. u. Finanzierungsantrag). Ausgen. Sonderkalk. für Flottenkunden. Preisvorteil u. Boni sind Nachlässe inkl. NoVA u. MwSt. u. werden v. Listenpreis abgezogen. Nicht m. anderen Aktionen kombinierbar. Symbolfoto.

Verbrauch Golf Sport: 3,8 – 5,5 l/100 km.

CO₂-Emission: 99 – 123 g/km.



Das Auto.

Ihr autorisierter VW Verkaufsagent

Haunholter
KÖSSEN

6345 Kössen, Lendgasse 3
Telefon 05375/6467, www.haunholter.at

Egaschtlauf 2014 Freitag, 6. Juni 2014 in Walchsee

Start: 17.00 Uhr – Fischerangerl:
Bambini, Kinder und Schüler)
anschl. PREISVERTEILUNG!

Start: 19.00 Uhr – Fischerangerl:
Erwachsene
anschl. PREISVERTEILUNG!

**Startnummern-
ausgabe:** ab 16.00 Uhr – Fischerangerl

Nennung: bis Do, 5. Juni 2014, bis 19.00 Uhr
bei Andreas Mayr
E-mail: andreas.mayr@gmx.at

Nenngeld: Bambini € 2,00
Kinder und Schüler € 4,00
Erwachsene € 30,00 pro Team
(Nachnennung: € 35,00 pro Team)

Klasseneinteilung: demnächst unter www.llc-walchsee.at

Auf eure Teilnahme freut sich der
Langlaufclub Walchsee

1905

JUBILÄUMSAUSGABE MIT GRÖßEREM TEILNEHMERFELD

30. INTERNATIONALES AH PFINGSTTURNIER
6. - 8. JUNI 2014 in KÖSSEN
„Österreichs größtes Altherren-Turnier“

Teilnehmer:

- Istanbul Spor
- ROD Mallorca
- Galatasaray Istanbul
- UTA Arad
- TSV Reichenhauzen
- FC Südtirol
- SSV Merten
- DJK Altdorf/Landshut
- ASCI Strassbourg
- Preussen Krefeld
- FC Freienbach
- TSV Pöng
- SF Scheideberg
- Union Sportive Reisdorf
- SV Frauenstein 1932
- FC Kössen

Programm:

- Samstag, 7. Juni**
 - 08:30 Vorwundspiele Gruppe I - II
 - 14:00 Vorwundspiele Gruppe III - IV
 - 20:00 U30 Pfingstparty Grenzlandhalle Kössen
- Sonntag, 8. Juni**
 - 09:00 Platzierungsspiele
 - 16:30 Fughshow
 - 17:00 Finale
 - 20:00 Siegerehrung und Sportlerball mit Band Grenzlandhalle Kössen
- Rahmenprogramm**
 - Feuerwerk, Spiele, Fughshow, Kinderschaufenster, Tombola, LIVE-Musik
- Buffet**
 - Grillpezisitäten, Kaffee, Kuchen...

Skiclub Kössen

**Ankündigung:
Generalversammlung am
9. Mai 2014, 19.30 Uhr
Hotel Waidachhof**

Der Skiclub Kössen lädt zur Neuauflage der Generalversammlung, um die Weiterführung des Vereins zu gewährleisten.

Erfolgreiche Arbeit trotz schneearmen Winters

Leider musste auf drei Veranstaltungen verzichtet werden. Der Silvesterlauf und die Clubmeisterschaft nordisch fielen dem Schneemangel zum Opfer, der Bezirksschülercup dem späten Termin (16.03.). Zu diesem Zeitpunkt konnte der geplante Parallelschlalom am Schlepplifthang nicht mehr durchgeführt werden. Die 40. Betriebsmeisterschaft, die Bezirksmusikmeisterschaften und die Bezirkspolizeimeisterschaft sowie die alpine Clubmeisterschaft konnten bei besten Bedingungen am Unterberg ausgetragen werden. Clubmeister wurden Rena-

te Schwentner und Stefan Haunholter, bei den Kindern Hannah Sieberer und Johannes Schmid.

Herzlichen Dank Walter Harrasser, Helmut Dagn und Josef Pfaffinger, die um die 50 Kinder trainierten und betreuten. Besonders Josef Pfaffinger hatte bei den jüngsten Schiläufern eine enorme Beteiligung.

Für den kommenden Winter ist eine Zusammenarbeit mit der Schischule geplant, um auch den erfolgreichen Schülern ein adäquates Training anbieten zu können. Heuer mussten die Schüler Haunholter Stefan (Schigymnasium Stams) und Tobias und Daniel Steindl (Schihauphschule Neustift) trainingstechnisch zu anderen Vereinen ausweichen. Für das Entgegenkommen schon jetzt eine herzliches Danke dem Leiter der Schischule Kössen, Christian Fritz!

Die Erfolge der Nachwuchsläufer beim Bezirks- bzw. Landescup und dem Achen-

talcup sind auf der Homepage des SC Kössen aufgelistet.

Theresa Steinlechner, die Spitzenläuferin des Clubs war in diesem Winter bei den verschiedensten FIS-Rennen im Einsatz und platzierte sich des Öfteren unter den ersten Zehn. Herzliche Gratulation an Georg Pirmoser, der sich bei den FIS-Weltkriterium-Masters Ski im Riesentorlauf und im Super-G den Weltmeistertitel holte.

Ich möchte auf diesem Wege meinen Mitarbeitern für die gute Zusammenarbeit während meiner Zeit als Obmann herzlich danken. Der Dank gilt auch allen Institutionen wie der Gemeinde, dem Tourismusverband, den Unterberg-hornbahnen, der Kössener Wirtschaft, den Sponsoren und Helfern des Skiclubs und ein besonderer Dank meinem Vorgänger, Kalss Rudi, für seine jahrelange Mitarbeit und Unterstützung.

Obmann Hans Kurzthaler

- Tiroler Meisterschaft Staffel – Kitzbühel:
Gold: Herren (Arnold Egger, Moosmann Tobias, Kitzbichler Christian);
Schüler (Windbichler David, Gruber Hannes)
- Tiroler Meisterschaft – klassisch – Kitzbühel:
Gold: Egger Arnold
Silber: Gruber Hannes, Moosmann Tobias
- TSV-Gesamtwertung:
Gold: Moosmann Tobias
Bronze: Gruber Hannes, Windbichler Florian
- Grenzlandcup-Gesamtwertung:
Gold: Egger Arnold
Bronze: Gruber Hannes
- Bezirkscup-Gesamtwertung:
Gold: Sieberer Hannah, Gruber Hannes, Windbichler Florian
Bronze: Windbichler David, Schroll Moritz

Moosmann Tobias erreichte darüber hinaus noch die Bronzemedaille bei den österr. Sprintmeisterschaften in Lackenhof (NÖ) und die Silbermedaille bei den österr. Staffelmeisterschaften in Villach (K).



Stefan Haunholter und Renate Schwentner



Hannah Sieberer und Johannes Schmid



Christian Kitzbichler, Tobias Moosmann, Arnold Egger



Hannes Gruber, David Windbichler

Sektion Langlauf

Trotz Schneemangels konnten alle Rennen auf Bezirks- und Landesebene durchgeführt werden.

Die Trainingsbedingungen für unsere Schülergruppe waren nicht immer optimal, die Platzierungen bei den Rennen sehr wohl!

Übersicht der „Stockerplätze“ unserer Langläufer:

- Tiroler Meisterschaft Sprint – Ötztal:
Gold: Gruber Hannes, Moosmann Tobias

Ebenso qualifizierte sich Tobias mit seinen vier „Stams-Kollegen“ für die Schulweltmeisterschaften in Otepää (Estland), die vom 9. bis 14. März bei frühlingshaften Temperaturen stattfanden.

Wir gratulieren und wünschen unseren LangläuferInnen eine erfolgreiche Trainingsvorbereitung für die kommende Saison.

*Sportwart nordisch:
Brigitte Moosmann*



Klassensieg und Spitzenplätze beim „Südtirol Gardenissima 2014“, dem längsten Riesentorlauf der Welt

Rennspaß, eine herrliche Dolomitenkulisse und jede Menge Emotionen, das ist der Südtirol Gardenissima in Val Gardena Gröden. Der längste Riesentorlauf der Welt jährte sich heuer bereits zum 18. Mal, und auch diesmal stürzten sich bereits am 29. März insgesamt 650 Rennläufer die 6 Kilometer lange Piste hinunter. Mit dabei waren zahlreiche aktive sowie ehemalige Weltcup-Rennläufer wie z. B. Ilka Stuhec (SLO), Verena Stuffer (ITA), Peter Fill (ITA), Otmar Striedinger (AUT), Stefanie Moser (AUT) und Peter Runggaldier (ITA), um nur einige zu nennen.

Auch der SC Kössen war bei der 18. Ausgabe des Gardenissima in Gröden wieder mit 8 Akteuren sehr erfolgreich vertreten. Am

Ende standen ein Klassensieg und zahlreiche Spitzenplatzierungen der Kössener Athleten auf dem Leaderboard.

Klasse MASTERS A1:

Michael Schwaiger, 1. Platz
Florian Schweinester, 7. Platz

Klasse MASTERS A3:

Julius Loferer, 12. Platz

Klasse MASTERS A5:

Gerhard Trattler, 9. Platz

Klasse MASTERS B6:

Josef Schweinester, 6. Platz
Thomas Schwaiger, 16. Platz

Klasse MASTERS B7:

Josef Pfaffinger, 4. Platz

Klasse MASTERS B11:

Dieter Furch, 5. Platz

Die Rennläufer aus Kössen erreichten unter 18 teilnehmenden Klubs zudem in der Gruppenwertung der Skiclubs den ausgezeichneten 8. Platz. Für diese Wertung wurden die Zeiten der schnellsten 5 Rennläu-



Die Teilnehmer des SC Kössen: (von links) Gerhard Trattler, Florian Schweinester, Josef Pfaffinger, Julius Loferer, Josef Schweinester, Michael Schwaiger, Thomas Schwaiger, Dieter Furch

fer eines Skiclubs zusammengezählt und somit eine Gruppenzeit ermittelt. Die schnellsten SC Kössen Rennläufer waren an diesem Tag: Michael Schwaiger, Gerhard Trattler, Florian Schweinester, Julius Loferer und Josef Pfaffinger.

Bereits jetzt laufen die Vorbereitungen für die 19. Ausgabe des längsten Riesentorlaufs der Welt, und wir freuen uns schon wieder auf einen tollen Renntag und eine zahlreiche Teilnahme Kössener Athleten.



DIE VERWÖHNHOTELS

SEEHOF SEERESIDENZ PANORAMA

★ ★ ★ ★
SUPERIOR

Für die kommende Sommersaison
suchen wir ab sofort:

erfahrene **Rezeptionsmitarbeiter** m/w
mehrjährige Berufserfahrung und einwandfreie Deutschkenntnisse erforderlich
5-Tage/40-Stunden Woche und kein Teildienst
auch aushilfsweise, auf geringfügiger Basis, zu fixen Tagen möglich

Aushilfskräfte im **Bereich Service** m/w
Commis de Rang und **Chef de Rang**
für den Abendservice, auf geringfügiger Basis, auch Vollzeit möglich
Arbeitszeiten von ca. 18 bis 22 Uhr, an fix vereinbarten Tagen
und nach Absprache

Aushilfskräfte im **Bereich Beauty** m/w
Masseuse, Kosmetiker, Friseur
auf geringfügiger Basis, evtl. auch nur Wochenende

Wir bieten Ihnen eine Anstellung in einem sehr gut geführten Familienbetrieb
und in einem jungen und motivierten Team an.
Leistungsgerechte Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima
und geregelte Arbeitszeit.

Wenn Ihnen unser Angebot entspricht, dann senden Sie uns
Ihre aussagekräftige Bewerbung inklusive Foto an
Münsterer Hotel GmbH, z.Hd. Herrn Egon Kahr
Kranzsch 20, 6344 Walchsee, ek@seehof.com, 05374 5661, www.seehof.com

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Muttertagsaktion bei Schuhhaus Schermer



8. – 10. Mai 2014

Donnerstag + Freitag, 8.00-12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr
Samstag, 8.00-12.30 Uhr

*Fußpflege
Einlagen • Fußanalyse
Schuhzurichtungen
Maßschuhe • Therapieschuhe
Diabetische Schuhversorgungen
Schuhreparaturen • Mode*

Kössen • Tel.: 05375/6274
www.schuhhaus-schermer.at



Schuhhaus
WOHLGEFÜHL SCHERMER
Orthopädie schuhtechnik

SV Walchsee

Das runde Leder rollt wieder!

Langlauf- und Tourenski wurden nach der Winterpause diesmal frühzeitig wieder ins Eck gestellt, denn die diesjährigen Wetterbedingungen ließen bereits ein frühes Training auf dem Fußballplatz zu. So verlief auch der Start in die Rückrunde absolut nach Plan. Im Auftaktspiel in Kufstein spielte die Elf von Trainer Fred Kendlinger verdiente drei Punkte ein, der nächste Streich folgte in Breitenbach mit einem überlegenen 4:1 Sieg. Die Vorzeichen standen also gut für das erste Heimspiel gegen die Wattener IB. Die beiden Mannschaften wurden von ihren Trainern taktisch sehr gut eingestellt, sodass die ersten Spielminuten von einem Abtasten auf beiden Seiten geprägt waren. Schließlich war es Flo Loferer, der die erste

Chance im Spiel vorfand, konnte sie aber in nichts Zählbares verwerten. Weitere Chancen waren Mangelware, bis zur Minute 40, als der Schiedsrichter für Wattens auf den Elfmeterpunkt zeigte. Diese Gelegenheit ließ sich Wattens nicht entgehen und ging kurz vor der Halbzeit in Führung. Walchsee gelang es auch in der zweiten Halbzeit nicht, den Ausgleich zu erzwingen. Insgesamt war es ein Spiel auf Augenhöhe mit leichten Vorteilen für Wattens. Am Ende erwies sich der Elfmeter als spielentscheidend, ein faires Remis wäre jedoch gerecht gewesen. Diese Niederlage veränderte jedoch nichts am sehr guten vierten Tabellenplatz, lediglich Verfolger Kufstein Ib rückte näher. Mit 30 Punkten nach 16 Spieltagen steht der

SVW so gut wie noch nie zu dieser Spielzeit in der Liga da – Punkterekord!

Einen Auftakt ganz nach Geschmack lieferte auch die äußerst erfolgreiche Reservemannschaft. Mit eindeutigen Siegen gegen Ellmau (5:0) und Breitenbach (7:0) stellen die Mannen von Wolfgang Koller und Andi Kapfinger abermals ihr Können unter Beweis. Das erste Heimspiel bestritt die Ib gegen ihre Kollegen aus Kössen. Walchsees Kicker waren sichtlich bemüht, es gelang ihnen jedoch nicht, den Sack zuzumachen. Doch mit der Einwechslung von Top-Scorer Aksu Ayhan ging ein Ruck durch die Mannschaft, es dauerte jedoch bis zur 80. Minute, bis das langersehnte Führungstor fiel. Der Bann schien nun gebrochen und so gelang es Walchsee in 10 Minuten noch einen 4:0-Sieg einzufahren. Walchsee führt nach wie vor die Tabelle mit 4 Punkten Vorsprung

vor dem Verfolger Söll an und ist somit auf dem besten Weg zur Titelverteidigung.

Auch für die Nachwuchsmannschaften hieß es wieder rein in die Fußballschuhe. Für die U8-Mannschaft brachte das neue Jahr auch gleich drei neue Trainer. Die ehemaligen Coaches Andrea Rothmair und Johanna Weissbacher übergaben das Zepter an Tobias Widmann, Christoph Ederegger und Michael Bachleitner. Ebenso darf sich die U15-SPG Kaiserwinkl über Unterstützung durch ihren neuen Co-Trainer Armin Erharder freuen. Gemeinsam mit Franz Schilcher geht die Jugend von Walchsee auf Punktejagd.

Der SV Walchsee hofft auch diese Saison wieder auf zahlreiche Unterstützung im Ramsbachstadion und wünscht allen Mannschaften des Kaiserwinkels eine erfolgreiche Rückrunde!

Fußballkindergarten für 3- bis 5-Jährige

Ab Ostern wieder jeden Freitag

Bei Interesse bitte melden bei
Andrea Rothmair
Tel. 0699 10438034

Platz	Mannschaft	Sp.	+/-	Pkt
1	Jenbach	16	36	43
2	Stumm	16	31	36
3	Wattens 1b	16	16	35
4	Walchsee	16	15	30
5	Kufstein 1b	16	4	27
6	Bruckhäusl	16	1	27
7	St.Ulrich	16	-1	21
8	Ebbs	16	-3	20
9	Buch	16	-7	17
10	Kolsass/Weer	16	-8	17
11	SPG Brixlegg/Rattenberg	16	-10	17
12	Söll	16	-16	14
13	Breitenbach	16	-22	10
14	SPG Hopfgarten/Itter	16	-36	4

U15	SPG Kaiserwinkl : SPG Wilder Kaiser	Samstag, 26. April 2014	12:30
IB	Walchsee : Erl	Samstag, 26. April 2014	14:30
I	Walchsee : Buch	Samstag, 26. April 2014	17:00
I	Walchsee : St.Ulrich	Dienstag, 06. Mai 2014	19:15
U11	Walchsee : Kufstein A	Freitag, 09. Mai 2014	17:45
U13	SPG Kaiserwinkl : Kirchbichl	Freitag, 09. Mai 2014	19:00
U8	Turnier	Samstag, 10. Mai 2014	10:00
U15	SPG Kaiserwinkl : Kitzbühel	Samstag, 10. Mai 2014	12:30
IB	Walchsee : Söll	Samstag, 10. Mai 2014	14:30
I	Walchsee : Söll	Samstag, 10. Mai 2014	17:00
U15	SPG Kaiserwinkl : SPG Aschau/Zell	Samstag, 17. Mai 2014	16:00
U11	Walchsee : Kufstein B	Samstag, 24. Mai 2014	11:00
U13	SPG Kaiserwinkl : Kufstein B	Samstag, 24. Mai 2014	12:30
IB	Walchsee : Aschau	Samstag, 24. Mai 2014	14:30
I	Walchsee : Bruckhäusl	Samstag, 24. Mai 2014	17:00
I	Walchsee : Stumm	Donnerstag, 29. Mai 2014	17:00
U13	SPG Kaiserwinkl : JSG Kirchberg/Reith	Donnerstag, 29. Mai 2014	15:30
	AH-Turnier	Samstag, 31. Mai 2014	13:00
U15	SPG Kaiserwinkl : SPG Wörgl/Wildschönau A	Montag, 09. Juni 2014	16:00
U11	Walchsee : Thiersee	Samstag, 21. Juni 2014	12:00
U13	SPG Kaiserwinkl : Brixen	Samstag, 21. Juni 2014	13:30
U15	SPG Kaiserwinkl : SPG Mittleres Zillertal	Samstag, 21. Juni 2014	15:00
IB	Walchsee : St.Ulrich	Samstag, 21. Juni 2014	17:00
	Hobby-Kleinfeld-Turnier	Samstag, 05. Juli 2014	13:00

Rössener
FLIEGER-BAR
www.fly-koessen.at · Öffnungszeiten: 10.00–22.00 Uhr

Besuchen Sie uns direkt am Landeplatz der Drachenflieger und Paragleiter an der Liftstraße zum Unterberg.

Alle Gäste sind herzlich willkommen!

Versicherungsratgeber

Der Urlaub naht ...



Sommerzeit ist Urlaubszeit und das bedeutet für viele von uns, dass der Urlaub nicht mehr weit ist. (Fast) immer, wenn man an einen vergangenen Urlaub zurückdenkt, werden positive Erinnerungen wachgerufen.

Damit aber auch der kommende Urlaub in positiver Erinnerung bleibt, sollten Sie an einiges denken.

Sind Sie abgesichert, wenn ...

- ... Sie den gebuchten Urlaub gar nicht antreten können?
- ... Sie im Ausland – auch innerhalb der EU – krank werden oder einen Unfall erleiden?
- ... Ihr Reisegepäck beschädigt oder gar zerstört wird?
- ... Sie im Ausland eine Autopanne oder einen Unfall haben?
- ... Sie im Ausland einen Schaden verursachen?
- ... Ihr Hotel gar nicht dem Reiseprospekt entspricht?

Beispielsweise – Sie sind mit dem Auto unterwegs

So sollten Sie frühzeitig bei Ihrem Kfz-Haftpflichtversicherer eine Grüne Versicherungskarte anfordern. Die Grüne Karte ist der international anerkannte Nachweis, dass das Auto ordnungsgemäß versichert ist. Zwar gilt innerhalb der Europäischen Union das Kfz-Kennzeichen grundsätzlich als Beweis, dass eine gültige Versicherung besteht, dennoch wird bei Verkehrskontrollen oft noch verlangt, die Grüne Karte vorzuzeigen (Italien!).

Beispielsweise – Sie erkranken im Urlaub oder erleiden einen Unfall

Wer im Urlaub krank wird oder einen Unfall erleidet, muss unter Umständen tief in die Tasche greifen. Selbst in den Mitgliedsländern der EU gilt die eigene Krankenversicherung zum Teil nur sehr eingeschränkt. Die E-Card gilt nur in staatlichen Vertragskrankenhäusern und diese liegen bei den klassischen Urlaubsdestinationen rund ums Mittelmeer meist im Hinterland. In Privatspitälern und Privatordinationen sind die Behandlungskosten sehr hoch. „Stationär sind 1.000 Euro und mehr pro Tag der Normalfall.“ Ohne Reiseversicherung müssen diese Kosten vorfinanziert und nachher in Österreich bei der Sozialversicherung eingereicht werden. Zurückerstattet wird meist nur ein Bruchteil des Betrages. Entsprechend der Art und des Umfangs der Reise gibt es passende Urlaubsreise-Versicherungen, die Sie als Reisenden vor Ärger und unvorhergesehenen Kosten bewahren.

Bei Fragen rund um Ihren Urlaub steht Ihnen das SIVAG Versicherungsmakler-Team gerne zur Verfügung.

SIVAG GmbH – Ihr Versicherungs-Makler-Team
 Alleestraße 14, Kössen
 Tel. 05375/6303
 mail: office.koessen@sivag.at · www.sivag.at

Gasthaus Hohenkendl

Familie Krimbacher
 6385 Schwendt / Kohlentalstraße 23
 www.hohenkendl.com

Muttertag geöffnet!
 von 11 bis 18 Uhr
 Tischreservierung erbeten!
 Tel. 05375 6810
 Familie Krimbacher freut sich auf Ihren Besuch!

Markgrafen GETRÄNKEMARKT		Reit im Winkl Am Tennispark 2 Tel. 0 86 40 / 79 70 62 Öffnungszeiten: Montag- Freitag 9.00 - 18.00 Uhr Samstag 9.00 - 14.00 Uhr	
Angebote gültig vom 01. bis 31.05.2014!			
 KULMBACHER Edelherb, Feinmild, Lager Hell, Leicht, Alkoholfrei 20 x 0,5l + 3,10 € Pfand Liter = 1,10 €	10,99 €	 PAULANER + 2 Flaschen Weißbier-Zitrone Naturtrüb 22 x 0,5l + 3,26 € Pfand Liter = 1,31 €	GRATIS 13,98 €
 König Ludwig Dunkel, Weißbier verschiedene Sorten 20 x 0,5l + 3,10 € Pfand Liter = 1,38 €	13,79 €	 Karamalz Malzdrink alkoholfrei 20 x 0,5l + 3,10 € Pfand Liter = 0,90 €	8,99 €
 Weltenburger Kloster Anno 1050 + 4er-Leiste Radler GRATIS 24 x 0,5l + 3,42 € Pfand Liter = 0,92 €	10,99 €	 Gösser Märzen 20 x 0,5l + 4,10 € Pfand Liter = 1,30 €	12,99 €
Herr Gruber freut sich auf Ihren Besuch!			

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Irrtum vorbehalten. Solange Vorrat reicht.

Kleines Bike 1x1 Teil 3

»Fully« vs. »Hardtail«

Bei Mountainbikes versteht man unter Hardtail ein starres Rahmendreieck mit einer Federgabel vorne. Standard sind 100 mm Federweg, beim Twentyniner (29 Zoll) und 27,5 Zöller.

Ein voll gefedertes Bike (Fullsuspensionbike: »Fully«) hat einen Dämpfer im Rahmendreieck und eine Federgabel. Der Federweg ist bis zu 150 mm beim 29er und 27,5er. Ab 150 mm spricht man vom Enduro und Downhill.

Beim Hardtail sind die Vor- und Nachteile schnell erklärt: Der technische Aufwand ist geringer als beim Fully, daher wird es in der gleichen Preisklasse stets leichter, besser ausgestattet, steifer und im Kraftfluss direkter sein als ein voll gefedertes Bike. Das Hardtail spielt auf langen Anstiegen mit glatter Oberfläche (Asphalt) seine Vorteile voll aus.

Der Einsatzbereich wird über den Federweg definiert: bei 100 mm Cross Country Marathon Race, 120 mm Tour – Allmountain, 140-150 mm Allmountain Plus, ab 160 mm spricht man von Enduro (Bikepark) und Downhill mit bis zu 210 mm Federweg.

Jeder Hersteller hat sein eigenes Federungskonzept, ob mehrfach angelenkter Eingelenker, Viere gelenker oder das aufwendige VPP (Virtueller Drehpunkt), durch die Entwicklungsarbeit sowohl bei den Federungssystemen als auch bei den Dämpfern mit Propedal- und Lockout-Funktion wurden die Fahrwerke intelligenter und potenter. Das vor 10 Jahren noch bekannte „Schaukelpferd“ ist damit passé.

Das Fully ist doch nur zum Bergabfahren, oder?

Auch die Fachzeitschriften haben sich mit dem Thema beschäftigt und die beiden Bike-Typen mit aufwendigen Datarecording-Tests bei Worldcup-Profis verglichen und nach ihrer Meinung befragt. Auf einer Testrunde aus Asphalt, Schotter, Wurzeltrail bergauf und bergab, hatten sie das Gefühl, dass das Hardtail schneller wäre. Jedoch das Fahrgefühl täuscht, beim gemischten Gelände haben die Messungen ergeben, dass das Fully, außer auf Asphalt, schneller ist – und das bei niedrigerem Puls und gleicher Tret-Leistung!

Das Fully glänzt durch die längere Bodenkontaktzeit des Hinterrads mit Komfort und überlegener Fahrdynamik. Im Downhill schont der gefederte Hinterbau die Haltemuskulatur und erhöht die Fahrsicherheit, da man durchwegs sitzend Bergabfahren kann. Das Plus an Traktion spart aber auch bergauf (!) Kraft, da das Hinterrad seltener durchdreht und beim Überfahren jedes noch so kleinen Hindernisses eine geringere Hubarbeit zu verrichten ist.

Für Fragen stehen wir Ihnen jederzeit mit RAT(D) zur Verfügung!

Euer
Harry Bichler

Bike Sport Bichler, Außerkapelle 28,
6345 Kössen, Tel. (05375) 20587



ASV Kössen – Sektion Rad- und Laufsport startet in die neue Radsaison

Zahlreiche unserer 91 Mitglieder haben sich nach einer herrlichen Winterwanderung im Jänner 2014 zur Jahreshauptversammlung in der Taubenseehütte getroffen. Besonders freute es uns, auch Bürgermeister Stefan Mühlberger, Sportreferent Vinzenz Schlechter und den Gesamt-Obmann des ASV Kössen, Friedl Blattner, begrüßen zu dürfen. Unser Ausschuss ließ beim gemütlichen Zusammensein das Sportjahr 2013 mit Berichten und Videos Revue passieren.

Eines der Highlights im ASV-Jahresprogramm – unser Schiausflug – fand am 15. März statt. Wir verbrachten einen unvergesslichen Tag bei herrlichem Wetter in der Zillertal Arena. Danke an Paul Schwentner für die perfekte Organisation!

Nach dem wöchentlichen Hallentraining während der Wintermonate starten wir in die neue Radsaison.

Wir haben uns wieder einiges vorgenommen:

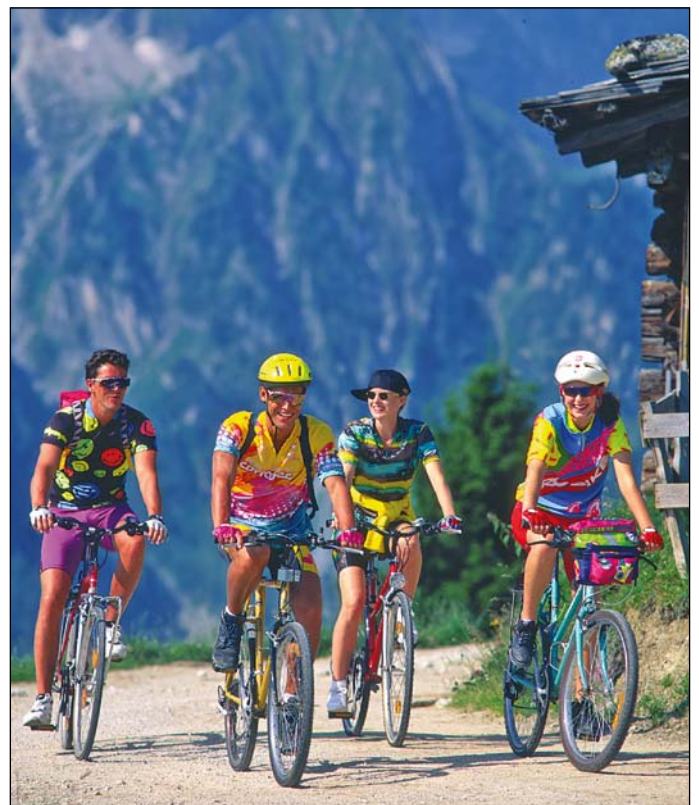
24 Herren-Biketouren, 21 Damen-Biketouren und 13 Touren der Rennradgruppe (mit Trainingslager im Juni). Die Mountainbiketouren, mit geplanter Einkehr in diversen bewirtschafteten Berggasthöfen und Almen, wurden allesamt so geplant, dass sie von jedem Hobbysportler bewältigt werden können.

Die Damen fahren jeden Montag und die Herren jeden Dienstag die Strecken rund um den Kaiserwinkl.

Interessierte Hobbysportbegeisterte können sich gerne bei Obmann Martin Fahringer (0664 9227325) über die geplanten Touren informieren.

Vorankündigungen:

30.05. Hochseilgarten Adventure Club Kaiserwinkl
28./29.06. Wanderausflug
31.08. 5. Challenge Kaiserwinkl
06./07.09. Bikeausflug



Wöchentliche Veranstaltungen

Montag

10:00 Haus Sebastian, Allee-str. 11, Walchsee: Kutschenfahrt (1 Std.), Kinder bis 5 J. frei; Anmeld. Infobüro Walchsee 050 1100 20
10:30–12:00 Golfclub Kaiserwinkl Kössen: Golf Schnupperkurs; Anmeld. 05375 2122

Dienstag

11:00–13:00 Hotel Schick Walchsee: Ayurvedischer Kochkurs mit Ayurvedakoch Lijoy Goerge, anschl. gemeinsames Essen; Anmeld. 05374 5331, Unkostenbeitrag € 50
15:00 Infobüro Kössen: Pferdekutschenfahrt (2 Std.) mit Einkehr, Kinder bis 12 J. frei; Anmeld. 050 1100
16:00 Dagnhof Walchsee: Pferdekutschenfahrt um den Walchsee inkl. Getränk (1 Std.), Kinder bis 5 J. frei; Anmeld. bis 12:00 im Infobüro Walchsee 050 1100 20
18:00 Hotel Sonneck Kössen:

Grillabend mit Live-Musik (nur bei Schönwetter (ab 13.05.); Anmeld. 05375 6453
16:30 Hotel Schick Walchsee: Nordic Walking Instructor Einführungskurs; Anmeld. bis Vortag 18:00, 05374 5331
20:00 Hotel Alpina Kössen: Musik und Unterhaltung mit „Kreuz&Quer“, Eintritt frei! 05375 2146

Mittwoch

09:00 Haus Sebastian, Allee-str. 11, Walchsee: Kutschenfahrt von Walchsee nach Kössen (ca. 2 Std.), mit dem kostenlosen Regiobus retour; Anmeld. Infobüro Walchsee, Tel. 050 1100 20
11:30 Infobüro Kössen: Kutschenfahrt von Kössen nach Walchsee (ca. 2 Std.), mit dem kostenlosen Regiobus retour; Anmeld. Infobüro Kössen oder Walchsee 050 1100
18:00 Infobüro Kössen: Kutschenfahrt zur Schnapsbren-

nerie (ca. 2 Std.) inkl. Buch-teln, 1 Getränk und Schnaps-verkostung; Anmeld. 050 1100

Donnerstag

16:00 Infobüro Kössen: Pferdekutschenfahrt mit Einkehr (2 Std.); Anmeld. 050 1100
16:00 Dagnhof Walchsee: Pferdekutschenfahrt um den Walchsee inkl. Getränk (1 Std.), Kinder bis 5 J. frei; Anmeld. bis 12:00 im Infobüro Walchsee 050 1100 20
20:00 Hotel Alpina Kössen: Tanz und Stimmung mit der Gruppe „Brennhoiz“; Eintritt frei! 05375 2146
21:00 Hotel Peterhof Kössen: Tanzabend mit den „Montanaras“; 05375 6285

Freitag

10:00 Hotel Schick Walchsee: Nordic Walking; Anmeld. bis Vortag 18:00, 05374 5331
10:00 Haus Sebastian, Allee-str. 11, Walchsee: Kutschen-

fahrt (1 Std.), Kinder bis 5 J. frei; Anmeld. Infobüro Walchsee 050 1100/20

Samstag

16:00 Dagnhof Walchsee: Pferdekutschenfahrt um den Walchsee inkl. Getränk (1 Std.), Kinder bis 5 J. frei; Anmeld. bis 12:00 im Infobüro Walchsee 050 1100 20

Sonntag

11:00 Gasthof Zahmer Kaiser Walchsee: Frühschoppen mit Livemusik (nur bei schöner Witterung); 0676 6197074 (ab Mitte Mai)
13:00–16:00 GH Klobenstein Kössen: Musiknachmittag mit „Virginia Bloss“ (wetterunabhängig)
14:00–17:00 Moorführung in der „Schwemm“ in Walchsee von 11.05.–19.10.; keine Anmeld. notwendig! Treffpunkt: Aussichtsturm Nähe Moarhof

Auto Aicher



PEUGEOT SUZUKI
MOTION & EMOTION

Verkauf • Reparatur • Service

6345 Kössen • Hütte 13

Tel. 05375/6249 • Handy 0699/11659266

www.auto-aicher.at

bp **Tankstelle**



Stefan Aicher

6345 Kössen • Hütte 15

Tel. 05375/6394 • Fax 29406

Öffnungszeiten: 6.30 – 20.00 Uhr

So- u. Feiertage: 8.00 – 20.00 Uhr

Unser Geschenkipp:
Tankgutscheine

ADMIRAL
SPORTWETTEN



PROGRAMMVORSCHAU

vzk veranstaltungszentrum
kaiserwinkl



Stefan Haider

Solokabarett „Shake it, baby!“

In Stefan Haiders sechstem Soloprogramm geht es wie immer um die Liebe, den Sinn und das Glück. Als Religionslehrer kennt er sich in diesen Fragen aus. Theoretisch zumindest. Und mit der richtigen Theorie lässt sich fast jede Praxis rechtfertigen! Das Leben verlangt von uns, dass wir tanzen, auch wenn wir zwei linke Füße haben. *Shake it, baby!*

www.stefanhaider.com

Sa 17.05.2014

Saaleinlass 19 Uhr • Beginn 20 Uhr

Tickets und Vorverkaufsstellen:

Raiba Kössen-Schwendt,
Kegelbahn vzk, www.oeticket.com



So 11.05.2014

Muttertagskonzert

der Musik-

kapelle Kössen mit **Taktstockübergabe**

Saaleinlass 19 Uhr • Beginn 20 Uhr

Durch das Programm führt Helmut Opperer

Musikalische Leitung Martin Scharnagl

Tickets und Vorverkaufsstellen:

Raiba Kössen-Schwendt,

Kegelbahn vzk, www.oeticket.com

Do 1.5.2014

So 11.5.2014

7. – 8.6.2014

18. – 22.6.2014

Maifest Musikkapelle Kössen

Muttertagskonzert

Pfingstturnier FC Kössen

31. Harley Davidson Treffen

Öffnungszeiten der Kegelbahn im Veranstaltungszentrum

Kaiserwinkl Kössen: Mo, Do, Fr, Sa, So von 16.00 bis 22.00 Uhr

Termine im Mai

1. Mai

Eröffnung der Flugsaison für Paragleiter und Drachenflieger am Landeplatz/Fliegerbar Kössen mit Fliegerparty

Maifest der Musikkapelle Kössen ab 11:00 im VZ Kaiserwinkl, Maibaumaufstellen und Marschversteigerung

2. Mai

19:30 Alpenhof Walchsee: Preiswatten; Anmeldung: Tel. 05374 5260

3. Mai

09:00–15:00 Tennishalle Walchsee: **2. Kaiserwinkl Fahrradbörse**

11. Mai

20:00 VZ Kaiserwinkl Kössen: **Muttertagskonzert** der Musikkapelle Kössen, Eintritt € 8

17. Mai

20:00 VZ Kaiserwinkl Kössen: „Shake it Baby!“ mit **Kabarettist Stefan Haider**

18. Mai

19:00 Pfarrkirche Kössen: **Benefizkonzert** mit dem Vokalensemble „Stimmen“ (s. Seite 4)

24. Mai

1 Jahr nach dem Hochwasser: **Helferfest** im VZ Kaiserwinkl Kössen (siehe Seite 2)

29. Mai – 1. Juni

Fliegerbar Kössen: **6th Super Paragliding Festival** mit Flugschows und Live-Bands (Ersatztermin: 19.–22.06.)

31. Mai

19. Kaiserwinkl Kasfest in Kössen ab 11:00; Volksmusik mit „De Drei“, „Fieberbrunner Marktblasen“, „Fuchs Manda“
Int. Kaiserwinkl Kleinfeldturnier für AH-Mannschaften um 12:00 Uhr im Ramsbachstadion Walchsee
Buschenfest um 19:00 im Ramsbachstadion Walchsee

Wochenenddienste der Ärzte im Mai

Kössen/Walchsee/Schwendt

01.–04. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee; 05374 5232

10./11. Dr. Manfred Forst, Kössen; 05375 6421

17./18. Dr. Martin Fahringer, Kössen; 05375 2456

24./25. Dr. Manfred Forst, Kössen; 05375 6421

29.–01. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee; 05374 5232

Rettenschöss

01.–04. Dr. Andreas Strasser, Ebbs; 05373 425940

10./11. Dr. Michael Mair, Erl; 05373 8215

17./18. Dr. Julius Maria Wiegele, Ebbs; 05373 42211

24./25. Dr. Stephan Greiderer, Niederdorf; 05373 61340

29. Dr. Julius Maria Wiegele, Ebbs; 05373 42211

31./01. Dr. Andreas Strasser, Ebbs; 05373 425940

Zahnärztlicher Notdienst im Mai

01. Dr.med.dent. Kimia Kalhori, Waidring; 05353 52310
Dr.med.univ. Juliane Atzl, Kufstein; 05372 65671
- 03./04. Dr.med.dent. E. Endstrasser, Westendorf; 05334 30032
Dr.med.dent. Karl Behr, Ellmau; 05358 44548
- 10./11. Dr.med.dent. Robert Bauder, Kitzbühel; 05356 66669
Dr.med.univ. L. Exenberger, Kirchbichl; 05332 88678
- 17./18. Dr.Ingo Sellner, Hopfgarten; 05335 3455
Dr.med.univ. B. Egerbacher, Reith i.A.; 05337 63186
- 24./25. Dr.med.univ. Rainer Hein, Brixen i.Th.; 05334 8820
Dr.med.dent. Thomas Czekalla, Wörgl; 05332 72794
- 29.05. Dr.med.univ. Harald Jaudl, Kirchdorf i.T.; 05352 65868
Dr.med.univ. Chr. Fasel, Rattenberg; 05337 62382
- 31.05. Dr.med.dent. Kimia Kalhori, Waidring; 05353 52310
MR Dr. Anton Fink, Ellmau; 05358 3180

Mutter-/Eltern-Beratung

Mutter-Eltern-Beratung wegen FEIERTAG diesmal am 22. Mai 2014, 14:30–15:30, danach Infostunde zum gesunden Babytragen nur nach Anmeldung unter 0650 673 1736.

KLEINANZEIGEN

Wir verkaufen unser Haus in Kössen, Mooslenz-Siedlung; 0664 73520225

Kössen-Mooslenz: Verm. barrierefreien Bungalow, Wfl. 122 m², Grundfl. 544 m², großer Wohnbereich, 3 Schlafz., Doppelgarage; 0676 82337237

Zu vermieten ab Ende Mai: 85 m² Whg., 3 Zi., Küche einger., Du/WC, WC extra, Balkon, Terrasse, Garage, € 560/Monat ohne BK; 05375 6239

Kössen: 3-Zi-Whg., 70 m², Einbauküche, Bad/WC, Galerie, Keller, Balkon, PKW-Abstellplatz, ab 01.06. od. 01.07. zu vermieten; 0699 18010601

Junge einheim. Fam. sucht zu kaufen aussch. v. Privat leistbare **Haushälfte / Gartenwhg.** / **Efh.** mit mind. 120 m² Wfl.; 0699 12340881

Kleinere Wohnung/Austragshaus in Kössen von Ehepaar (70) ganzjährig/langfristig zu mieten gesucht; 0049 89 52011591

Kössen: Erstbezug 2-Zi-EG-Wohnung 53 m², komplett neu saniert, AAP, Süd-Terrasse, Nähe MPPreis; 0664 1111146

Suche in Kössen Wohnung ca. 90 m² mit Balkon, Kellerabteil, Garage/Carport, Miete od. Kauf, gerne auch Haus evtl. auf Leibreute; 0676 848536468

Kleine Küchenzeile ab Anfang Mai gratis abzugeben; Spüle, Spülmaschine, Kühlschrank, Herd mit Backofen, Schränke; 05375 20311

Audi A3 105 PS, schwarz-met., 07/2012, 34t km, Vollausstattung, Sportausführung, Sommer- u. Winterreifen auf Alufelgen, € 19.900; 0676 6721827

Verkauf: Vespa P200E Bj. '80, 7 kW, 29.027 km, schwarz, guter Zust., neue Reifen, Seitenstand., Gepäcktr., Sturtzb., VB € 2.750; 0676 84164064

Verkauf: Renault Espace 2,2 l Diesel Bj. 2004, 134.000 km, alle Verschleißteile neu mit Rechnung, Vb € 7.800; 0664 1282151

Kleinanzeigen bis 5 Zeilen sind kostenlos!



aktuell

Redaktionsschluss

für die Juni-Ausgabe:

Mittwoch, 14. Mai 2014

Impressum:

Herausgeber und Herstellung: **beyerwerbung+druck OG**
Redaktion+Fotos für TVB: Brigitte Eberharter
Fotos: Gemeinden, Vereine, Archive, FotoBernard, Hans Mühlberger, Kathi Hetzenauer, **beyerwerbung+druck OG**

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

beyer
werbung+druck OG

Anzeigenannahme
Anzeigengestaltung
für österreichische und
deutsche Zeitungen

Mooslenz 39
6345 Kössen
Tel. 05375 5311
Mobil 0676 82337236
Mail info@beyer-werbung.at
www.beyer-werbung.at



8. OLDTIMERTAGE

28. und 29. Juni 2014 Kössen/Tirol

Samstag, 28. Juni 2014

12:00 Uhr **5. "Kaiserwinkl-Classic"**

Touristische Rallye für Autos

13:15 Uhr Ausfahrt der Motorräder 90 km

13:30 Uhr Ausfahrt Kleinfahrzeuge 20 km

17:00 Uhr Zieleinfahrt KW-Classic

Sonntag, 29. Juni 2014

10:00 Uhr **„Oldtimertreffen“** bis Bj. 1984

für TRAKTOREN, AUTOS,
MOTOR- u. FAHRRÄDER

Motto: „Kleinfahrzeuge

11:00 Uhr Fröhschoppen mit der Musikkapelle

11:45 Uhr Ausfahrt der Traktoren

13:15 Uhr Oldtimer Nostalgie-Parade

www.kaiserwinkl-classic.com